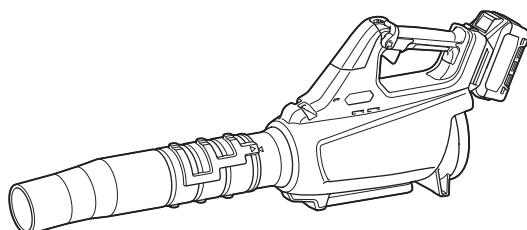




<b>EN</b>	Cordless Blower	<b>INSTRUCTION MANUAL</b>	<b>7</b>
<b>SV</b>	Batteridriven lövblås	<b>BRUKSANVISNING</b>	<b>16</b>
<b>NO</b>	Trådløs blåser	<b>BRUKSANVISNING</b>	<b>25</b>
<b>FI</b>	Akkukäyttöinen puhallin	<b>KÄYTTÖOHJE</b>	<b>34</b>
<b>DA</b>	Akku blæser	<b>BRUGSANVISNING</b>	<b>43</b>
<b>LV</b>	Bezvadu pūtējs	<b>LIETOŠANAS INSTRUKCIJA</b>	<b>52</b>
<b>LT</b>	Akumuliatorinis pūstuvas	<b>NAUDOJIMO INSTRUKCIJA</b>	<b>61</b>
<b>ET</b>	Juhtmeta puhur	<b>KASUTUSJUHEND</b>	<b>70</b>
<b>RU</b>	Аккумуляторная воздуходувка	<b>РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ</b>	<b>79</b>

**UB001G**



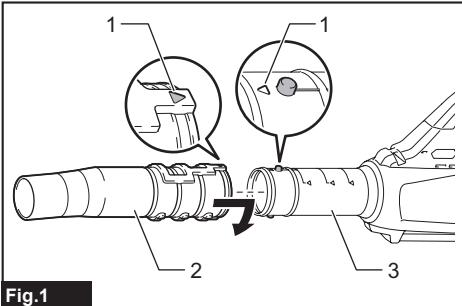


Fig.1

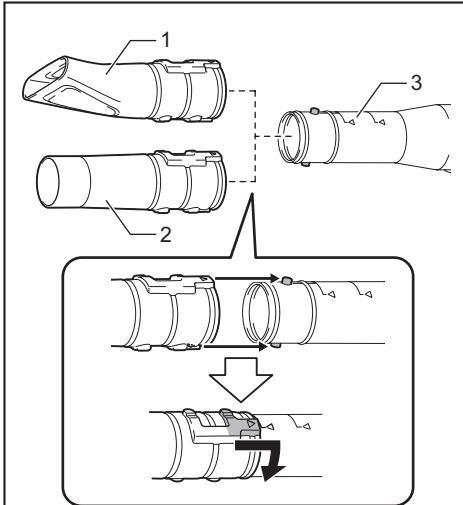


Fig.4

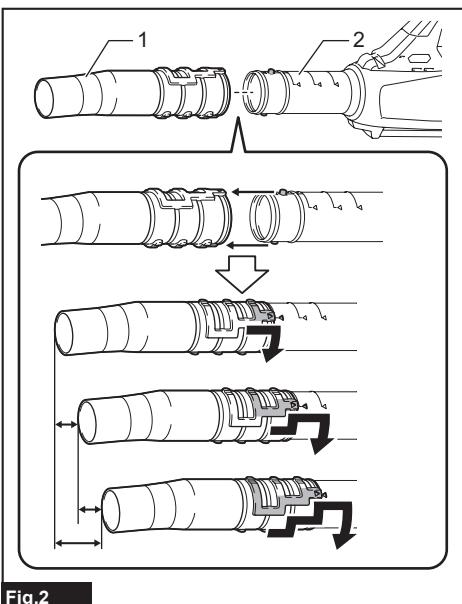


Fig.2

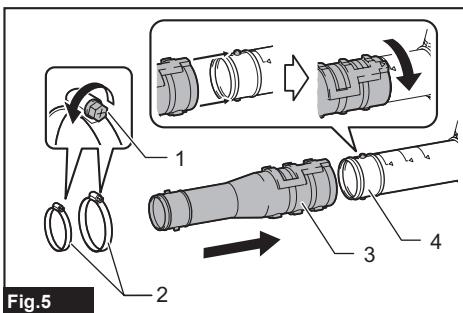


Fig.5

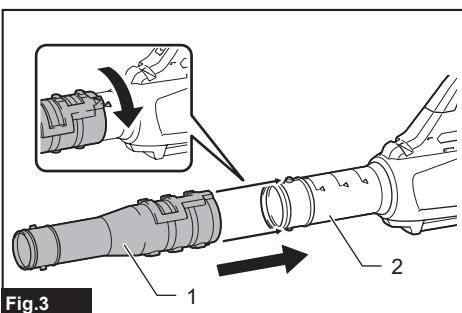


Fig.3

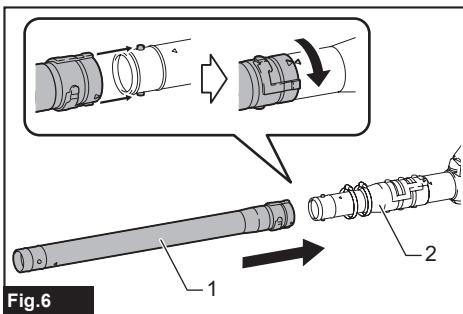


Fig.6

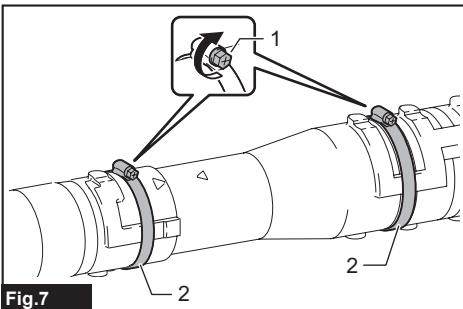


Fig.7

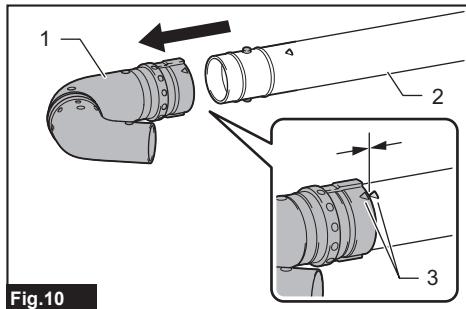


Fig.10

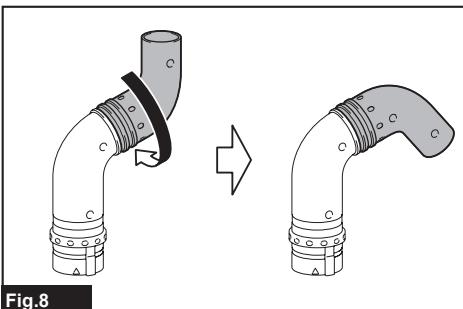


Fig.8

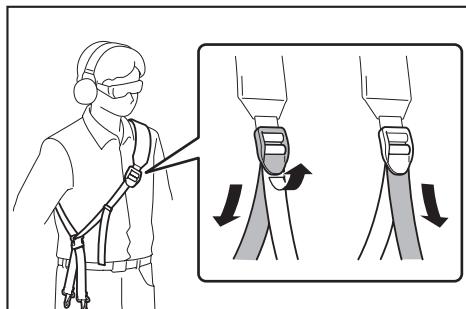


Fig.11

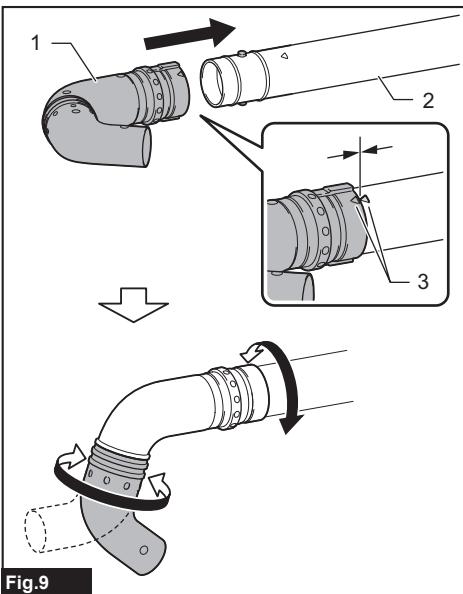


Fig.9

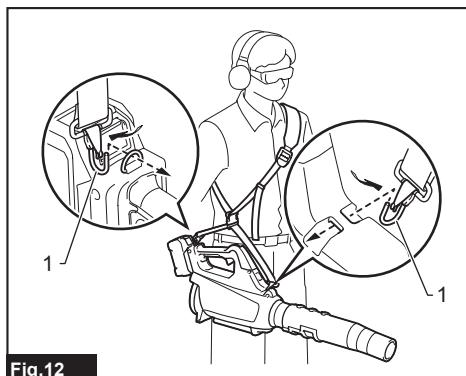
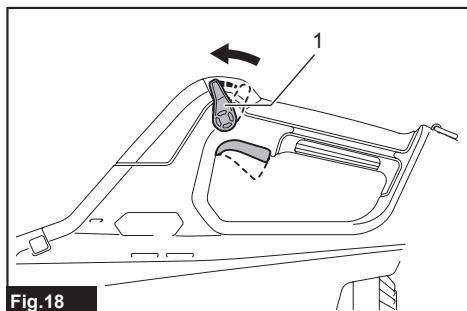
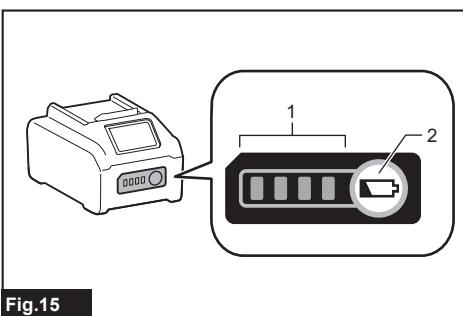
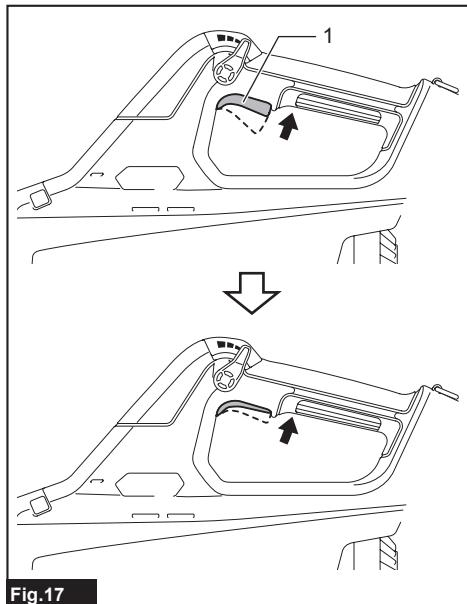
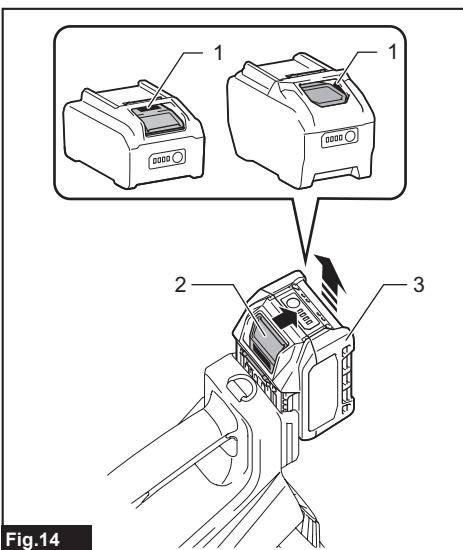
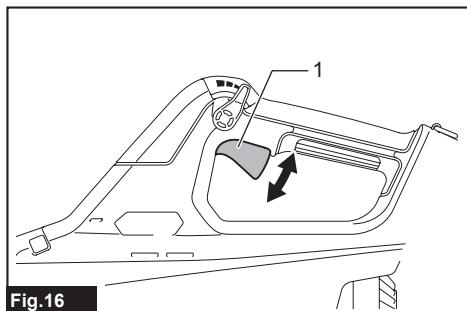
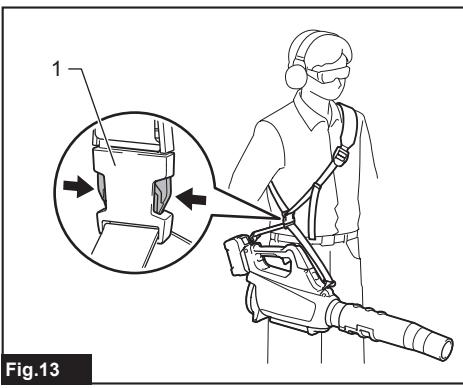


Fig.12



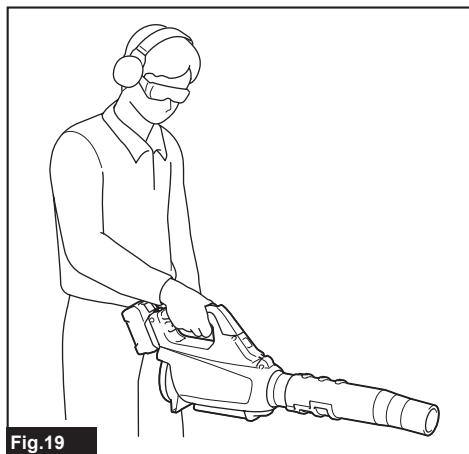


Fig.19

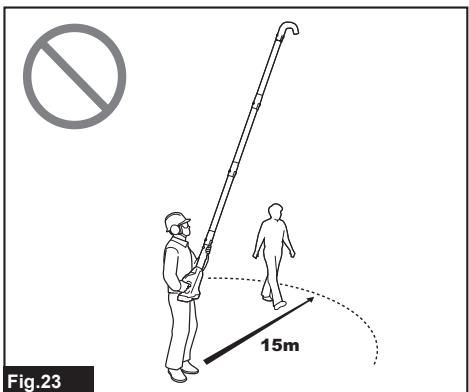


Fig.23

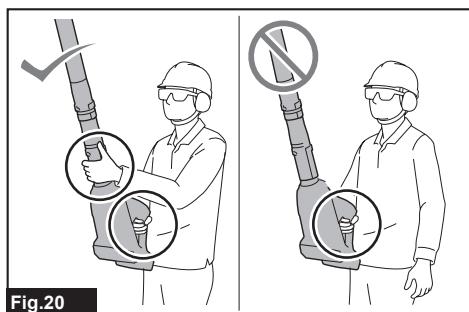


Fig.20

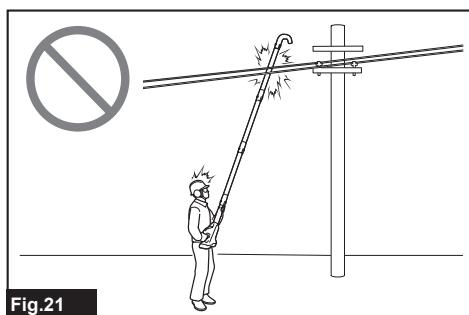


Fig.21

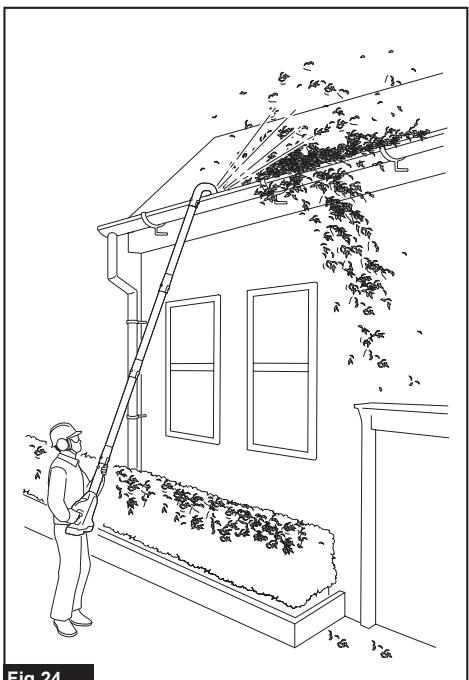


Fig.24

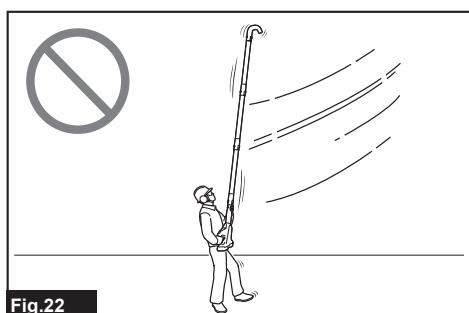


Fig.22

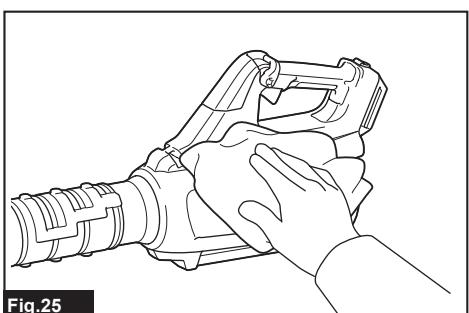


Fig.25

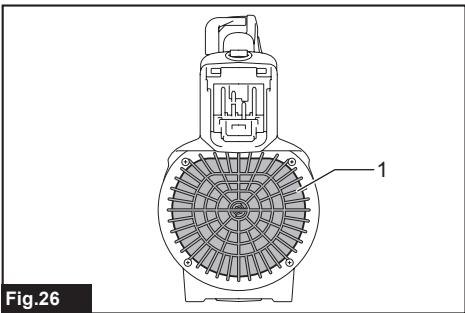


Fig. 26

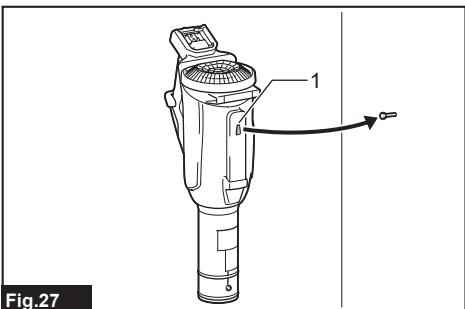


Fig. 27

# SPECIFICATIONS

<b>Model:</b>	UB001G	
Capacities	Air volume	0 - 16.0 m <sup>3</sup> /min
	Air speed (average)	0 - 53.5 m/s
	Air speed (max.)	0 - 64.0 m/s
Overall length (with end nozzle)	850 mm / 900 mm / 950 mm	
Rated voltage	D.C. 36 V - 40 V max	
Net weight	3.1 - 4.5 kg	
Protection degree	IPX4	

- Due to our continuing program of research and development, the specifications herein are subject to change without notice.
- Specifications may differ from country to country.
- The weight may differ depending on the attachment(s), including the battery cartridge. The lightest and heaviest combination are shown in the table.

## Applicable battery cartridge and charger

Battery cartridge	BL4020 / BL4025* / BL4040* / BL4040F* / BL4050F* / BL4080F*
Charger	* : Recommended battery DC40RA / DC40RB / DC40RC / DC40WA / BCC01 / BCC02

- Some of the battery cartridges and chargers listed above may not be available depending on your region of residence.

**WARNING:** Only use the battery cartridges and chargers listed above. Use of any other battery cartridges and chargers may cause injury and/or fire.

## Recommended cord connected power source

Portable power pack	PDC01 / PDC1200 / PDC1500
---------------------	---------------------------

- The cord connected power source(s) listed above may not be available depending on your region of residence.
- Before using the cord connected power source, read instruction and cautionary markings on them.

## Symbols

The followings show the symbols which may be used for the equipment. Be sure that you understand their meaning before use.

	Take particular care and attention.
	Read instruction manual.
	Keep hands away from rotating parts.
	Long hair may cause entanglement accident.
	Keep bystanders away.
	Wear eye and ear protection.
	Do not expose to moisture.



Ni-MH  
Li-ion

Only for EU countries  
Due to the presence of hazardous components in the equipment, waste electrical and electronic equipment, accumulators and batteries may have a negative impact on the environment and human health. Do not dispose of electrical and electronic appliances or batteries with household waste!

In accordance with the European Directive on waste electrical and electronic equipment and on accumulators and batteries, as well as their adaptation to national law, waste electrical equipment, batteries and accumulators should be stored separately and delivered to a separate collection point for municipal waste, operating in accordance with the regulations on environmental protection.

This is indicated by the symbol of the crossed-out wheeled bin placed on the equipment.



Guaranteed sound power level according to EU Outdoor Noise Directive.



Sound power level according to Australia NSW Noise Control Regulation.

## Intended use

The machine is intended for blowing dust.

## Noise

The typical A-weighted noise level determined according to EN50636-2-100:

Sound pressure level ( $L_{PA}$ ) : 83.7 dB (A)

Uncertainty (K) : 3.1 dB (A)

Sound power level ( $L_{WA}$ ) : 94.1 dB (A)

Uncertainty (K) : 3.2 dB(A)

**NOTE:** The declared noise emission value(s) has been measured in accordance with a standard test method and may be used for comparing one tool with another.

**NOTE:** The declared noise emission value(s) may also be used in a preliminary assessment of exposure.

**WARNING:** Wear ear protection.

**WARNING:** The noise emission during actual use of the power tool can differ from the declared value(s) depending on the ways in which the tool is used especially what kind of workpiece is processed.

**WARNING:** Be sure to identify safety measures to protect the operator that are based on an estimation of exposure in the actual conditions of use (taking account of all parts of the operating cycle such as the times when the tool is switched off and when it is running idle in addition to the trigger time).

## Vibration

The vibration total value (tri-axial vector sum) determined according to EN50636-2-100:

Work mode: operation without load

Vibration emission ( $a_n$ ) : 2.5 m/s<sup>2</sup> or less

Uncertainty (K) : 1.5 m/s<sup>2</sup>

**NOTE:** The declared vibration total value(s) has been measured in accordance with a standard test method and may be used for comparing one tool with another.

**NOTE:** The declared vibration total value(s) may also be used in a preliminary assessment of exposure.

**WARNING:** The vibration emission during actual use of the power tool can differ from the declared value(s) depending on the ways in which the tool is used especially what kind of workpiece is processed.

**WARNING:** Be sure to identify safety measures to protect the operator that are based on an estimation of exposure in the actual conditions of use (taking account of all parts of the operating cycle such as the times when the tool is switched off and when it is running idle in addition to the trigger time).

## Declarations of Conformity

### For European countries only

The Declarations of conformity are included in Annex A to this instruction manual.

## SAFETY WARNINGS

### Cordless Blower Safety Instructions

**WARNING:** Read all safety warnings and all instructions. Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

### Save all warnings and instructions for future reference.

#### Training

1. Read the instructions carefully. Be familiar with the controls and the correct use of the blower.
2. Never allow children, persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge or people unfamiliar with these instructions to use the blower. Local regulations may restrict the age of the operator.
3. Never operate the blower while people, especially children, or pets are nearby.
4. Keep in mind that the operator or user is responsible for accidents or hazards occurring to other people or their property.

#### Preparation

1. Always wear substantial footwear and long trousers while operating the blower.
2. Do not wear loose clothing or jewellery that can be drawn into the air inlet. Keep long hair away from the air inlets.
3. Always wear protective goggles to protect your eyes from injury when using power tools. The goggles must comply with ANSI Z87.1 in the USA, EN 166 in Europe, or AS/NZS 1336 in Australia/New Zealand. In Australia/New Zealand, it is legally required to wear a face shield to protect your face, too.



It is an employer's responsibility to enforce the use of appropriate safety protective equipment by the tool operators and by other persons in the immediate working area.

4. To prevent dust irritation the wearing of a face mask is recommended.
5. While operating the machine, always wear non-slip and protective footwear. Non-skid, closed-toed safety boots and shoes will reduce the risk of injury.
6. **Use personal protective equipment. Always wear eye protection.** Protective equipment such as a dust mask, non-skid safety shoes, hard hat or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.

## Operation

1. Switch off the blower and remove the battery cartridge and make sure that all moving parts have come to a complete stop
  - whenever you leave the blower.
  - before clearing blockages.
  - before checking, cleaning or working on the blower.
  - if the blower starts to vibrate abnormally.
2. Operate the blower only in daylight or in good artificial light.
3. Do not overreach and keep proper balance and footing at all times.
4. Always be sure of your footing on slopes.
5. Walk, never run.
6. Keep all cooling air inlets clear of debris.
7. Never blow debris in the direction of bystanders.
8. Operate the blower in a recommended position and on a firm surface.
9. Do not operate the blower at high places.
10. Never point the nozzle at anyone in the vicinity when using the blower.
11. Never block suction inlet and/or blower outlet.
  - Be careful not to block suction inlet or blower outlet with dust or dirt when operating in dusty area.
  - Do not use nozzles other than the nozzles provided by Makita.
  - Do not use the blower to inflate balls, rubber boat or the similar.
12. Do not operate the blower near open window, etc.

13. Operating the blower only at reasonable hours is recommended - not early in the morning or late at night when people might be disturbed.
14. Using rakes and brooms to loosen debris before blowing is recommended.
15. If the blower strikes any foreign objects or should start making any unusual noise or vibration, immediately switch off the blower to stop it. Remove the battery cartridge from the blower and inspect the blower for damage before restarting and operating the blower. If the blower is damaged, ask Makita Authorized Service Centers for repair.
16. Do not insert fingers or other objects into suction inlet or blower outlet.
17. Prevent unintentional starting. Ensure the switch is in the off-position before inserting battery cartridge, picking up or carrying the blower. Carrying the blower with your finger on the switch or energizing the blower that has the switch on invites accidents.
18. Never blow dangerous materials, such as nails, fragments of glass, or blades.
19. Do not operate the blower near flammable materials.
20. Avoid operating the blower for a long time in low temperature environment.
21. Do not use the machine when there is a risk of lightning.
22. When you use the machine on muddy ground, wet slope, or slippery place, pay attention to your footing.
23. Avoid working in poor environment where increased user fatigue is expected.
24. Do not use the machine in bad weather where visibility is limited. Failure to do so may cause fall or incorrect operation due to low visibility.
25. Do not submerge the machine into a puddle.
26. When wet leaves or dirt adhere to the suction mouth (ventilation window) due to rain, remove them.

## Maintenance and storage

1. Keep all nuts, bolts and screws tight to be sure the blower is in safe working condition.
2. If the parts are worn or damaged, replace them with parts provided by Makita.
3. Store the blower in a dry place out of the reach of children.
4. When you stop the blower for inspection, servicing, storage, or changing accessory, switch off the blower and make sure that all moving parts come to a complete stop, and remove the battery cartridge. Cool down the blower before making any work on the blower. Maintain the blower with care and keep it clean.
5. Always cool down the blower before storing.
6. Do not expose the blower to rain. Store the blower indoors.
7. When you lift the blower, be sure to bend your knees and be careful not to hurt your back.
8. Do not leave the machine unattended outdoors in the rain.
9. Do not wash the machine with high pressure

- water.**
10. When storing the machine, avoid direct sunlight and rain, and store it in a place where it does not get hot or humid.
  11. Perform inspection or maintenance in a place where rain can be avoided.
  12. After using the machine, remove the adhered dirt and dry the machine completely before storing. Depending on the season or the area, there is a risk of malfunction due to freezing.
- Battery tool use and care**
1. **Recharge only with the charger specified by the manufacturer.** A charger that is suitable for one type of battery pack may create a risk of fire when used with another battery pack.
  2. **Use power tools only with specifically designated battery packs.** Use of any other battery packs may create a risk of injury and fire.
  3. **When battery pack is not in use, keep it away from other metal objects, like paper clips, coins, keys, nails, screws or other small metal objects, that can make a connection from one terminal to another.** Shorting the battery terminals together may cause burns or a fire.
  4. **Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery; avoid contact.** If contact accidentally occurs, flush with water. If liquid contacts eyes, additionally seek medical help. Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.
  5. **Do not use a battery pack or tool that is damaged or modified.** Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behaviour resulting in fire, explosion or risk of injury.
  6. **Do not expose a battery pack or tool to fire or excessive temperature.** Exposure to fire or temperature above 130 °C may cause explosion.
  7. **Follow all charging instructions and do not charge the battery pack or tool outside the temperature range specified in the instructions.** Charging improperly or at temperatures outside the specified range may damage the battery and increase the risk of fire.
  8. **Keep handles and grasping surfaces dry, clean and free from oil and grease.** Slippery handles and grasping surfaces do not allow for safe handling and control of the tool in unexpected situations.
- Electrical and battery safety**
1. **Do not dispose of the battery(ies) in a fire.** The cell may explode. Check with local codes for possible special disposal instructions.
  2. **Do not open or mutilate the battery(ies).** Released electrolyte is corrosive and may cause damage to the eyes or skin. It may be toxic if swallowed.
  3. **Do not charge battery in rain, or in wet locations.**
  4. **Do not charge the battery outdoors.**
  5. **Do not handle charger, including charger plug, and charger terminals with wet hands.**
  6. **Do not replace the battery in the rain.**
  7. **Do not wet the terminal of battery with liquid such as water, or submerge the battery. Do not leave the battery in the rain, nor charge, use, or store the battery in a damp or wet place.** If the terminal gets wet or liquid enters inside of battery, the battery may be short circuited and there is a risk of overheating, fire, or explosion.
  8. **After removing the battery from the machine or charger, be sure to attach the battery cover to the battery and store it in a dry place.**
  9. **Do not replace the battery with wet hands.**
  10. **If the battery gets wet, drain the water inside and then wipe it with a dry cloth.** Dry the battery completely in a dry place before use.
  11. **Avoid dangerous environment.** Don't use the machine in damp or wet locations or expose it to rain. Water entering the machine will increase the risk of electric shock.
  12. **Do not let familiarity gained from frequent use of tools allow you to become complacent and ignore tool safety principles.** A careless action can cause severe injury within a fraction of a second.
- Service**
1. **Have your power tool serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts.** This will ensure that the safety of the power tool is maintained.
  2. **Never service damaged battery packs.** Service of battery packs should only be performed by the manufacturer or authorized service providers.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS.

**WARNING:** DO NOT let comfort or familiarity with product (gained from repeated use) replace strict adherence to safety rules for the subject product.

MISUSE or failure to follow the safety rules stated in this instruction manual may cause serious personal injury.

### Important safety instructions for battery cartridge

1. **Before using battery cartridge, read all instructions and cautionary markings on (1) battery charger, (2) battery, and (3) product using battery.**
2. **Do not disassemble or tamper with the battery cartridge.** It may result in a fire, excessive heat, or explosion.
3. **If operating time has become excessively shorter, stop operating immediately.** It may result in a risk of overheating, possible burns and even an explosion.
4. **If electrolyte gets into your eyes, rinse them out with clear water and seek medical attention right away.** It may result in loss of your eyesight.
5. **Do not short the battery cartridge:**
  - (1) **Do not touch the terminals with any conductive material.**
  - (2) **Avoid storing battery cartridge in a container with other metal objects such as**

- nails, coins, etc.
- (3) Do not expose battery cartridge to water or rain.
- A battery short can cause a large current flow, overheating, possible burns and even a breakdown.**
6. Do not store and use the tool and battery cartridge in locations where the temperature may reach or exceed 50 °C (122 °F).
  7. Do not incinerate the battery cartridge even if it is severely damaged or is completely worn out. The battery cartridge can explode in a fire.
  8. Do not nail, cut, crush, throw, drop the battery cartridge, or hit against a hard object to the battery cartridge. Such conduct may result in a fire, excessive heat, or explosion.
  9. Do not use a damaged battery.
  10. **The contained lithium-ion batteries are subject to the Dangerous Goods Legislation requirements.**  
For commercial transports e.g. by third parties, forwarding agents, special requirement on packaging and labeling must be observed.  
For preparation of the item being shipped, consulting an expert for hazardous material is required.  
Please also observe possibly more detailed national regulations.  
Tape or mask off open contacts and pack up the battery in such a manner that it cannot move around in the packaging.
  11. **When disposing the battery cartridge, remove it from the tool and dispose of it in a safe place. Follow your local regulations relating to disposal of battery.**
  12. **Use the batteries only with the products specified by Makita.** Installing the batteries to non-compliant products may result in a fire, excessive heat, explosion, or leak of electrolyte.
  13. **If the tool is not used for a long period of time, the battery must be removed from the tool.**
  14. **During and after use, the battery cartridge may take on heat which can cause burns or low temperature burns. Pay attention to the handling of hot battery cartridges.**
  15. **Do not touch the terminal of the tool immediately after use as it may get hot enough to cause burns.**
  16. **Do not allow chips, dust, or soil stuck into the terminals, holes, and grooves of the battery cartridge.** It may cause heating, catching fire, burst and malfunction of the tool or battery cartridge, resulting in burns or personal injury.
  17. **Unless the tool supports the use near high-voltage electrical power lines, do not use the battery cartridge near high-voltage electrical power lines.** It may result in a malfunction or breakdown of the tool or battery cartridge.
  18. **Keep the battery away from children.**

## SAVE THESE INSTRUCTIONS.

**CAUTION:** Only use genuine Makita batteries. Use of non-genuine Makita batteries, or batteries that have been altered, may result in the battery bursting causing fires, personal injury and damage. It will also void the Makita warranty for the Makita tool and charger.

## Tips for maintaining maximum battery life

1. Charge the battery cartridge before completely discharged. Always stop tool operation and charge the battery cartridge when you notice less tool power.
2. Never recharge a fully charged battery cartridge. Overcharging shortens the battery service life.
3. Charge the battery cartridge with room temperature at 10 °C - 40 °C (50 °F - 104 °F). Let a hot battery cartridge cool down before charging it.
4. When not using the battery cartridge, remove it from the tool or the charger.
5. Charge the battery cartridge if you do not use it for a long period (more than six months).

## ASSEMBLY

**CAUTION:** Always be sure that the machine is switched off and the battery cartridge is removed before carrying out any work on the machine.

### Installing the end nozzle

Align the triangle mark on the end nozzle with the triangle mark on the front pipe, then attach the end nozzle to the front pipe, and then turn the end nozzle to lock it into place.

Install the end nozzle so that the tip of the nozzle faces downward. Depending on the working environment, you can install the end nozzle so that the tip of the nozzle is facing up.

► Fig.1: 1. Triangle mark 2. End nozzle 3. Front pipe

To remove the end nozzle, perform the installation procedure in reverse.

**NOTE:** The length of the nozzle can be changed by moving the nozzle as shown in the figure.

► Fig.2: 1. End nozzle 2. Front pipe

### Installing the flat nozzle or extension nozzle

#### Optional accessory

1. Align the groove on the adapter pipe with the protrusion on the front pipe, then attach the adapter pipe to the front pipe, and then turn it to lock it into place.
2. Align the groove on the flat nozzle or extension nozzle with the protrusion on the adapter pipe, then

attach the flat nozzle or extension nozzle to the adapter pipe, and then turn it to lock it into place.

► Fig.4: 1. Flat nozzle 2. Extension nozzle 3. Adapter pipe

## Installing the gutter nozzle set

### Optional accessory

1. Align the groove on the adapter pipe with the protrusion on the front pipe, then attach the adapter pipe to the front pipe, and then turn it to lock it into place.

Insert the adapter pipe as far as it will go so that the protrusion fits into the deepest groove on the adapter pipe.

► Fig.5: 1. Screw 2. Hose clamp 3. Adapter pipe 4. Front pipe

2. Loosen the screws on the hose clamps, and pass the large hose clamp through the adapter pipe, and then pass the small hose clamp.

3. Connect the extension pipe to the adapter pipe.

Align the groove on the extension pipe with the protrusion on the adapter pipe, and then slide the extension pipe along its groove so that the triangle markings face each other.

► Fig.6: 1. Extension pipe 2. Adapter pipe

4. Place the hose clamps onto the grooves as illustrated and tighten the screws.

► Fig.7: 1. Screw 2. Hose clamp

5. According to the working height, connect the rest of extension pipes to the extension pipe which has already been attached.

**CAUTION:** Do not attach the extension pipe if the total length including the blower body exceeds 4 m.

6. Turn the outlet of the end nozzle as shown in the figure.

► Fig.8

7. Connect the end nozzle to the extension pipe. When connecting, align the triangle marking on the end nozzle and the extension pipe, and then push the end nozzle until it clicks. After that, rotate the end nozzle to a suitable position for your work.

► Fig.9: 1. End nozzle 2. Extension pipe 3. Triangle marking

When removing the end nozzle, align the triangle markings on the end nozzle and extension pipe, and then pull out the end nozzle from the extension pipe.

► Fig.10: 1. End nozzle 2. Extension pipe 3. Triangle marking

## Attaching the shoulder harness

### Optional accessory

**CAUTION:** When you use the machine in combination of the backpack-type power supply such as portable power pack, do not use the shoulder harness included in the machine package, but use the hanging band recommended by Makita.

If you put on the shoulder harness included in the machine package and the shoulder harness of the backpack-type power supply at the same time, removing the machine or backpack-type power supply is difficult in case of an emergency, and it may cause an accident or injury. For the recommended hanging band, ask Makita Authorized Service Centers.

**CAUTION:** Be sure to attach the hooks of the shoulder harness to the machine securely. If the hooks are attached incompletely, they may come off and cause an injury.

**CAUTION:** Be sure to use the shoulder harness dedicated to this machine. Using other shoulder harness may cause an injury.

Wear the shoulder harness across your shoulders and adjust it to a comfortable working position.

► Fig.11

Attach the hooks of the shoulder harness to the machine as shown in the figure.

► Fig.12: 1. Hook

The shoulder harness features a means of quick release. Simply squeeze the sides of the buckle while holding the tool to release the tool from the shoulder harness.

► Fig.13: 1. Buckle

## FUNCTIONAL DESCRIPTION

**CAUTION:** Always be sure that the machine is switched off and the battery cartridge is removed before adjusting or checking function on the machine.

## Installing or removing battery cartridge

**CAUTION:** Always switch off the machine before installing or removing of the battery cartridge.

**CAUTION:** Hold the machine and the battery cartridge firmly when installing or removing battery cartridge. Failure to hold the machine and the battery cartridge firmly may cause them to slip off your hands and result in damage to the machine and battery cartridge and a personal injury.

**CAUTION:** Always install the battery cartridge fully until the red indicator cannot be seen. If not, it may accidentally fall out of the machine, causing injury to you or someone around you.

**CAUTION:** Do not install the battery cartridge forcibly. If the cartridge does not slide in easily, it is not being inserted correctly.

► Fig.14: 1. Red indicator 2. Button 3. Battery cartridge

To remove the battery cartridge, slide it from the machine while sliding the button on the front of the cartridge.

To install the battery cartridge, align the tongue on the battery cartridge with the groove in the housing and slip it into place. Insert it all the way until it locks in place with a little click. If you can see the red indicator as shown in the figure, it is not locked completely.

## Indicating the remaining battery capacity

Press the check button on the battery cartridge to indicate the remaining battery capacity. The indicator lamps light up for a few seconds.

► Fig.15: 1. Indicator lamps 2. Check button

Indicator lamps			Remaining capacity
Lighted	Off	Blinking	
■	□	■	75% to 100%
■ ■ ■ ■	□		50% to 75%
■ ■ □ □	□		25% to 50%
■ □ □ □	□		0% to 25%
■ □ □ □	□		Charge the battery.
■ ■ □ □	□		The battery may have malfunctioned. ↑ ↓
□ □ ■ ■	□		

**NOTE:** Depending on the conditions of use and the ambient temperature, the indication may differ slightly from the actual capacity.

**NOTE:** The first (far left) indicator lamp will blink when the battery protection system works.

## Machine/battery protection system

The machine is equipped with a machine/battery protection system. This system automatically cuts off power to the motor to extend machine and battery life. The machine will automatically stop during operation if the machine or battery is placed under one of the following conditions:

### Overload protection

When the machine or battery is operated in a manner that causes it to draw an abnormally high current, the machine automatically stops without any indication. In this situation, turn the machine off and stop the application that caused the machine to become overloaded. Then turn the machine on to restart.

### Overheat protection

When the machine or battery is overheated, the machine stops automatically. In this case, let the machine and battery cool before turning the machine on again.

### Overdischarge protection

When the battery capacity is not enough, the machine stops automatically. In this case, remove the battery from the machine and charge the battery.

### Switch action

**WARNING:** Before installing the battery cartridge into the machine, always check to see that the switch trigger actuates properly and returns to the "OFF" position when released.

To start the machine, simply pull the switch trigger. The speed increases by increasing pressure on the switch trigger. Release the switch trigger to stop.

► Fig.16: 1. Switch trigger

You can use the machine in the Boost mode. In the Boost mode, the air volume becomes larger than in the normal mode. To use the machine in the Boost mode, pull the switch trigger until the switch trigger stops in the halfway position, and then pull the switch trigger fully.

► Fig.17: 1. Switch trigger

**NOTE:** Depending on the usage conditions or battery conditions, use of the Boost mode is restricted to protect the machine.

**NOTE:** The Boost mode is not available by turning the control lever.

## Cruise control function

The cruise control function allows the operator to maintain a constant speed without pulling the trigger. To increase the speed, turn the control lever forward. To

decrease the speed, turn the control lever backward.

► Fig.18: 1. Control lever

## Accidental re-start preventive function

Even if you install the battery cartridge while pulling the switch trigger, the machine does not start. To start the machine, first release the switch trigger and return the control lever fully, and then pull the switch trigger.

# OPERATION

## Blower operation

**CAUTION:** Do not place the machine on the ground while it is switched on. Sand or dust may enter from suction inlet and cause a malfunction or personal injury.

Hold the machine firmly with a hand and perform the blowing operation by moving it around slowly. When blowing around building, big stone or vehicle, direct the nozzle away from them. When performing an operation in a corner, start from the corner and then move to wide area.

► Fig.19

## Using the gutter nozzle set

**CAUTION:** When using the gutter nozzle set, do not use the machine in the Boost mode. You may lose balance and it may cause an accident since the air volume becomes larger in the Boost mode.

**CAUTION:** When using the gutter nozzle set, do not hold the blower with single hand but with both hands.

► Fig.20

**CAUTION:** Do not use the gutter nozzle set near electric wires.

► Fig.21

**CAUTION:** Do not use the gutter nozzle set on windy day.

► Fig.22

**CAUTION:** When using the gutter nozzle set, keep other people or animal more than 15 m away from the blower.

► Fig.23

Hold the blower upright by grabbing the handle of the blower. Place the outlet of the blower on the gutter and then turn on the blower.

► Fig.24

# MAINTENANCE

**CAUTION:** Always be sure that the machine is switched off and the battery cartridge is removed before attempting to perform inspection or maintenance.

To maintain product SAFETY and RELIABILITY, repairs, any other maintenance or adjustment should be performed by Makita Authorized or Factory Service Centers, always using Makita replacement parts.

## Cleaning the machine

Clean the machine by wiping off dust with a dry cloth or one dipped in soapy water and wrung out.

► Fig.25

**NOTICE:** Never use gasoline, benzine, thinner, alcohol or the like. Discoloration, deformation or cracks may result.

Remove dust or dirt from the suction inlet at the rear of the machine.

► Fig.26: 1. Suction inlet

## Storage

Before storing the machine, remove the battery cartridge from the machine, and perform full maintenance. Store the machine in a place out of the reach of children and not exposed to moisture, rain, or direct sunlight.

The hook hole on the bottom of the machine is convenient for hanging the machine from a nail or screw on the wall.

► Fig.27: 1. Hole

# TROUBLESHOOTING

Before asking for repairs, conduct your own inspection first. If you find a problem that is not explained in the manual, do not attempt to dismantle the machine. Instead, ask Makita Authorized Service Centers, always using Makita replacement parts for repairs.

<b>State of abnormality</b>	<b>Probable cause (malfunction)</b>	<b>Remedy</b>
Motor does not run.	Battery cartridge is not installed.	Install the battery cartridge.
	Battery problem (under voltage)	Recharge the battery. If recharging is not effective, replace battery.
	The drive system does not work correctly.	Ask your local authorized service center for repair.
Motor stops running after a little use.	Battery's charge level is low.	Recharge the battery. If recharging is not effective, replace battery.
	Overheating.	Stop using the machine to allow it to cool down.
The machine does not reach the maximum speed.	Battery is installed improperly.	Install the battery cartridge as described in this manual.
	Battery power is dropping.	Recharge the battery. If recharging is not effective, replace battery.
	The drive system does not work correctly.	Ask your local authorized service center for repair.
Abnormal vibration: ⇒ stop the machine immediately!	The drive system does not work correctly.	Ask your local authorized service center for repair.
Motor cannot stop: ⇒ Remove the battery immediately!	Electric or electronic malfunction.	Remove the battery and ask your local authorized service center for repair.

## OPTIONAL ACCESSORIES

**CAUTION:** These accessories or attachments are recommended for use with your Makita product specified in this manual. The use of any other accessories or attachments might present a risk of injury to persons. Only use accessory or attachment for its stated purpose.

If you need any assistance for more details regarding these accessories, ask your local Makita Service Center.

- Adapter pipe
- Extension nozzle
- Flat nozzle
- End nozzle
- Gutter nozzle set
- Shoulder harness
- Makita genuine battery and charger

**NOTE:** Some items in the list may be included in the product package as standard accessories. They may differ from country to country.

# SPECIFIKATIONER

Modell:	UB001G	
Kapaciteter	Airflow	0 - 16,0 m <sup>3</sup> /min
	Average airspeed (genomsnitt)	0 - 53,5 m/s
	Max airspeed (max)	0 - 64,0 m/s
Total length (with handle)	850 mm / 900 mm / 950 mm	
Mains voltage	36 V - 40 V AC max	
Net weight	3,1 - 4,5 kg	
Protection class	IPX4	

- På grund av vårt pågående program för forskning och utveckling kan dessa specifikationer ändras utan föregående meddelande.
- Specifikationer kan variera mellan olika länder.
- Vikten kan variera beroende på tillbehöret/tillbehören, inklusive batterikassetten. Den lättaste och den tyngsta kombinationen visas i tabellen.

## Tillgänglig batterikassett och laddare

Batterikassett	BL4020 / BL4025* / BL4040* / BL4040F* / BL4050F* / BL4080F*
Laddare	DC40RA / DC40RB / DC40RC / DC40WA / BCC01 / BCC02

- Vissa av batterikassetterna och laddarna på listan ovan kanske inte finns tillgängliga i din region.

**WARNING:** Använd endast batterikassetter och laddare från listan ovan. Användning av andra batterikassetter och laddare kan orsaka personskada och/eller brand.

## Rekommenderad sladdanslutna strömkälla

Portable power pack	PDC01 / PDC1200 / PDC1500
---------------------	---------------------------

- De(n) sladdanslutna strömkällan/strömkällorna på listan ovan kanske inte finns tillgängliga i din region.
- Innan du använder den sladdanslutna strömkällan ska du läsa instruktionen och varningsmärkena på den.

## Symboler

Följande visar symbolerna som kan användas för utrustningen. Se till att du förstår innehålden innan användning.

- |  |   |
|--|---|
|  | Var extra försiktig och uppmärksam.                     |
|  | Läs igenom bruksanvisningen.                            |
|  | Håll händerna på behörigt avstånd från roterande delar. |
|  | Långt hår kan fastna och orsaka en olycka.              |
|  | Håll omgivande personer på avstånd.                     |
|  | Bär ögon- och örons skydd.                              |
|  | Utsätt inte för fukt.                                   |



Ni-MH  
Li-Ion

Gäller endast inom EU  
P.g.a. förekomsten av farliga komponenter i utrustningen kan avfall innehållande elektrisk och elektronisk utrustning, ackumulatorer och batterier ha negativ inverkan på miljön och människors hälsa.  
Kassera inte elektriska och elektro-niska apparater eller batterier ihop med hushållsavfall!

I enlighet med EU-direktiven om avfall som utgör av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning och om batterier och ackumulatorer och förbrukade batterier och ackumulatorer, och dess införlivande i nationell lagstiftning, bör förbrukad elek-trisk och elektronisk utrustning, batterier och ackumulatorer förvaras separat och transporteras till en särskild uppsamlings-plats för kommunalt avfall, som drivs i enlighet med regelverket för miljöskydd. Detta anges av symbolen med den över-kryssade soptunnan på hjul som sitter på utrustningen.



Garanterad ljudeffektnivå enligt EU-direktivet för utomhusbuller.



## Avsedd användning

Maskinen är avsedd för dammblåsning.

## Buller

Den normala bullernivån för A-belastning är bestämd enligt EN50636-2-100:

Ljudtrycksnivå ( $L_{PA}$ ): 83,7 dB (A)

Måttolerans (K): 3,1 dB (A)

Ljudeffektnivå ( $L_{WA}$ ): 94,1 dB (A)

Måttolerans (K): 3,2 dB (A)

**OBS:** Det deklarerade bullervärdet har uppmäts i enlighet med standardtestmetoden och kan användas för jämförandet av en maskin med en annan.

**OBS:** Det deklarerade bulleremissionsvärdet kan också användas i en preliminär bedömning av exponering för vibration.

**VARNING:** Använd hörselskydd.

**VARNING:** Bulleremissionen under faktisk användning av maskinen kan skilja sig från det deklarerade värdet, beroende på hur maskinen används och särskilt vilken typ av arbetsstykke som behandlas.

**VARNING:** Var noga med att identifiera säkerhetsåtgärder för att skydda användaren, vilka är grundade på en uppskattningsgrad för vibrationer under faktiska användningsförhållanden, (ta, förutom avtryckartiden, med alla delar av användarcykeln i beräkningen, som till exempel tiden då maskinen är avstängd och när den går på tomgång).

## Vibration

Det totala vibrationsvärdet (treaxlad vektorsumma) bestämt enligt EN50636-2-100:

Arbetsläge: drift utan last

Vibrationsemision ( $a_h$ ): 2,5 m/s<sup>2</sup> eller lägre

Måttolerans (K): 1,5 m/s<sup>2</sup>

**OBS:** Det deklarerade totala vibrationsvärdet har uppmäts i enlighet med standardtestmetoden och kan användas för jämförandet av en maskin med en annan.

**OBS:** Det deklarerade totala vibrationsvärdet kan också användas i en preliminär bedömning av exponering för vibration.

**VARNING:** Vibrationsemissionen under faktisk användning av maskinen kan skilja sig från det deklarerade värdet, beroende på hur maskinen används och särskilt vilken typ av arbetsstykke som behandlas.

**VARNING:** Var noga med att identifiera säkerhetsåtgärder för att skydda användaren, vilka är grundade på en uppskattningsgrad för vibrationer under faktiska användningsförhållanden, (ta, förutom avtryckartiden, med alla delar av användarcykeln i beräkningen, som till exempel tiden då maskinen är avstängd och när den går på tomgång).

## Försäkran om överensstämmelse

Gäller endast inom EU

Försäkran om överensstämmelse ingår i bilaga A till denna bruksanvisning.

## SÄKERHETSVARNINGAR

### Säkerhetsinstruktioner för batteridriven lövblås

**VARNING:** Läs igenom alla säkerhetsvarningar och anvisningar. Underlätenhet att följa varningar och instruktioner kan leda till elstötar, brand och/eller allvarliga personskador.

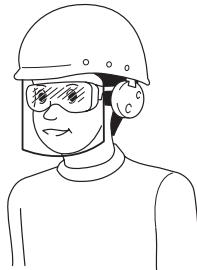
## Spara alla varningar och instruktioner för framtidens referens.

### Utbildning

1. Läs anvisningarna noggrant. Var förtrogen med styrreglagen och korrekt användning av lövblåsen.
2. Låt aldrig barn eller personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller personer som saknar kunskap och erfarenhet av maskinen eller som ej är förtroagna med dessa anvisningar, använda lövblåsen. Lokala bestämmelser anger eventuellt en åldersgräns för användaren.
3. Använd aldrig lövblåsen när personer (speciellt barn) eller djur finns i närheten.
4. Glöm inte att användaren är ansvarig för olyckor eller eventuell fara gentemot andra personer och deras egendom.

### Förberedelse

1. Bär alltid lämpliga skor och långbyxor vid arbete med lövblåsen.
2. Bär inte löst sittande kläder eller smycken som kan sugas in i luftintaget. Håll långt hår borta från luftintaget.
3. Bär alltid skyddsglasögon för att skydda dina ögon från skada när du använder e-verktyg. Skyddsglasögonen måste uppfylla ANSI Z87.1 i USA, EN 166 i Europa, eller AS/NZS 1336 i Australien/Nya Zealand. I Australien/



**Det är arbetsgivarens ansvar att se till att användare och övriga personer i det omedelbara arbetsområdet använder lämplig skyddsutrustning.**

4. Det rekommenderas att bära ansiktsmask för att förhindra dammirritation.
5. Bär alltid halkfria skyddsskor när du använder maskinen. Halkfria skyddsstövlar och -skor minskar risken för skada.
6. **Använd personlig säkerhetsutrustning.**  
**Använd alltid skyddsglasögon.** Användning av skyddsutrustning, som till exempel dammask, halkfria skor, skyddshjälm och hörselskydd, under lämpliga förhållanden minskar risken för personskador.

#### Användning

1. Stäng av lövblåsen och ta ut batterikassetten och se till att alla rörliga delar har slutat rotera
  - när du lämnar lövblåsen.
  - innan du tar bort något som fastnat.
  - innan kontroller, rengöring eller arbete utförs på lövblåsen.
  - om lövblåsen får ovanliga vibrationer.
2. Använd endast lövblåsen i dagsljus eller i god belysning.
3. Sträck dig inte för långt och håll alltid god balans och bra fotfäste.
4. Se alltid till att ha balans på sluttningar.
5. Gå, spring aldrig.
6. Håll alla kylluftlinlopp fria från skräp.
7. Blås aldrig skräp i riktning mot kringstående.
8. Använd lövblåsen i rekommenderad position och på en stabil yta.
9. Använd inte lövblåsen på högt belägna ställen.
10. Rikta aldrig munstycket mot någon i omgivningen när lövblåsen används.
11. Blockera aldrig lövblåsens insug och/eller utblås.
  - Var noga med att inte blockera insugen eller utblåset med damm eller smuts vid användning i dammiga områden.
  - Använd inga andra munstycken än de som levereras av Makita.
  - Använd inte lövblåsen för att blåsa upp bollar, gummibåtar eller liknande.
12. Använd inte lövblåsen i närheten av öppna

fönster osv.

13. Det rekommenderas att lövblåsen endast används vid lämpliga tidpunkter – inte tidigt på morgonen eller sent på kvällen då folk kan störas.
14. Det rekommenderas att löv och skräp lossas genom att man först krattar och sopar innan lövblåsen används.
15. Om lövblåsen träffar ett föremål, eller börjar låta eller vibrera konstigt, stäng omedelbart av den. Ta ur batterikassetten från lövblåsen och kontrollera lövblåsen efter skador innan du startar om och använder lövblåsen. Om lövblåsen är skadad, kontakta ett auktoriserat Makita-servicecenter för reparation.
16. För inte in fingrar eller andra föremål i lövblåsens insug eller utblås.
17. Förhindra oavsiktlig start. Försäkra dig om att strömbrytaren står i avstängt läge innan du sätter i batterikassetten, tar upp eller bär lövblåsen. Att bär lövblåsen med fingrarna på avtryckaren, eller strömsätta den när avtryckaren är intryckt, inbjuder till olyckor.
18. Blås aldrig farliga material som spikar, glasskärvor eller sågblad.
19. Använd inte lövblåsen i närheten av lättantändligt material.
20. Undvik att långvarigt använda lövblåsen i en omgivning med låg temperatur.
21. Använd inte maskinen när det finns risk för åska.
22. Var uppmärksam på var du har fötterna när du använder maskinen på lerig mark, i våta sluttningar eller hala ställen.
23. Undvik att arbeta i dåliga miljöer där utökad trötthet kan förväntas.
24. Använd inte maskinen under dåliga väderförhållanden där sikten är begränsad. Att inte följa detta kan leda till fall eller felaktig funktion p.g.a. dålig sikt.
25. Låt inte maskinen åka ner i någon pöl.
26. När våta löv eller smuts fastnar på sugöppningen (ventilationsfönstret) på grund av regnet, ska det tas bort.

#### Underhåll och förvaring

1. Se till att alla muttrar, bultar och skruvar är åtdragna för att alltid bibehålla lövblåsen i säkert arbetskick.
2. Om delarna blir slitna eller skadade, ska de ersättas med delar som tillhandahålls av Makita.
3. Förvara lövblåsen på en säker plats utan räckhåll för barn.
4. När du stoppar lövblåsen för inspektion, service, förvaring eller byte av tillbehör, ska du stänga av lövblåsen och se till att alla rörliga delar stannar helt, och ta bort batterikassetten. Låt lövblåsen svalna innan något arbete utförs. Underhåll lövblåsen med omsorg och håll den ren.
5. Låt alltid lövblåsen svalna innan förvaring.
6. Utsätt inte lövblåsen för regn. Förvara lövblåsen inomhus.

- När du lyfter lövblåsen, se då till att böja knäna och var noga med att inte skada ryggen.
- Lämna inte maskinen obekväm utomhus i regn.
- Tvätta inte av maskinen med högtrycksvattenstråle.
- När maskinen tas i förvar, undvik då direkt soljus och regn, och förvara den på en plats där det inte blir varmt eller fuktigt.
- Utför inspektion eller underhåll någonstans där regn kan undvikas.
- Ta efter användning bort smuts och torka maskinen fullständigt innan lagring. Beroende på årstid eller område finns det risk för funktionsfel p.g.a. frystemperatur.

#### Användning och underhåll av batteri

- Ladda endast med den batteriladdare som angetts av tillverkaren. En laddare som passar en viss typ av batterier kan skapa risk för brand när den används tillsammans med annat batteri.
- Använd endast maskiner tillsammans med tillhörande batterier. Om andra batterier används kan risken för personskada och brand öka.
- När batteriet inte används bör det hållas borta från andra metallföremål som till exempel gem, mynt, nycklar, spik, skruv eller andra små metallföremål som kan skapa anslutning från en terminal till en annan. Kortslutning av batteripolerna kan orsaka brännskador eller brand.
- Under hårdt förhållande kan det komma vätska ur batteriet. Undvik kontakt. Spola med vatten om kontakt ändå råkar uppstå. Om vätskan kommer i kontakt med ögonen bör läkare uppsökas. Vätska från batteriet kan orsaka irritation på huden eller ge brännskador.
- Använd inte ett batteripaket eller maskin som är skadat eller ändrat. Skadade eller ändrade batterier kan uppföra sig opålitligt, vilket kan leda till brand, explosion eller skaderisk.
- Utsätt inte batteripaketet eller maskiner för brand eller höga temperaturer. Exponering för brand eller temperaturer över 130 °C kan leda till explosion.
- Följ alla laddningsinstruktioner och ladda inte batteripaketet eller maskinen utanför det temperaturintervall som anges i instruktionerna. Felaktig laddning, eller vid temperaturer utanför det angivna intervallet, kan skada batteriet och öka risken för brand.
- Håll handtagen och greppytorna torra, rena och fria från olja och smuts. Hala handtag och greppytor gör hanteringen av och kontrollen över maskinen osäker om oväsentade situationer uppstår.

#### EI- och batterisäkerhet

- Släng inte batteriet/batterierna i öppen eld. Cellen kan explodera. Kontrollera de lokala reglerna för att se eventuell särskild avfallshantering.
- Öppna inte eller förstör batteriet/batterierna. Elektrolyt som kommer ut är frätande och kan ge ögon- eller hudskador. Det kan vara giftigt vid förtäring.
- Ladda inte batteriet i regn eller i fuktiga eller våta utrymmen.
- Ladda inte batteriet utomhus.

- Hantera inte laddaren, däribland laddarstickproppen, och laddarens kopplingar med våta händer.
- Byt inte ut batteriet i regn.
- Låt inte batteripolen bli blöt av vätska som t.ex. vatten, och ha inte batteriet i vätska. Batteriet får inte lämnas i regn, och inte heller laddas, användas eller lagras på ett fuktigt eller vått ställe. Om polen blir våt eller vätska kommer in i batteriet, kan det kortslutas och det finns risk för överhettning, brand eller explosion.
- När batteriet tagits bort från maskinen eller laddaren ska du se till att fästa batterikåpan vid batteriet och förvara det torrt.
- Byt inte ut batteriet med våta händer.
- Om batteriet blir vått, töm ut vattnet inuti den och torka sedan av den med en torr trasa. Torka batteriet helt och hållit på en torr plats före användning.
- Undvik farliga miljöer. Använd inte maskinen på fuktiga eller blöta områden och utsätt den inte för regn. Vatten som kommer in i maskinen ökar risken för elektrisk stöt.
- Låt intevana af frekvent användning av maskiner låta dig bli likgiltig och ignorera maskineras säkerhetsföreskrifter. En oförsiktig användning kan på ett ögonblick leda till allvarliga skador.

#### Service

- Lämna maskinen till en auktoriserad verkstad för service och underhåll med originalreservdelar. Detta garanterar fortsatt säker användning av maskinen.
- Utför aldrig service av skadade batteripaket. Service av skadade batteripaket får endast utföras av tillverkaren eller auktoriserade serviceleverantörer.

## SPARA DESSA ANVISNINGAR.

**⚠️VARNING:** GLÖM INTE att också fortsättningsvis strikt följa säkerhetsanvisningarna för maskinen även efter att du blivit van att använda den.

Vid FELAKTIG HANTERING av maskinen eller om inte säkerhetsanvisningarna i denna bruksanvisning följs kan följdens bli allvarliga personskador.

## Viktiga säkerhetsanvisningar för batterikassetten

- Innan batterikassetten används ska alla instruktioner och varningsmärken på (1) batteriladdaren, (2) batteriet och (3) produkten läsas.
- Montera inte isär eller mixtra med batterikassetten. Det kan leda till brand, överdriven värme eller explosion.
- Om drifttiden blivit avsevärt kortare ska användningen avbrytas omedelbart. Det kan uppstå överhettning, brännskador och t.o.m. en explosion.
- Om du får elektrolyt i ögonen ska de sköljas med rent vatten och läkare uppsökas omedelbart. Det finns risk för att synen förloras.

5. Kortslut inte batterikassetten.
    - (1) Rör inte vid polerna med något strömförande material.
    - (2) Undvik att förvara batterikassetten tillsammans med andra metallobjekt som t.ex. spikar, mynt o.s.v.
    - (3) Skydda batteriet mot vatten och regn. En batterikortslutning kan orsaka ett stort strömlöde, överhettning, brand och maskinhaveri.
  6. Förvara och använd inte verktyget och batterikassetten på platser där temperaturen kan nå eller överstiga 50 °C.
  7. Bränn inte upp batterikassetten även om den är svårt skadad eller helt utsliten. Batterikassetten kan explodera i öppen eld.
  8. Spika inte i, krossa, kasta, tappa eller slå batterikassetten mot hårdare föremål. Dylika händelser kan leda till brand, överdriven värme eller explosion.
  9. Använd inte ett skadat batteri.
  10. De medföljande litiumjonbatterierna är föremål för kraven i gällande lagstiftning för farlig gods. För kommersiella transporter (av t.ex. tredje parter som speditionsfirmar) måste de särskilda transportkrav som anges på emballaget och etiketter iakttas. För att förbereda den produkt som ska avsändas krävs att du konsulterar en expert på riskmaterial. Var också uppmärksam på att det i ditt land kan finnas ytterligare föreskrifter att följa. Teipa över eller maskera blottade kontakter och packa batteriet på sådant sätt att det inte kan röra sig fritt i förpackningen.
  11. När batterikassetten ska kasseras måste den tas bort från maskinen och kasseras på ett säkert sätt. Följ lokala föreskrifter beträffande avfallshantering av batterier.
  12. Använd endast batterierna med de produkter som specificerats av Makita. Att använda batterierna med ej godkända produkter kan leda till brand, överdriven värme, explosion eller utläckande elektrolyt.
  13. Om maskinen inte används under en lång tid måste batteriet tas bort från maskinen.
  14. Under och efter användning kan batterikassetten bli het vilket kan orsaka brännskador eller lättare brännskador. Var uppmärksam på hur du hanterar varma batterikassetter.
  15. Vidrör inte verktygets kontakter direkt efter användning eftersom de kan bli heta och orsaka brännskador.
  16. Låt inte flisor, damm eller smuts fastna i kontakterna, i hål eller spår i batterikassetten. Det kan leda till att verktyget eller batterikassetten värms upp, fattar eld, går sönder eller inte fungerar som de ska, vilket kan orsaka brännskador eller personskador.
  17. Sävida inte verktyget stöder arbeten i närheten av högspänningsledningar får batterikassetten inte användas i närheten av en högspänningsledning. Det kan leda till att verktyget eller batterikassetten går sönder eller inte fungerar korrekt.
18. Förvara batteriet utom räckhåll för barn.

## SPARA DESSA ANVISNINGAR.

**►FÖRSIKTIGT:** Använda endast äkta Makita-batterier. Användning av oäkta Makita-batterier eller batterier som har manipulerats kan leda till person- och utrustningsskador eller till att batteriet fattar eld. Det upphåver också Makitas garanti för verktyget och laddaren.

## Tips för att uppnå batteriets maximala livslängd

1. Ladda batterikassetten innan den är helt urladdad. Stanna alltid maskinen och ladda batterikassetten när du märker att maskinen blir svagare.
2. Ladda aldrig en fulladdad batterikassetten. Överladdning förkortar batteriets livslängd.
3. Ladda batterikassetten vid en rumstemperatur på 10 °C - 40 °C. Låt en varm batterikassetten svalna innan den laddas.
4. När batterikassetten inte används ska den tas bort från verktyget eller laddaren.
5. Ladda batterikassetten om du inte har använt den på länge (mer än sex månader).

## MONTERING

**►FÖRSIKTIGT:** Se alltid till att maskinen är avstängd och batterikassetten borttagen innan du underhåller maskinen.

### Installation av ändmunstycket

Passa in triangelmarkeringen på ändmunstycket mot triangelmarkeringen på framröret, fäst sedan ändmunstycket vid framröret, och vrid därefter ändmunstycket så det läses på plats.

Installera ändmunstycket så att munstyckets spets är riktad nedåt. Beroende på arbetsmiljön kan du installera ändmunstycket så att munstyckets spets är riktad uppåt.

► Fig.1: 1. Triangelmarkering 2. Adapterrör 3. Framrör

Ta bort det ändmunstycket genom att utföra installationsprocedturen i omvänt ordning.

**OBS:** Längden på munstycket kan ändras genom att flytta munstycket som visas på bilden.

► Fig.2: 1. Adapterrör 2. Framrör

### Installation av det platta munstycket eller förlängningsmunstycket

#### Extra tillbehör

1. Passa in skåran på adapterröret med utsprånget på framröret, fäst sedan adapterröret vid framröret och vrid så det läses på plats.
- Fig.3: 1. Adapterrör 2. Framrör
2. Passa in skåran på det platta munstycket eller förlängningsmunstycket med utsprånget på adapterröret,

fäst sedan det platta munstycket eller förlängningsmunstycket på adapterrören, och vrid så det läses på plats.

- Fig.4: 1. Platt munstycke 2. Förlängningsmunstycke  
3. Adapterrör

## Installation av rännmunstyckssatsen

### Extra tillbehör

1. Passa in skärans på adapterrören med utsprånget på framrören, fäst sedan adapterrören vid framrören och vrid så det läses på plats.

För in adapterrören så långt det går så att utsprånget passar in i den djupaste skärans på adapterrören.

- Fig.5: 1. Skruv 2. Slangklämma 3. Adapterrör  
4. Framrör

2. Lossa skruvarna på slangklämmorna och led den stora slangklämmen genom adapterrören, och därefter den lilla slangklämmen.

3. Anslut förlängningsrören till adapterrören.

Passa in spåret på förlängningsrören med utsprånget på adapterrören, och skjut sedan förlängningsrören längs dess spår så att triangelmärkningarna är riktade mot varandra.

- Fig.6: 1. Förlängningsrör 2. Adapterrör

4. Placerar slangklämmorna på skärorna enligt illustrationen och dra åt skruvarna.

- Fig.7: 1. Skruv 2. Slangklämma

5. Utifrån arbetshöjden ansluter du resten av förlängningsrören till det förlängningsrör som redan har satts fast.

**⚠FÖRSIKTIGT:** Sätt inte fast förlängningsrören om den totala längden inklusive lövblåsstommen överstiger 4 m.

6. Vrid ändmunstyckets utlopp enligt bilden.

- Fig.8

7. Anslut ändmunstycket till förlängningsrören. När du ansluter, passa då in triangelmärkningen på ändmunstycket och förlängningsrören, och tryck sedan på ändmunstycket tills det klickar. Vrid sedan ändmunstycket till en lämplig position för arbetet.

- Fig.9: 1. Ändmunstycke 2. Förlängningsrör  
3. Triangelmarkering

När du tar bort ändmunstycket, passa då in triangelmärkningarna på ändmunstycket och förlängningsrören, och dra sedan ut ändmunstycket ur förlängningsrören.

- Fig.10: 1. Ändmunstycke 2. Förlängningsrör  
3. Triangelmarkering

## Fästa axelbandet

### Extra tillbehör

**⚠FÖRSIKTIGT:** När du använder maskinen i kombination med en strömförsörjning av rygg-säckstyp, t.ex. bärbart strömpaket, använd då inte de axelband som ingår i maskinpaketet, utan använd istället det upphängningsband som rekommenderas av Makita.

Om du tar på dig axelbanden som ingår i maskinpaketet och axelbanden till strömförsörjningen av rygg-säckstyp samtidigt, blir det svårt att ta bort maskinen eller strömförsörjningen av rygg-säckstyp i händelse av nödfall, och detta kan orsaka olycka eller skada. Fråga Makitas auktoriserade servicecenter vilket upphängningsband som rekommenderas.

**⚠FÖRSIKTIGT:** Se till att fästa axelbanden krokar säkert på maskinen. Om inte krokarna är ordentligt fastsatta kan de lossa och orsaka skada.

**⚠FÖRSIKTIGT:** Se till att använda det axelband som är avsett för maskinen. Att använda andra axelband kan leda till personskada.

Bär axelbandet över axlarna och justera det till en bekväm arbetsposition.

- Fig.11

Fäst axelbandets krokar på maskinen enligt figuren.

- Fig.12: 1. Krok

Axelbandet har en snabbkoppling. Tryck bara på sidorna av spännet samtidigt som du håller i verktyget för att lösgöra det från axelbanden.

- Fig.13: 1. Spänne

## FUNKTIONSBE-SKRIVNING

**⚠FÖRSIKTIGT:** Se alltid till att maskinen är avstängd och batterikassetten borttagen innan du justerar maskinen eller kontrollerar dess funktioner.

## Montera eller demontera batterikassetten

**ÄFÖRSIKTIGT:** Stäng alltid av maskinen innan du monterar eller tar bort batterikassetten.

**ÄFÖRSIKTIGT:** Håll stadigt i maskinen och batterikassetten när du installerar eller tar bort batterikassetten. I annat fall kan det leda till att maskinen och batterikassetten glider ur händerna på dig och blir skadade och orsakar personskada.

**ÄFÖRSIKTIGT:** För alltid in batterikassetten helt tills den röda indikatorn inte längre syns. I annat fall kan den plötsligt lossna från maskinen och skada dig eller någon annan.

**ÄFÖRSIKTIGT:** Montera inte batterikassetten med våld. Om kassetten inte lätt glider på plats är den felinsatt.

► Fig.14: 1. Röd indikator 2. Knapp 3. Batterikassett

Ta bort batterikassetten genom att skjuta ner knappen på kassetten framsida samtidigt som du drar av den från maskinen.

Sätt in batterikassetten genom att rikta in tungan på batterikassetten mot spåret i höljet och skjut den på plats. Tryck in batterikassetten ordentligt tills den låser fast med ett klick. Om du kan se den röda indikatorn som bilden visar är den inte låst ordentligt.

## Indikerar kvarvarande batterikapacitet

Tryck på kontrollknappen på batterikassetten för att se kvarvarande batterikapacitet. Indikatorlamporna lyser i ett par sekunder.

► Fig.15: 1. Indikatorlampor 2. Kontrollknapp

Indikatorlampor			Kvarvarande kapacitet
Upplyst	Av	Blinkar	
			75% till 100%
			50% till 75%
			25% till 50%
			0% till 25%
			Ladda batteriet.
			Batteriet kan ha skadats. 

**OBS:** Beroende på användningsförhållanden och den omgivande temperaturen kan indikationen skilja sig lätt från den faktiska batterikapaciteten.

**OBS:** Den första (längst till vänster) indikatorlampan kommer att blinka när batteriskyddssystemet fungerar.

## Skyddssystem för maskinen/batteriet

Maskinen är utrustad med ett batteriskyddssystem. Detta system bryter automatiskt strömmen till motorn för att förlänga maskinens och batteriets livslängd. Maskinen stannar automatiskt under användningen om maskinen eller batteriet hamnar i en av följande situationer:

### Överbelastningsskydd

Om maskinen eller batteriet används på ett sätt som gör att den drar onormalt mycket ström kan den stoppas automatiskt utan någon varning. När detta sker stänger du av maskinen och upphör med arbetet som gjorde att den överbelastades. Starta därefter upp maskinen igen.

### Överhettningsskydd

När maskinen eller batteriet överhettas stannar maskinen automatiskt. I sådant fall ska du låta maskinen och batteriet svalna innan maskinen sätts på igen.

### Överurladdningsskydd

När batterikapaciteten är otillräcklig stannar maskinen automatiskt. Ta i så fall ut batteriet ur maskinen och ladda det.

## Avtryckarens funktion

**VARNING:** Innan du monterar batterikassetten i maskinen ska du alltid kontrollera att avtryckaren fungerar och återgår till läget "OFF" när du släpper den.

Det är bara att trycka in avtryckaren när du vill starta maskinen. Hastigheten ökar genom att du trycker hårdare på avtryckaren. Släpp avtryckaren för att stoppa maskinen.

► Fig.16: 1. Avtryckare

Du kan använda maskinen i Boost-läge. I Boost-läget blir luftvolymen större än i det normala läget. För att använda maskinen i Boost-läge trycker du på avtryckaren tills den stannar halvvägs, och sedan trycker du in den helt.

► Fig.17: 1. Avtryckare

**OBS:** Beroende på användningsförhållanden eller batteriskicket är användningen av Boost-läget begränsad för att skydda maskinen.

**OBS:** Boost-läget blir inte tillgängligt av att man vrider kontrollspaken.

## Farthållarfunktion

Genom farthållarfunktionen kan användaren hålla en konstant hastighet utan att trycka på avtryckaren. Öka hastigheten genom att vrida kontrollspaken framåt. Minska hastigheten genom att vrida kontrollspaken bakåt.

► Fig.18: 1. Kontrollspak

## Funktion för att förhindra oavsiktlig omstart

Maskinen startar inte även om batterikassetten installeras samtidigt som avtryckaren trycks in. Släpp först avtryckaren och återställ kontrollspaken helt och tryck sedan på avtryckaren igen för att starta maskinen.

## ANVÄNDNING

### Använda luftblåsen

**⚠ FÖRSIKTIGT:** Placera inte maskinen på marken när den är påslagen. Sand eller damm kan tränga in genom insuget och orsaka funktionsfel eller personskador.

Håll maskinen stadigt med en hand och utför blåsningen genom att flytta runt den sakta. Vid blåsning runt en byggnad, en stor sten eller ett fordon, ska munstycket riktas bort från dem. Vid arbete i hörn ska du börja i hörnet och flytta ut mot bredare område.

► Fig.19

### Använda rännmunstyckssatsen

**⚠ FÖRSIKTIGT:** Vid användning av rännmunstyckssatsen får maskinen inte användas i Boost-läge. Du kan tappa balansen, vilket kan leda till en olycka eftersom luftvolymen blir större i Boost-läge.

**⚠ FÖRSIKTIGT:** När du använder rännmunstyckssatsen, håll då inte i lövblåsen med bara en hand utan med båda.

► Fig.20

**⚠ FÖRSIKTIGT:** Använd inte rännmunstyckssatsen nära elledningar.

► Fig.21

**⚠ FÖRSIKTIGT:** Använd inte rännmunstyckssatsen på blåsiga dagar.

► Fig.22

**⚠ FÖRSIKTIGT:** När du använder rännmunstyckssatsen, håll då andra personer och djur mer än 15 m bort från lövblåsen.

► Fig.23

Håll lövblåsen upprätt genom att gripa i dess handtag. Placera lövblåsens utlopp på stuprännan och sätt sedan på lövblåsen.

► Fig.24

## UNDERHÅLL

**⚠ FÖRSIKTIGT:** Se alltid till att maskinen är avstängd och batterikassetten borttagen innan du försöker utföra kontroll eller underhåll.

För att upprätthålla produktens SÄKERHET och TILLFÖRLITLIGHET bör allt underhålls- och justeringsarbete utföras av ett auktoriserat Makita servicecenter och med reservdelar från Makita.

### Rengöring av maskinen

Rengör maskinen genom att torka av damm med en torr trasa, eller en urvriden trasa fuktad med såpvatten.

► Fig.25

**OBSERVERA:** Använd inte bensin, förtunningsmedel, alkohol eller liknande. Missfärgning, deformation eller sprickor kan uppstå.

Ta bort damm eller smuts från sugöppningen på maskinens baksida.

► Fig.26: 1. Sugöppning

### Förvaring

Innan du tar maskinen i förvar tar du bort batterikassetten från maskinen, och utför fullt underhåll. Förvara maskinen på en plats utan räckhåll för barn och där den inte är utsatt för fukt, regn eller direkt solljus.

Krokhålet på maskinens undersida är praktiskt att hänga maskinen i, från en spik eller skruv i väggen.

► Fig.27: 1. Hål

## FELSÖKNING

Innan du ber om reparation ska du först utföra en egen kontroll. Om du hittar ett problem som inte finns förklarat i bruksanvisningen ska du inte försöka att ta isär maskinen. Fråga istället ett auktoriserad servicecenter för Makita, och använd alltid reservdelar från Makita för reparationer.

Fel tillstånd	Trolig orsak (felfunktion)	Åtgärd
Motorn går inte.	Batterikassetten har inte satts i.	Sätt i batterikassetten.
	Batteriproblem (underspänning)	Ladda upp batteriet. Om det inte hjälper att ladda batteriet byter du ut det.
	Drivsystemet fungerar inte som det ska.	Lämna in till ditt lokala auktoriserade servicecenter för reparation.
Motorn stannar efter en kort stunds användning.	Batterinivån är låg.	Ladda upp batteriet. Om det inte hjälper att ladda batteriet byter du ut det.
	Överhettnings.	Sluta använda maskinen så att den kan få svalna.
Maskinen når inte det maximala varvtakta.	Batteriet är felaktigt isatt.	Sätt i batterikassetten enligt anvisningarna i denna bruksanvisning.
	Batterinivån sjunker.	Ladda upp batteriet. Om det inte hjälper att ladda batteriet byter du ut det.
	Drivsystemet fungerar inte som det ska.	Lämna in till ditt lokala auktoriserade servicecenter för reparation.
Onormal vibration: ⇒ Stoppa maskinen omedelbart!	Drivsystemet fungerar inte som det ska.	Lämna in till ditt lokala auktoriserade servicecenter för reparation.
Motorn kan inte stanna: ⇒ Ta omedelbart ur batteriet!	Elektriska eller elektroniska fel.	Ta ur batteriet och lämna in till ditt lokala auktoriserade servicecenter för reparation.

## VALFRIA TILLBEHÖR

**⚠FÖRSIKTIGT:** Följande tillbehör eller tillsatser rekommenderas för användning med den Makita-produkt som denna bruksanvisning avser. Om andra tillbehör eller tillsatser används kan det uppstå risk för personskador. Använd endast tillbehören eller tillsatserna för de syften de är avsedda för.

Kontakta ditt lokala Makita servicecenter om du behöver ytterligare information om dessa tillbehör.

- Adapterrör
- För längningsmunstycke
- Platt munstycke
- Adapterrör
- Sats med rännmunstycke
- Axelband
- Makitas originalbatteri och -laddare

**OBS:** Några av tillbehören i listan kan vara inkluderade i produktpaketet som standardtillbehör. De kan variera mellan olika länder.

## TEKNISKE DATA

Modell:	UB001G	
Kapasitet	Airflow	0 - 16,0 m <sup>3</sup> /min
	Average air velocity (nominal)	0 - 53,5 m/s
	Max air velocity	0 - 64,0 m/s
Total length (with end cap)	850 mm / 900 mm / 950 mm	
Nominal voltage	DC 36 V - 40 V max	
Gross weight	3,1 - 4,5 kg	
Protection class	IPX4	

- På grunn av vårt kontinuerlige forsknings- og utviklingsprogram kan spesifikasjonene som oppgis i dette dokumentet endres uten varsel.
- Spesifikasjonene kan variere fra land til land.
- Vekten kan variere avhengig av tilbehøret/tilbehørene, inkludert batteriet. Den letteste og tyngste kombinasjonen vises i tabellen.

### Passende batteri og lader

Batteriinnsats	BL4020 / BL4025* / BL4040* / BL4040F* / BL4050F* / BL4080F*
Lader	* : Anbefalt batteri DC40RA / DC40RB / DC40RC / DC40WA / BCC01 / BCC02

- Noen av batteriene og laderne som er opplistet ovenfor er kanskje ikke tilgjengelige, avhengig av hvor du bor.

**ADVARSEL:** Bruk kun de batteriene og laderne som er opplistet ovenfor. Bruk av andre batterier og lader kan føre til personskader og/eller brann.

### Anbefalt ledning koblet til strømkilde

Bærbar lader	PDC01 / PDC1200 / PDC1500
--------------	---------------------------

- De(n) ledningstilkoblede strømkilden(e) som er oppgitt ovenfor er kanskje ikke tilgjengelige, avhengig av hvor du bor.
- Før du bruker de ledningstilkoblede strømkildene, må du lese instruksjons- og forsiktighetsskilt på dem.

### Symboler

Nedenfor ser du symbolene som kan brukes for dette utstyret. Forviss deg om at du forstår hva de betyr, før du begynner å bruke maskinen.

	Vær spesielt forsiktig og oppmerksom.
	Les bruksanvisningen.
	Hold hendene unna roterende deler.
	Langt hår kan medføre ulykke.
	Pass på at ingen personer befinner seg i nærheten.
	Bruk alltid vernebriller og hørselsvern.
	Må ikke utsettes for fuktighet.

Ni-MH  
Li-ion

Kun for EU-land

På grunn av forekomst av farlige komponenter i utstyret, kan avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr, akkumulatorer og batterier ha en negativ innvirkning på miljøet og menneskers helse.

Ikke kast elektriske og elektroniske apparater eller batterier sammen med husholdningsavfall!

I samsvar med det europeiske direktivet om avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr og om akkumulatorer og batterier samt akkumulatorer og batterier som skal kastes, samt deres tilpasning til nasjonal lovgivning, skal brukte elektrisk utstyr samt brukte batterier og akkumulatorer samles inn separat og leveres til et eget innsamlingssted for kommunalt avfall, som driver virksomhet i samsvar med miljøvernlovene.

Dette er angis av symbolet med den overkryssete avfallsbeholderen som er plassert på utstyret.



Garantert lydeffektivitå i henhold til EU-direktivet om støy fra utstyr til utendørs bruk.



## Riktig bruk

Denne maskinen er laget for å blåse støv.

## Støv

Typisk A-vektet lydtrykknivå er bestemt i henhold til EN50636-2-100:

Lydtrykknivå ( $L_{WA}$ ) : 83,7 dB (A)

Usikkerhet (K): 3,1 dB (A)

Lydeffektnivå ( $L_{WA}$ ) : 94,1 dB (A)

Usikkerhet (K): 3,2 dB (A)

**MERK:** Den/de oppgitte verdien(e) for genererte vibrasjoner har blitt målt i henhold til standard testmetoder, og kan bli brukt til å sammenligne ett verktøy med et annet.

**MERK:** Den/de angitte verdien(e) for de genererte vibrasjonene kan også brukes til en foreløpig vurdering av eksponeringen.

**ADVARSEL:** Bruk hørselsvern.

**ADVARSEL:** De genererte vibrasjonene ved faktisk bruk av elektroverktøyet kan avvike fra den/de angitte vibrasjonsverdien(e), avhengig av hvordan verktøyet brukes.

**ADVARSEL:** Sørg for å identifisere vernetiltak for å beskytte operatøren, som er basert på et estimat av eksponeringen under de faktiske bruksforholdene (idet det tas hensyn til alle deler av driftssyklusen, dvs. hvor lenge verktøyet er slått av, hvor lenge det går på tomgang og hvor lenge startbryteren faktisk holdes trykket).

## Vibrasjoner

Den totale vibrasjonsverdien (triaksial vektorsum) bestemt i henhold EN50636-2-100:

Arbeidsmodus: drift uten belastning

Genererte vibrasjoner ( $a_h$ ) : 2,5 m/s<sup>2</sup> eller mindre

Usikkerhet (K): 1,5 m/s<sup>2</sup>

**MERK:** Den/de oppgitte verdien(e) for totalt genererte vibrasjoner har blitt målt i henhold til standard testmetoder, og kan bli brukt til å sammenligne ett verktøy med et annet.

**MERK:** Den/de angitte verdien(e) for totalt genererte vibrasjoner kan også brukes til en foreløpig vurdering av eksponeringen.

**ADVARSEL:** De genererte vibrasjonene ved faktisk bruk av elektroverktøyet kan avvike fra den/de angitte vibrasjonsverdien(e), avhengig av hvordan verktøyet brukes og spesielt i forhold til arbeidsstykket som blir behandlet.

**ADVARSEL:** Sørg for å identifisere vernetiltak for å beskytte operatøren, som er basert på et estimat av eksponeringen under de faktiske bruksforholdene (idet det tas hensyn til alle deler av driftssyklusen, dvs. hvor lenge verktøyet er slått av, hvor lenge det går på tomgang og hvor lenge startbryteren faktisk holdes trykket).

## Samsvarserklæringer

### Gjelder kun for land i Europa

Samsvarserklæringene er lagt til som vedlegg A i denne bruksanvisningen.

## SIKKERHETSADVARSEL

### Sikkerhetsanvisninger for trådløs blåser

**ADVARSEL:** Les alle sikkerhetsadvarslene og alle instruksjonene. Hvis du ikke følger alle advarslene og instruksjonene som er oppført nedenfor, kan det føre til elektriske støt, brann og/eller alvorlige helseskader.

## Oppbevar alle advarsler og instruksjoner for senere bruk.

### Opplæring

1. Les nøye gjennom bruksanvisningen. Gjør deg kjent med kontrollene, og sett deg inn i hvor dan blåseren fungerer.
2. Du må ikke la dette utstyret brukes av barn, personer med reduserte fysiske evner, sansevner eller mentale evner, personer som mangler erfaring og kunnskap, eller personer som ikke er kjent med disse instruksjonene for bruk av blåseren. Lokale bestemmelser kan omfatte operatørens alder.
3. Aldri bruk blåseren mens uvedkommende – særlig barn eller kjæledyr – er i nærheten.
4. Vær oppmerksom på at operatøren eller brukeren er ansvarlig for ulykker eller skader som berører andre personer eller deres eiendom.

### Klargjøring

1. Du må alltid ha på deg solid fottøy og lange benklær når du bruker blåseren.
2. Ikke bruk løstsittende klær eller smykker som kan bli trukket inn i luftinntaket. Hold langt hårborte fra luftinntakene.
3. Bruk alltid vernebriller for å beskytte øynene mot skade når du bruker elektroverktøy. Brillene må oppfylle kravene i ANSI Z87.1 i USA, EN 166 i Europa eller AS/NZS 1336 i Australia/New Zealand. I Australia/New Zealand.

Zealand er det dessuten lovpålagt å bruke et ansiktsvern for å beskytte ansiktet.



Det er arbeidsgivers ansvar å påse at verktøyoperatørene og alle andre personer i arbeidsområdets umiddelbare nærhet bruker riktig verneutstyr.

4. Vi anbefaler bruk av en ansiktsmaske for å forhindre støvrritasjon.
5. Bruk alltid sklisikkert vernefottøy når du bruker maskinen. Sklisikre vernestøvler og -sko med lukket tå reduserer faren for skade.
6. **Bruk personlig verneutstyr. Bruk alltid beskyttelsesbriller.** Verneutstyr som for eksempel støvmaske, sklisikre vernesko, hjelm og hørselsvern reduserer faren for persons skader når det brukes riktig.

#### Bruk

1. **Slå av blåseren og ta ut batteriet, og kontrollere at alle bevegelige deler har stoppet helt opp**
  - når du forlater blåseren.
  - før du fjerner blokkeringer.
  - før du kontrollerer, rengjør eller utfører arbeid på blåseren.
  - hvis blåseren begynner å vibrere unormalt.
2. Blåseren skal kun brukes i dagslys eller i god kunstig belysning.
3. Strekk deg ikke for langt, og pass på at du alltid er i balanse og har godt fotfeste.
4. Pass på at du har godt fotfeste i skråninger.
5. Gå, ikke løp.
6. Hold alle kjøleluftinntak frie for smuss.
7. Du må aldri blåse smuss i retning av personer i nærheten.
8. Bruk blåseren i en anbefalt stilling og på fast underlag.
9. Ikke bruk blåseren på høye steder.
10. Pek aldri med munnstykket mot personer i nærheten mens blåseren er i bruk.
11. Ikke blokker sugeinngangen og/eller blåserutgangen.
  - Pass på at du ikke blokkerer sugeinngangen eller blåserutgangen med støv eller skitt når du bruker blåseren på støvete steder.
  - Ikke bruk andre munnstykker enn munnstykkene som er levert av Makita.

- Ikke bruk blåseren til å blåse opp baller, gumimbåter eller lignende.
12. Ikke bruk blåseren nær et åpent vindu e.l.
  13. Blåseren skal kun brukes til rimelige tider av døgnet for å unngå å forstyrre naboene – ikke tidlig om morgen eller sent på kvelden.
  14. Vi anbefaler å fjerne løst smuss ved hjelp av en rive eller kost før du tar i bruk blåseren.
  15. Hvis blåseren treffer fremmedlegemer eller begynner å lage uvanlig støy eller vibrasjoner, må du straks slå av blåseren slik at den stopper. Ta batteriet ut av blåseren, og inspirer den med tanke på skade før du starter blåseren og begynner å bruke den igjen. Hvis blåseren er skadet, be Makitas godkjente servicesentre om reparasjon.

16. Ikke stikk fingre eller andre gjenstander inn i sugeinngangen eller blåserutgangen.
17. Unngå utilsiktet start. Pass på at bryteren er i av-stillingen før du setter i et batteri, tar opp blåseren eller går rundt med den. Hvis du bærer blåseren med fingeren på bryteren eller kobler strøm til blåseren med bryteren i på-stillingen, kan det lett oppstå ulykker.
18. Du må aldri blåse farlige materialer som f.eks. spikre, glassfragmenter eller skjæreblander.
19. Ikke bruk blåseren nær brennbare materialer.
20. Unngå å bruke blåseren over lengre tid ved lave temperaturer.
21. Ikke bruk maskinen ved fare for lyn.
22. Når du bruker maskinen på gjørmete underlag, i våte bakker eller på glatte steder, må du passe på at du ikke mister fotfestet.
23. Unngå å arbeide under dårlige forhold som kan føre til utslitshet.
24. Ikke bruk maskinen i dårlig vær med begrenset sikt. Det kan føre til feil bruk eller at du faller på grunn av dårlig sikt.
25. Ikke senk maskinen ned i en vannpytt.
26. Når vått løv eller jord kleber seg til sugeåpningen (ventilasjonsvinduet) på grunn av regn, må det fjernes.

#### Vedlikehold og oppbevaring

1. Pass på at alle muttere, bolter og skruer er trukket godt til for å sikre at blåseren er i god stand.
2. Hvis deler er utslitt eller skadet, skal de erstattes med deler levert av Makita.
3. Oppbevar blåseren på et tørt sted og utilgjengelig for barn.
4. Når du stopper blåseren for inspeksjon, service, oppbevaring eller bytte av tilbehør, slå du av blåseren og kontrollerer at alle bevegelige deler stanser helt opp. Deretter tar du ut batteriet. La blåseren kjøle seg ned før du utfører arbeid på den. Vedlikehold blåseren nøyde, og hold den ren.
5. Blåseren må alltid få kjøle seg ned før den settes til oppbevaring.
6. Ikke utsett blåseren for regn. Oppbevar blåseren innendørs.
7. Når du løfter blåseren, må du passe på å bøye knærne og unngå å skade ryggen.

8. Ikke etterlat maskinen uten tilsyn utendørs når det regner.
9. Ikke vask maskinen med høytrykksvann.
10. Ved oppbevaring av maskinen skal du unngå direkte sollys og regn, og den skal oppbevares på et sted som ikke blir varmt eller fuktig.
11. Inspeksjon og vedlikehold skal unngås på et sted som er beskyttet mot regn.
12. Før du setter bort maskinen etter bruk må du fjerne all skitt som har satt seg fast og tørke maskinen godt. Avhengig av sesong eller område er det fare for funksjonssvikt på grunn av frost.

#### **Bruk og vedlikehold av batteridrevne maskiner**

1. Batteriet må kun lades opp igjen med en lader spesifisert av produsenten. En lader som passer til én batteritype, kan være brannfarlig når den brukes med en annen batteritype.
2. Bruk elektroverktøy kun med spesifikt angitte batterier. Hvis det brukes et hvilket som helst annet batteri, kan dette utgjøre en fare for helse-skader og brann.
3. Når batteriet ikke er i bruk, må du holde verktøyet unna metallgjenstander som f.eks. binders, mynter, nøkler, spiker, skruer og andre små metallgjenstander som kan skape forbundelse mellom de to polene. Hvis batteripolen kortsluttes, kan du få brannsår, eller det kan begynne å brenne.
4. Hvis batteriet utsettes for hardhendt bruk, kan det lekke væske fra batteriet. Unngå kontakt med væsken. Hvis du kommer i kontakt med batterivæsken, må du skylle med vann. Hvis du får batterivæske i øynene, må du i tillegg oppsøke lege. Væske som kommer ut av batteriet, kan forårsake irritasjon eller forbrenninger.
5. Ikke bruk et batteri eller verktøy som er skadet eller endret på. Batterier som er skadet eller endret på kan oppføre seg upålidelig og medføre brann, eksplosjon eller fare for personskader.
6. Et batteri eller verktøy må ikke utsettes for brann eller for høy temperatur. Brann eller en temperatur over 130 °C kan forårsake eksplosjon.
7. Følg alle ladeinstruksjoner, og ikke lad batteriet eller verktøyet utenfor temperaturområdet som er angitt i instruksjonene. Feil lading eller ved temperaturer utenfor det angitte området, kan skadet batteriet og øke faren for brann.
8. Hold håndtakene og gripeflatene tørre, rene og frie for olje og smørefett. Glatte håndtak og gripeflater gjør verktøyet vanskelig å håndtere og kontrollere dersom det skulle oppstå noe uventet.

#### **Elektrisk sikkerhet og batterisikkerhet**

1. Ikke kast batteriet (batteriene) på åpen ild. Cellen kan eksplodere. Batterier skal leveres til en forhandler av elektrolyttstyr eller til et kommunalt avfallsmottak.
2. Ikke åpne eller ødelegg batteriet (batteriene). Elektrolytt som lekker ut er korroderende, og kan forårsake skader på øyne og hud. Den kan være giftig hvis den svelges.
3. Ikke skift batteri når det regner, eller i fuktige omgivelser.
4. Ikke lad batteriet utendørs.
5. Ikke håndter laderen, inkludert laderstøpselet

og laderterminalene, med våte hender.

6. Ikke skift ut batteriet når det regner.
7. Ikke la batteriklemmen komme i kontakt med væske som f.eks. vann, og batteriet må heller ikke senkes ned i vann. Ikke la batteriet stå ute i regnet, og du må heller ikke lade, bruke eller oppbevare batteriet på et fuktig eller vått sted. Hvis klemmen blir våt, eller hvis væske trenger inn i batteriet, kan batteriet kortslutte, og det er fare for overoppheating, brann eller eksplosjon.
8. Når du har tatt batteriet ut av maskinen eller laderen, må du feste batteridekselet på batteriet og oppbevare det på et tørt sted.
9. Ikke skift ut batteriet med våte hender.
10. Hvis batteriet blir vått, tømmer du ut vannet inni det og tørker av det med en tørr klut. Tørk batteriet helt på et tørt sted før bruk.
11. Unngå farlige miljøer. Ikke bruk maskinen i fuktige eller våte omgivelser og ikke utsett den for regn. Hvis det kommer vann inn i maskinen, vil risikoen for elektriske støt.
12. Ikke la fortrolighet som følge av hyppig bruk av verktøyet gjøre deg skjødeslös og få deg til å overse sikkerhetsprinsipper for verktøyet. En uforsiktig håndling kan medføre alvorlige person-skader i løpet av en brøkdel av et sekund.

#### **Service**

1. La en kvalifisert reparatør utføre service på det elektriske verktøyet ditt, og se til at ved-kommende kun bruker originale reservedeler. Dette vil opprettholde sikkerheten til det elektriske verktøyet.
2. Aldri foreta service på skadde batterier. Service på batterier skal kun utføres av produsenten eller godkjente serviceleverandører.

## **TA VARE PÅ DISSE INSTRUKSENE.**

**ADVARSEL:** IKKE LA hensynet til hva som er "behagelig" eller det faktum at du kjenner produktet godt (etter mange gangers bruk) gjøre deg mindre oppmerksom på sikkerhetsreglene for bruken av det aktuelle produktet.

Ved MISBRUK eller hvis ikke sikkerhetsreglene i denne bruksanvisningen følges, kan det oppstå alvorlig personskade.

## **Viktige sikkerhetsanvisninger for batteriinnsats**

1. Før du begynner å bruke batteriet, må du lese alle anvisninger og forsiktighetsregler på (1) batteriladeren, (2) batteriet og (3) det produktet batteriet skal brukes i.
2. Ikke demonter eller tukle batteriet. Det kan føre til brann, overoppheiting eller eksplosjon.
3. Hvis driftstiden er blitt vesentlig kortere, må du omgående slutte å bruke maskinen. Hvis ikke kan resultatet bli overoppheeting, mulige forbrenninger eller til og med en eksplosjon.
4. Hvis du får elektrolytt i øynene, må du skylle dem med store mengder rennende vann og oppsøke lege med én gang. Denne typen uehell

- kan føre til varig blindhet.
5. **Ikke kortslutt batteriet:**
- (1) De kan være ekstremt varme og du kan brenne deg.
  - (2) Ikke lagre batteriet i samme beholder som andre metallgjenstander, som for eksempel spiker, mynter osv.
  - (3) Ikke la batteriet komme i kontakt med vann eller regn.
- En kortslutning av batteriet kan føre til et kraftig strømstøt, overoppvarming, mulige forbrenninger og til og med til at batteriet går i stykker.
6. Ikke oppbevar og bruk verktøyet og batteriet på steder hvor temperaturen kan komme opp i eller overskride 50 °C.
7. Ikke sett fyr på batteriet, ikke engang om det er sterkt skadet eller helt utslikt. Batteriet kan eksplodere hvis det begynner å brenne.
8. Du må ikke spikre, skjære, klemme, kaste eller miste batteriet, og heller ikke slå en hard gjenstand mot batteriet. En slik oppførsel kan føre til brann, overoppheating eller eksplosjon.
9. **Ikke bruk batterier som er skadet.**
10. **Lithium-ion-batteriene som medfølger er gjenstand for krav om spesialavfall.**  
For kommersiell transport, f.eks av tredjeparter eller spediterer, må spesielle krav om pakking og merking følges.  
Før varen blir sendt, må du forhøre deg med en ekspert på farlig materiale. Ta også hensyn til muligheten for mer detaljerte nasjonale bestemmelser.  
Bruk teip eller maskeringsteip for å skjule åpne kontakter og pakk inn batteriet på en slik måte at den ikke kan bevege seg rundt i emballasjen.
11. **Når du kasserer batteriinnsatsen, må du ta den ut av verktøyet og avhende den på et sikkert sted. Følg lokale bestemmelser for avhendig av batterier.**
12. **Bruk batteriene kun med produkter spesifisert av Makita.** Montere batteriene i produkter som ikke er konforme kan føre til brann, overheting eller elektrolyttlekkasje.
13. **Hvis verktøyet ikke skal brukes over en lengre periode, må batteriet tas ut av verktøyet.**
14. **Under og etter bruk kan batteriet bli varmt og før til brannskader. Vær forsiktig med håndringen av varme batterier.**
15. Ikke berører terminalen på verktøyet rett etter bruk, da den kan bli varm og forårsake brannskader.
16. **Ikke la spon, støv eller jord sette seg fast i terminalene, hullene og sporene i batteriet.** Det kan føre til at batteriet eller verktøyet blir overopphevet, begynner å brenne, sprekker eller ikke fungerer som det skal, og forårsake brannskader eller personskade.
17. **Med mindre verktøyet støtter bruk nær en høyspent strømlinje, skal ikke batteriet brukes nær en høyspent strømlinje.** Det kan føre til en funksjonsfeil eller at verktøyet eller batteriet slutter å fungere.
18. **Oppbevar batteriet utilgjengelig for barn.**

## TA VARE PÅ DISSE INSTRUKSENE.

**AFORSIKTIG:** Bruk kun originale Makita-batterier. Bruk av batterier som har endret seg, eller som ikke er originale Makita-batterier, kan føre til at batteriet sprekker og forårsaker brann, personskader og andre skader. Det vil også ugyldiggjøre garantien for Makita-verktøyet og -laderen.

## Tips for å opprettholde maksimal batterilevetid

1. Lad batteriinnsatsen før den er helt utladet. Stopp alltid driften av verktøyet og lad batteriinnsatsen når du merker at effekten reduseres.
2. Lad aldri en batteriinnsats som er fulladet. Overoplading forkorter batteriets levetid.
3. Lad batteriet i romtemperatur ved 10 °C - 40 °C. Et varmt batteri må kjøles ned før lading.
4. Når batteriet ikke er bruk, skal det tas ut av verktøyet eller laderen.
5. Lad batteriet hvis det ikke har vært brukt på en lang stund (over seks måneder).

## MONTERING

**AFORSIKTIG:** Forviss deg alltid om at maskinen er slått av og batteriet tatt ut før du utfører noe arbeid på maskinen.

### Montere endemunnstykket

Innrett trekanten på endemunnstykket med trekanten på det fremre røret, og fest deretter endemunnstykket til det fremre røret før du dreier endemunnstykket for å låse det på plass.

Monter endemunnstykket slik at spissen på munnstykket vender nedover. Avhengig av arbeidsmiljøet kan du montere endemunnstykket slik at spissen på munnstykket vender oppover.

► Fig.1: 1. Trekant 2. Endemunnstykke 3. Fremre rør

Ta av endemunnstykket ved å utføre monteringsprosedyren i motsatt rekkefølge.

**MERK:** Dysens lengde kan endres ved å flytte dysen som vist i figuren.

► Fig.2: 1. Endemunnstykke 2. Fremre rør

### Montere det flatte munnstykket eller forlengelsesmunnstykket

#### Valgfritt tilbehør

1. Innrett sporet på adapterrøret med fremspringet på det fremre røret, og fest deretter adapterrøret til det fremre røret før du dreier det for å låse det på plass.
2. Innrett sporet på det flatte munnstykket eller forlengelsesmunnstykket med fremspringet på adapterrøret, og fest deretter det flatte munnstykket eller

forlengelsesmunnstykket til adapterrøret før du dreier det for å låse det på plass.

- Fig.4: 1. Flatt munnstykke  
2. Forlengelsesmunnstykke 3. Adapterrør

## Montere takrennedyssesettet

### Valgfritt tilbehør

1. Innrett sporet på adapterrøret med fremspringet på det fremre røret, og fest deretter adapterrøret til det fremre røret før du dreier det for å låse det på plass.

Sett adapterrøret så langt inn som det går, slik at fremspringet passer inn i det dypeste sporet på adapterrøret.

- Fig.5: 1. Skru 2. Slangeklemme 3. Adapterrør  
4. Fremre rør

2. Løsne skruene på slangeklemmen, og før den store slangeklemmen gjennom adapterrøret før du sender den lille slangeklemmen gjennom.

3. Koble forlengelsesrøret til adapterrøret.

Innrett sporet på forlengelsesrøret med fremspringet på adapterrøret, og deretter skyver du forlengelsesrøret langs sporet slik at trekantene vender mot hverandre.

- Fig.6: 1. Forlengelsesrør 2. Adapterrør

4. Plasser slangeklemmene i sporene som illustrert, og trekk til skruene.

- Fig.7: 1. Skru 2. Slangeklemme

5. I henhold til arbeidshøyden kobler du resten av forlengelsesrørene til forlengelsesrøret som allerede er koblet til.

**▲FORSIKTIG:** Ikke koble til forlengelsesrøret hvis den totale lengden inkludert blåserhuset overskriver 4 m.

6. Drei utløpet i enden av dysen som vist i figuren.

- Fig.8

7. Koble endedysen til forlengelsesrøret. Når du kobler til endedysen, innretter du trekanten på endedysen med forlengelsesrøret, og deretter skyver du endedysen til den klikker. Deretter roterer du endedysen til en passende stilling for arbeidet du skal utføre.

- Fig.9: 1. Endedyse 2. Forlengelsesrør 3. Trekant

Når du fjerner endedysen, innretter du trekantene på endedysen og forlengelsesrøret, og deretter trekker du endedysen ut av forlengelsesrøret.

- Fig.10: 1. Endedyse 2. Forlengelsesrør 3. Trekant

## Feste skulderselen

### Valgfritt tilbehør

**▲FORSIKTIG:** Når du bruker maskinen i kombinasjon med strømforsyningen av ryggsekk-type, slik som en bærbar lader, må du ikke bruke skulderselen som følger med i maskinpakken, men bruke den hengende stroppen som Makita anbefaler.

Hvis du tar på deg skulderselen som følger med i maskinpakken og skulderselen til strømforsyningen av ryggsekktype samtidig, er det vanskelig å ta av maskinen eller strømforsyningen av ryggsekktype i et nødstilfelle, og dette kan medføre en ulykke eller personskade. Be et servicesenter anbefalt av Makita om råd angående anbefalte hengende stropper.

**▲FORSIKTIG:** Pass på å feste krokene til skulderselen sikkert til maskinen. Hvis krokene ikke er skikkelig festet, kan de løsne og føre til personskade.

**▲FORSIKTIG:** Sørg for at du alltid bruker skulderselen som er beregnet på denne maskinen. Bruk av andre skulderseler kan medføre personskade.

Ta på deg skulderselen slik at den går over skuldrene dine, og juster den til en behagelig arbeidsstilling.

- Fig.11

Fest skulderselens kroker til maskinen som vist i figuren.

- Fig.12: 1. Krok

Skulderselen har en hurtigutløser. Trykk på sidene av spennen mens du holder verktøyet for å koble verktøyet fra skulderselen.

- Fig.13: 1. Spenne

## FUNKSJONSBE-SKRIVELSE

**▲FORSIKTIG:** Forviss deg alltid om at maskinen er slått av og batteriet er tatt ut før du justerer maskinen eller kontrollerer de mekaniske funksjonene.

## Sette inn eller ta ut batteri

**AFORSIKTIG:** Slå alltid av maskinen før du setter inn eller fjerner batteriet.

**AFORSIKTIG:** Hold maskinen og batteriet i et fast grep når du monterer eller fjerner batteriet. Hvis du ikke maskinen verktøyet og batteriet godt fast, kan du miste grepet, og dette kan føre til skader på maskinen og batteriet samt personskade.

**AFORSIKTIG:** Batteriet må alltid settes helt inn, så langt at den røde indikatoren ikke lenger er synlig. Hvis dette ikke gjøres, kan batteriet falle ut av maskinen og skade deg eller andre som oppholder seg i nærheten.

**AFORSIKTIG:** Ikke bruk makt når du setter i batteriet. Hvis batteriet ikke blir lett inn, er det fordi det ikke settes inn på riktig måte.

► Fig.14: 1. Rød indikator 2. Knapp 3. Batteriinnsats

Når du skal ta ut batteriet, må du skyve det fra maskinen mens du skyver knappen foran på batteriet.

Når du skal sette inn batteriet, må du plassere tungen på batteriet på linje med sporet i huset og skyve batteriet på plass. Skyv det helt inn til det går i inngrep med et lite klikk. Hvis du kan se den røde indikatoren som vist i figuren, er det ikke helt låst.

## Indikere gjenværende batterikapasitet

Trykk på sjekk-knappen på batteriet for vise gjenværende batterikapasitet. Indikatorlampene lyser i et par sekunder.

► Fig.15: 1. Indikatorlamper 2. Kontrollknapp

Indikatorlamper			Gjenværende batterinivå
Tent	Av	Blinker	
			75 % til 100 %
			50 % til 75 %
			25 % til 50 %
			0 % til 25 %
			Lad batteriet.
			Batteriet kan ha en feil. 

**MERK:** Det angitte nivået kan avvike noe fra den faktiske kapasiteten alt etter bruksforholdene og den omgivende temperaturen.

**MERK:** Den første (helt til venstre) indikatorlampen vil blinke når batteriversystemet fungerer.

## Vernesystem for maskin/batteri

Maskinen er utstyrt med et vernesystem for maskin/batteri. Dette systemet slår automatisk av strømmen til motoren for å forlenge maskinen og batteriets levetid. Maskinen stopper automatisk under drift hvis maskinen eller batteriet utsettes for en av følgende tilstander:

### Overlastsikring

Når maskinen eller batteriet brukes på en måte som gjør at den bruker unormalt mye strøm, vil maskinen stanse automatisk uten noen form for indikasjon. I denne situasjonen må du skru av maskinen og stanse bruken som forårsaket at maskinen ble overopphetet. Slå deretter maskinen på for å starte den igjen.

### Overopphettingsvern

Når maskinen eller batteriet blir overopphetet, stanser maskinen automatisk. I dette tilfellet lar du maskinen og batteriet avkjøles før du starter maskinen på nytt.

### Overutladingsvern

Når batterikapasiteten blir utilstrekkelig, stopper maskinen automatisk. Da tar du ut batteriet fra maskinen og lader det.

### Bryterfunksjon

**ADVARSEL:** Før du setter batteriet inn i maskinen, må du alltid kontrollere om startbryteren aktiverer maskinen på riktig måte og går tilbake til "AV"-stilling når den slippes.

Dra i startbryteren for å starte maskinen. Turtallet økes når du drar hardere i startbryteren. Slipp startbryteren for å stanse maskinen.

► Fig.16: 1. Startbryter

Du kan bruke maskinen i Boost-modus. I Boost-modus blir luftvolumet større enn i normal modus. Når du vil bruke maskinen i Boost-modus, drar du i startbryteren til startbryteren stopper halvveis, og deretter drar du startbryteren helt ut.

► Fig.17: 1. Startbryter

**MERK:** Avhengig av bruksforholdene eller batteritilstanden begrenses bruken av Boost-modus for å beskytte maskinen.

**MERK:** Boost-modus er ikke tilgjengelig når du dreier kontrollspaken.

### Cruisekontroll-funksjon

Cruisekontroll-funksjonen gjør det mulig opprettholde et konstant turtall uten å dra i startbryteren. Drei kontrollspaken forover for å øke turtallet. Drei kontrollspaken bakover for å redusere turtallet.

► Fig.18: 1. Kontrollspak

### Funksjon som forhindrer utilsiktet start

Selv om du monterer batteriet mens du trekker i startbryteren, starter ikke maskinen. For å starte maskinen

må du først frigjøre startbryteren og dreie kontrollspaken helt tilbake, og så trekke i startbryteren.

## BRUK

### Bruke blåsemaskinen

**!FORSIKTIG:** Ikke plasser maskinen på bakken mens den er skrudd på. Sand eller støv kan komme inn gjennom sugeinngangen og forårsake en funksjonsfeil eller personskade.

Hold maskinen godt med én hånd, og utfør blåsingaen ved å bevege den sakte. Når blåseren brukes rundt en bygning, en stor stein eller et kjørerøy, må munnstykket vendes bort fra disse. Ved bruk i et hjørne, starter du fra hjørnet og beveger deretter blåseren til et større område.

► Fig.19

### Bruke takrennedysesettet

**!FORSIKTIG:** Ikke bruk maskinen i Boost-modus ved anvendelse med takrennedysesettet. Du kan miste balansen og det kan føre til en ulykke ettersom luftvolumet blir større i Boost-modus.

**!FORSIKTIG:** Når du bruker takrennedysesettet, må du holde blåseren med begge hender, aldri med én hånd.

► Fig.20

**!FORSIKTIG:** Ikke bruk takrennedysesettet nær strømledninger.

► Fig.21

**!FORSIKTIG:** Ikke bruk takrennedysesettet når det blåser.

► Fig.22

**!FORSIKTIG:** Når du bruker takrennedysesettet, må du passe på at andre personer eller dyr er minst 15 m unna blåseren.

### ► Fig.23

Hold blåseren oppreist ved å gripe tak i håndtaket på blåseren. Plasser blåserens utløp på takrennen, og slå deretter på blåseren.

► Fig.24

## VEDLIKEHOLD

**!FORSIKTIG:** Forviss deg alltid om at maskinen er slått av og batteriet tatt ut før du foretar inspeksjon eller vedlikehold.

For å opprettholde produktets SIKKERHET og PÅLITELIGHET, må reparasjoner, vedlikehold og justeringer utføres av autoriserte Makita servicesentre eller fabrikkservicesentre, og det må alltid brukes reservedeler fra Makita.

### Rengjøre maskinen

Rengjør maskinen ved å tørke bort støv med en tørr klut eller en klut som er dyppet i såpevann og vridd opp.

► Fig.25

**OBS:** Aldri bruk gasolin, bensin, tynner alkohol eller lignende. Det kan føre til misfarging, deformering eller sprekkdannelse.

Fjern støv eller skitt fra sugeinngangen bak på maskinen.

► Fig.26: 1. Sugeinngang

### Lagring

Før du setter maskinen til oppbevaring, må du ta ut batteriinnsatsen fra maskinen og utføre fullt vedlikehold. Oppbevar maskinen på et sted som er utilgjengelig for barn og der den ikke er utsatt for fuktighet, regn eller direkte sollys.

Krokhullet på bunnen av maskinen er praktisk hvis du vil henge maskinen på en spiker eller skrua på veggen.

► Fig.27: 1. Hull

## FEILSØKING

Inspiser utstyret selv før du bestiller reparasjon. Ikke prøv å demontere maskinen hvis du finner et problem som ikke er forklart i brukerveiledningen. I stedet bør du ta kontakt med et av Makitas autoriserte servicesentre, som alltid bruker reservedeler fra Makita til reparasjoner.

Unormal tilstand	Sannsynlig årsak (feil)	Løsning
Motoren går ikke.	Batteriet er ikke satt inn.	Installer batteriet.
	Batteriproblem (med spenning)	Lad batteriet. Hvis ladingen ikke virker, må batteriet skiftes ut.
	Drivsystemet virker ikke slik det skal.	Kontakt ditt nærmeste autoriserte servicesenter hvis det oppstår behov for reparasjon.

Unormal tilstand	Sannsynlig årsak (feil)	Løsning
Motoren slutter å gå etter kort tids bruk.	Batteriets ladenvå er lavt.	Lad batteriet. Hvis ladingen ikke virker, må batteriet skiftes ut.
	Overoppheeting.	Slutt å bruke maskinen slik at den kan kjøle seg ned.
Maskinen når ikke maksimalt turtall.	Batteriet er ikke riktig satt inn.	Sett inn batteriet som beskrevet i denne håndboken.
	Batterieffekten minsker.	Lad batteriet. Hvis ladingen ikke virker, må batteriet skiftes ut.
	Drivsystemet virker ikke slik det skal.	Kontakt ditt nærmeste autoriserte servicesenter hvis det oppstår behov for reparasjon.
Unormale vibrasjoner: ⇒ stans maskinen umiddelbart!	Drivsystemet virker ikke slik det skal.	Kontakt ditt nærmeste autoriserte servicesenter hvis det oppstår behov for reparasjon.
Det er umulig å stoppe motoren: ⇒ Fjern batteriet umiddelbart!	Elektrisk eller elektronisk funksjonsfeil.	Fjern batteriet og kontakt ditt nærmeste autoriserte servicesenter for reparasjon.

## VALGFRITT TILBEHØR

**FARENSIKTIG:** Det anbefales at du bruker dette tilbehøret eller verktøyet sammen med Makita-produktet som er spesifisert i denne håndboken. Bruk av annet tilbehør eller verktøy kan forårsake personskader. Tilbehør og verktøy må kun brukes til det formålet det er beregnet på.

Ta kontakt med ditt lokale Makita-servicesenter hvis du trenger mer informasjon om dette tilbehøret.

- Adapterrør
- Forlengelsesmunnstykke
- Flatt munnstykke
- Endemunnstykke
- Takrennedyssesett
- Skuldersele
- Makita originalbatteri og lader

**MERK:** Enkelte artikler på listen kan være inkludert som standardtilbehør i produktpakken. Artiklene kan variere fra land til land.

# TEKNISET TIEDOT

Malli:	UB001G	
Kapasiteetti	Ilimanttuotto	0–16,0 m <sup>3</sup> /min
	Puhallusnopeus (keskiarvo)	0–53,5 m/s
	Puhallusnopeus (maksimi)	0–64,0 m/s
Kokonaispituus (päätysuuttimella)	850 mm / 900 mm / 950 mm	
Nimellisjännite	DC 36 V – 40 V maks.	
Nettopaino	3,1–4,5 kg	
Suojausluokka	IPX4	

- Jatkuvasta tutkimus- ja kehitystyöstämme johtuen esitetyt tekniset tiedot saattavat muuttua ilman erillistä ilmoitusta.
- Tekniset tiedot voivat vaihdella maittain.
- Paino saattaa vaihdella lisävarusteiden ja akkupaketin mukaan. Taulukossa on kuvattu kevyin ja painavin yhdistelmä.

## Käytettävä akkupaketti ja laturi

Akkupaketti	BL4020 / BL4025* / BL4040* / BL4040F* / BL4050F* / BL4080F*
Laturi	*: Suositeltu akku DC40RA / DC40RB / DC40RC / DC40WA / BCC01 / BCC02

- Tiettyjä yläpuolella kuvattuja akkuja ja latureita ei ehkä ole saatavana asuinalueesta johtuen.

**VAROITUS:** Käytä vain edellä erityisesti akkupaketteja ja latureita. Muiden akkupakkettien ja laturien käyttäminen voi aiheuttaa loukkaantumisen ja/tai tulipalon.

## Suositeltu johdollinen virtalähde

Kannettava tehoysikkö	PDC01 / PDC1200 / PDC1500
-----------------------	---------------------------

- Edellä luetellut johdolliset virtalähteet eivät ehkä ole saatavana asuinalueellasi.
- Lue johdollisen virtalähteen käyttöohjeet ja tutustu siinä oleviin varoitusmerkintöihin ennen sen käyttämistä.

## Symbolit

Laitteessa on mahdollisesti käytetty seuraavia symbolia. Opettele niiden merkityksistä ennen käyttöä.

	Noudata erityistä varovaisuutta ja kiinnitä huomiota.
	Lue käyttöohje.
	Pidä kädet kaukana pyörivistä osista.
	Pitkät hiukset voivat aiheuttaa takertumisonnettomuuden.
	Pidä sivulliset kaukana työalueelta.
	Käytä suojalaseja ja kuulosuojaamia.
	Älä altista kosteudelle.



Ni-MH  
Li-ion

Koskee vain EU-maita

Käytetyillä sähkö- ja elektroniikkalaitteilla, paristoilla ja aikuilla voi olla negatiivisia ympäristö- ja terveysvaikutuksia niissä käytettyjen haitallisten osien takia.

Älä hävitä sähkö- ja elektroniikkalaitteita tai

akkuja kotitalousjätteen mukana!

Vanhoja sähkö- ja elektroniikkalaitteita, paristoja ja akkuja koskevan EU-direktiivin ja sen perusteella laadittujen kansallisten lakienvaikuttajien mukaan käytetystä sähkö- ja elektroniikkalaitteet, paristot ja akut on kierrästettävä toimittamalla ne erilaiseen, ympäristönsuojelusäädösten mukaisesti toimivan kierrätyspisteeseen.

Tämä on ilmaistu laitteessa olevalla ylevalta rosko-astian symbolilla.



EU:n ulkona käytettävien laitteiden melupäästöjä koskevan direktiivin mukainen taattu äänitehotaso.



Australian Uuden Etelä-Walesin osavaltion melutasolainsäädännön mukainen äänitehotaso

## Käyttötarkoitus

Kone on tarkoitettu pölyn puhallukseen.

## Melutaso

Tyypillinen A-painotettu melutaso määrittyy standardin EN50636-2-100 mukaan:

Äänenpainetaso ( $L_{PA}$ ) : 83,7 dB (A)

Virhemarginaali (K) : 3,1 dB (A)

Äänen voiman taso ( $L_{WA}$ ) : 94,1 dB (A)

Virhemarginaali (K) : 3,2 dB (A)

**HUOMAA:** Ilmoitetut melutasoarvot on mitattu standarditestausmenetelmän mukaisesti ja niiden avulla voidaan vertailla työkaluja keskenään.

**HUOMAA:** Ilmoitettuja melutasoarvoja voidaan käyttää myös altistumisen alustavaan arviointiin.

**VAROITUS:** Käytä kuulosuojaaimia.

**VAROITUS:** Sähkötyökalun käytön aikana mitattu melutasoarvo voi poiketa ilmoitetusta arvoista laitteineen käyttötavan ja erityisesti käsittelivän työkappaleen mukaan.

**VAROITUS:** Selvitä käyttäjän suojaamiseksi tarvittavat varotoimet todellisissa käyttöolo-suhteissa tapahtuvan arviodun altistumisen mukaisesti (ottaa huomioon käyttöjäksö koko-naisuudessaan, myös jaksot, joiden aikana laite on sammuttettuna tai käy tyhjäkäynnillä).

## Tärinä

Kokonaistärinä (kolmen akselin vektorien summa) määrittyy standardin EN50636-2-100 mukaan:

Työtila: käyttö ilman kuormitusta

Tärinäpäästö ( $a_x$ ) : 2,5 m/s<sup>2</sup> tai alhaisempi

Virhemarginaali (K) : 1,5 m/s<sup>2</sup>

**HUOMAA:** Ilmoitetut kokonaistärinäarvot on mitattu standarditestausmenetelmän mukaisesti ja niiden avulla voidaan vertailla työkaluja keskenään.

**HUOMAA:** Ilmoitettuja kokonaistärinäarvoja voidaan käyttää myös altistumisen alustavaan arviointiin.

**VAROITUS:** Sähkötyökalun käytön aikana mitattu todellinen tärinäpäästöarvo voi poiketa ilmoitetusta arvoista laitteineen käyttötavan ja erityisesti käsittelivän työkappaleen mukaan.

**VAROITUS:** Selvitä käyttäjän suojaamiseksi tarvittavat varotoimet todellisissa käyttöolo-suhteissa tapahtuvan arviodun altistumisen mukaisesti (ottaa huomioon käyttöjäksö koko-naisuudessaan, myös jaksot, joiden aikana laite on sammuttettuna tai käy tyhjäkäynnillä).

## Vaatimustenmukaisuusvaatimukset

### Koskee vain Euroopan maita

Vaatimustenmukaisuusvaatimukset on liitetty tähän käyttöoppaaseen liitteeksi A.

## TURVAVAROITUSET

### Akkukäytöisen puhaltimen turvallisuusohjeet

**VAROITUS:** Lue huolellisesti kaikki turvallisuusvaroitukset ja käyttöohjeet. Jos varoitusten ja ohjeiden noudattaminen laiminlyödään, seurauksena voi olla sähköisku, tulipalo ja/tai vakava vammoautuminen.

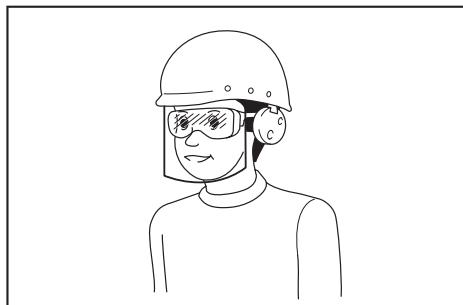
### Säilytä varoitukset ja ohjeet tulevaa käyttööä varten.

#### Koulutus

1. Lue ohjeet huolellisesti. Perehdy puhaltimen säätiimiin ja asianmukaiseen käyttöön.
2. Älä koskaan anna lasten, henkilöiden, joiden fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt ovat rajoittuneet tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa puhaltimen käytöstä, tai henkilöiden, jotka eivät ole perehdyneet näihin käyttöohjeisiin, käyttää puhallinta. Paikallisissa määräyksissä saatetaan asettaa käytölle vähimmäisikäraja.
3. Älä koskaan käytä puhallinta, jos lähistöllä on muita sivullisia henkilöitä, erityisesti lapsia tai lemmikkieläimiä.
4. Muista, että käyttäjä vastaa tapaturmista tai vahingoista, jotka hän aiheuttaa muille ihmisille tai heidän omaisuudelleen.

#### Valmistelu

1. Käytä aina lujia jalkineita ja pitkiä housuja puhaltimen käytön aikana.
2. Älä käytä löysiä vaatteita tai koruja, jotka voivat imetyy ilmanottoaukkoon. Pidä pitkät hiukset etääällä ilmanottoaukoista.
3. Käytä aina suojalaseja silmiesi suojaamiseksi tapaturmia vastaan sähkökäytöisten laitteiden käytön aikana. Suojalasi täytyy noudattaa ANSI Z87.1 Yhdysvalloissa, EN 166 Euroopassa tai AS/NZS 1336 Australiassa / Uudessa Seelannissa olevia vaatimuksia. Australiassa / Uudessa Seelannissa on lainmukaisesti pakollista käyttää kasvosuojaaimia myös kasvojen suojaamiseksi.



Työnantajien velvollisuksiin kuuluu varmistaa, että laitteen käyttäjät ja työpaikan välittömässä läheisyydessä olevat muut

- sivulliset henkilöt käyttävät asianmukaisia henkilönsuojaajia.
4. Pölyärsytyksen välttämiseksi on suositeltavaa käyttää kasvosuojusta.
  5. Käytä laitetta käytäessäsi aina luistamattomia turvajalkineita. Luistamattomat turvakärjellä varustetut turvasaappaat ja -kengät vähentävät tapaturmavaaraa.
  6. Käytä henkilönsuojaajia. Käytä aina suojalaseja. Suojavarusteiden, esimerkiksi hengityssuojaisten, pitävien turvakenkien, suojakypärän tai kuulosuojaajien, asianmukainen käyttö vähentää loukkaantumisia.
- Käyttö**
1. Sammuta puhallin ja irrota akku. Varmista, että kaikki liikkuvat osat ovat täysin pysähtyneet
    - aina poistuessasi puhaltimen luota
    - ennen tukosten selvittämistä
    - ennen puhaltimen tarkastamista, puhdistamista tai kunnossapitoa
    - jos puhallin alkaa tärstää epänormaalisti.
  2. Käytä puhallinta vain päivänvalossa tai kirkassa keinovalossa.
  3. Säilytä aina tasapainosi, äläkä kurkottele liian pitkälle.
  4. Varmista aina tukeva jalansija rinteessä työskennellessäsi.
  5. Kävele, älä koskaan juokse.
  6. Älä päästä rosikia jäähdyytilsima-aukkoihin.
  7. Älä koskaan puhalla rosikia ihmisiä pään.
  8. Käytä puhallinta suosittelussa käyttöasennossa kiinteään ja tasaiseen pinnan päällä.
  9. Älä käytä puhallinta korkeissa paikoissa.
  10. Älä koskaan suuntaa suutinta ketään lähellä olevaa kohti, kun käytät puhallinta.
  11. Älä tuki imuaukkoa ja/tai puhaltimen ulostuloa.
    - Varo, etteivät pöly tai lika tuki imuaukkoa tai puhaltimen ulostuloa pölyisillä alueilla työskenneltäessä.
    - Älä käytä muita kuin Makitan toimittamia suuttimiä.
    - Älä käytä puhallinta pallojen, kumiveneen tai vastaan täytämiseen.
  12. Älä käytä puhallinta avoimien ikkunien tai vastaan läheisyydessä.
  13. Puhallinta suosittelaan käytettäväksi vain silloin, kun sen käytöstä ei aiheudu kohtuontta häiriötä – ei aikaisin aamulla tai myöhään illalla.
  14. Iltoroskat on suositeltavaa irrottaa haravalla tai harjalla ennen puhaltimen käyttöä.
  15. Sammuta puhallin välittömästi, jos puhaltimen kohdistuu ulkopuolisista iskuja tai siinä on epätavallista melua tai tärinää. Irrota akkupaketti puhaltimesta ja tarkista puhallin vaurioiden varalta ennen sen uudelleen käynnistämistä ja käyttöä. Jos puhallin on vaurioitunut, korjauta se valtuutetussa Makita-huoltoliikkeessä.
  16. Älä työnnä sormia tai mitään esineitä imuaukoon tai puhaltimen ulostuloon.
  17. Estää tahaton käynnistyminen. Varmista, että
- kytkin on asetettu off-asentoon, ennen akkupaketin asentamista tai puhaltimen nostamista tai kantamista. Puhaltimen kantaminen sormi kytkimellä tai sen liittäminen virran syöttöön kytkimen ollessa päällä kasvattaa tapaturmiskejä.
18. Älä koskaan puulla vaarallisia esineitä, kuten nauhoja, lasinsirpalaita tai teriä.
  19. Älä käytä puhallinta tulenarkojen materiaalien lähellä.
  20. Vältä puhaltimen pitkäaikaista käytämistä alhaisissa lämpötiloissa.
  21. Älä käytä konetta, kun on olemassa salamaniskun vaara.
  22. Kun käytät laitetta mutaisessa maastossa, märässä rinteessä tai liukkaassa paikassa, kiinnitä erityistä huomiota hyvän tasapainon säilyttämiseen.
  23. Vältä työskentelemistä heikoissa olosuhteissa, jotka saattavat uuvuttaa käyttääjää liiallisesti.
  24. Älä käytä laitetta huonoissa sääoloissa, kun näkyvyys on rajoittunut. Muussa tapauksessa seurauskena voi olla heikentyneestä näkyvyydestä johtuva kaatuminen tai virhekäyttö.
  25. Älä upota laitetta lammikkoihin.
  26. Poista imuaukkoon (tuuletusaukkoon) kiinni jäävät märät lehdet ja lika.
- Kunnossapito ja säilytys**
1. Varmista puhaltimen käyttöturvallisuus tarkastamalla, että kaikki mutterit, pultit ja ruuvit ovat kireällä.
  2. Jos jokin osa on kulunut tai vaurioitunut, vaihda se Makitan varaosaan.
  3. Säilytä puhallinta kuivassa paikassa lasten ulottumattomissa.
  4. Kun pysytät puhaltimen tarkistusta, huoltoa, varastointia tai lisävarusteiden vaihtamista varten, kytke puhaltimen virta pois päältä, varmista, että kaikki liikkuvat osat pysähtyvät täysin, ja irrota sitten akkupaketti. Anna puhaltimesta hyvin huolta ja pidä se puhtaana.
  5. Anna puhaltimen jäähytä aina ennen sen asetamista säilytykseen.
  6. Älä altista puhallinta sateelle. Varastoi puhallin sisätiloihin.
  7. Kun nostat puhallinta, nosta jaloillasi ja varo vahingoittamasta selkääsi.
  8. Älä jätä laitetta ulos sateeseen ja valvomatta.
  9. Älä pese laitetta korkeapaineisella vesisuihkulla.
  10. Kun varastoit laitteen, vältä sijoittamasta sitä paikkaan, jossa se altistuu suoralle auringonpaisteelle, sateelle, kuumuudelle tai kosteudelle.
  11. Tee tarkistukset ja huoltotoimet paikassa, joka on suoressa sateelta.
  12. Irrota kiinni jäänyt lika laitteesta ja kuivaa laite huolellisesti ennen sen varastoimista. Muutoin voi olla olemassa riski jäätymisestä johtuvalle toimintahäiriöillä vuodenajasta ja alueesta riippuen.
- Akkukäytöisen työkalun käyttö ja hoito**
1. Lataa akku vain valmistajan määrittämällä

- Iaturilla.** Tiettylle akkupaketille sopiva laturi voi aiheuttaa tulipalovaaran, jos sitä käytetään muuntyypisen akkupaketin yhteydessä.
2. **Käytä sähkötyökaluja vain määritysten mukaisten akkujen kanssa.** Muuntyypisten akkujen käyttämisen voi aiheuttaa loukkaantumis- tai tulipalovaaran.
  3. **Kun akku ei ole käytössä, säilytä se erillään metalliesineistä, kuten paperiliittimistä, kolikoista, avaimista, nauloista, ruuveista ja muista pienistä metalliesineistä, jotka voivat yhdistää akun navat.** Akun napojen oikosulkeminen voi aiheuttaa palovamman tai tulipalon.
  4. **Akusta voi vuotaa nestettä, jos sitä käsitellään väärin.** Vältä kosketusta. Jos nestettä pääsee iholle vahingossa, huuhtele iho vedellä. Jos nestettä pääsee silmiin, hakeudu lääkärin hoitoon. Ulos purkautunut akkuneste voi ärsyttää ihoa tai aiheuttaa palovammoja.
  5. **Älä käytä viallista tai muunneltua akkua tai työkalua.** Vialliset tai muunnellut akut voivat toimia odottamattomasti aiheuttamalla tulipalo-, räjähdys- tai tapaturmavaaran.
  6. **Älä altista akkua tai työkalua tulelle tai äärimmäisille lämpötiloille.** Altistus tulelle tai yli 130 °C lämpötiloille voi aiheuttaa räjähdyksen.
  7. **Noudattakaa kaikkia latausohjeita, äläkä lataa akkua tai työkalua ohjeissa määritetyistä lämpötilarajojen ulkopuolella.** Väärin tai ohjeissa määritetyjen lämpötilarajojen ulkopuolella suoritettu lataus voi aiheuttaa akkuvaurion ja kasvattaa tapaturmavaaraa.
  8. **Pidä kahvat ja tartuntapinnat kuivina, puhtaina ja erossa öljystä ja rasvasta.** Et voi käyttää työkalua turvallisesti ja hallitusti odottamattomissa tilanteissa, mikäli kahvat ja tartuntapinnat ovat liukkaita.

#### Sähköturvallisuus ja akku

1. **Älä hävitä akkua polttamalla.** Akkukenko voi räjähtää. Tarkista, onko paikallisissa määräykissä erityisiä laitteita koskevia hävitysohjeita.
2. **Älä avaa tai riko akkua.** Akusta mahdollisesti vuotava elektrolytti on syövyttävä ja saattaa vaurioittaa ihoa tai silmiä. Se saattaa olla myrkylistä nieltyvä.
3. **Älä lataa akkua sateessa tai kosteissa olosuhteissa.**
4. **Älä lataa akkua ulkona.**
5. **Älä käsittele laturia tai sen liitinosaia ja latausliittimiä märin käsin.**
6. **Älä vaihda akkua sateessa.**
7. **Älä kastele akun liittimiä nesteellä, kuten vedellä, äläkä upota akkua nesteeseen.** Älä jätä akkua sateeseen, äläkä lataa tai käytä akkua kosteassa tai märässä paikassa tai varastoi sitä tällaiseen paikkaan. Jos liitin kastuu tai akun sisälle pääsee nestettä, akku voi mennä oikosulkuna, mikä aiheuttaa ylikuumenumisen, tulipalon tai räjähdyksen vaaran.
8. **Kun akku on poistettu laitteesta tai laturista, kiinnitä akun suojakansi akkuna ja varastoi se kuivaan paikkaan.**
9. **Älä vaihda akkua märin käsin.**
10. **Jos akku kastuu, valuta vesi pois sen sisältä**

ja pyhi se sitten kuivalla liinalla. Kuivaa akku perusteellisesti kuivassa paikassa ennen sen käyttämistä.

11. **Vältä vaarallisia ympäristöjä.** Älä käytä konetta kosteissa tai märisissä paikoissa äläkä altista sitä sateelle. Koneeseen sisään päässyt vesi lisää sähköiskun vaaraa.
12. **Älä anna säännöllisen työkalun käytön tunte-muksesi vallata työntekoasi jättämällä työkalun tärkeät turvallisuusohjeet huomioimatta.** Huolimattomus ja laiminlyönti voivat aiheuttaa vakavia tapaturmia sekunnin murto-osissa.

#### Huolto

1. **Anna pätevän korjaajan huoltaa sähkötyökalusi käytäen vain identtisiä varaosia.** Nämä varmistetaan, että sähkötyökalun turvallisuus säilyy.
2. **Älä koskaan huolia viallisia akkuja.** Akkujen huolto on suoritettava ainostaan valmistajan tai valtuutetun huoltoliikkeen toimesta.

## SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET.

**VAROITUS:** ÄLÄ anna työkalun helppokäytösyiden (toistuvan käytön aikaansaama) johtaa sinua väärään turvallisuuden tunteeseen niin, että laiminlyöt työkalun turvaohjeiden noudattamisen. VÄÄRINKÄYTÖTÖI tässä käytöönhöjeessä ilmoitettujen turvamääräysten laiminlyönti voi aiheuttaa vakavia henkilövahinkoja.

## Akkupakettia koskevia tärkeitä turvaohjeita

1. **Ennen akun käyttöönottoa tutustu kaikkiin laturissa (1), akussa (2) ja akkukäytöisessä tuotteessa (3) oleviin varoitusteksteihin.**
2. **Älä pura tai peukaloi imuria akkupakettia.** Se voi johtaa tulipaloon, ylikuumenemiseen tai räjähdykseen.
3. **Jos akun toiminta-aika lyhenee merkittävästi, lopeta akun käyttö.** Seurauksena voi olla ylikuumeneminen, palovammoja tai jopa räjähdys.
4. **Jos akkunestettä pääsee silmiin, huuhtele puhtaalla vedellä ja hakeudu välittömästi lääkärin hoitoon.** Akkuneste voi aiheuttaa näön menetyksen.
5. **Älä oikosulje akkuja.**
  - (1) **Älä koske akun napoihin millään sähköä johtavalla materiaalilla.**
  - (2) **Vältä akun oikosulkemista äläkä säilytä akkua yhdessä muiden metalliesineiden, kuten naulojen, kolikoiden ja niin edelleen kanssa.**
  - (3) **Älä aseta akkua alittiaksi vedelle tai sateelle.** Oikosulku voi aiheuttaa virtapiikin, ylikuumenumista, palovammoja tai laitteen rikkoutumisen.
6. **Älä säilytä ja käytä työkalua ja akkupakettia paikassa, jossa lämpötila voi nousta 50 °C:een (122 °F) tai korkeammaksi.**
7. **Älä hävitä akkuja polttamalla, vaikka se olisi**

- pahoin vaurioitunut tai täysin loppuun kulunut. Avotuli voi aiheuttaa akun räjähätmisen.
8. Älä naulaa, leikkaa, purista, heitä tai pudota akkupakettia tai iske sitä kovia esineitä vasten. Tällaiset toimet voivat johtaa tulipaloon, ylikuumenemiseen tai räjähdykkeen.
  9. Älä käytä viallista akkuja.
  10. **Sisältiyviä liitium-ionti-akkuja koskevat vaarallisten aineiden laitsäädännön vaatimukset.**  
Esimeriksi kolmansien osapuolten huolintaliikeiden tulee kaupallisissa kuljetuksissa noudataa pakkaamista ja merkintöjä koskevia erityisaattumuksia.  
Lähetettävän tuotteen valmistelu edellyttää vaaralisten aineiden asiantuntijan neuvontaa. Huomioi myös mahdollisesti yksityiskohtaisemmat kansalliset määräykset  
Akun avoimet liittimet tulee suojaa teipillä tai suojuksella ja pakkaaminen tulee tehdä niin, ettei akku voi liikkua pakkauksessa.
  11. **Kun akkupaketti on hävitettävä, poista se laitteesta ja hävitä se turvallisesti. Hävitä akku paikallisten määräysten mukaisesti.**
  12. **Käytä akkuja vain Makitan ilmoittamien tuotteiden kanssa.** Akkujen asentaminen yhteen-sopimattomiin tuotteisiin voi aiheuttaa tulipalon, liiallisen ylikuumenemisen, räjähdyksen tai akkunestevuotoja.
  13. Jos laitetta ei käytetä pitkään aikaan, akku on poistettava laitteesta.
  14. Akkupaketin lämpötila voi käytön aikana ja sen jälkeen nousta niin kuumaksi, että se voi aiheuttaa palovammoja tai lieviä palovammoja. Käsittelee kuumia akkupaketteja huolellisesti.
  15. Älä kosketa työkalun liittintä välittömästi käytön jälkeen, sillä se voi olla riittävän kuuma aiheuttamaan palovammoja.
  16. Älä päästää lastuja, pölyä tai maata akkupaketin liittiimiin, aukkoihin ja uruiin. Se voi johtaa työkalun tai akkupaketin lämpenemiseen, sytyttämiseen, purkautumiseen tai toimintahäiriöön, mikä voi aiheuttaa palovammoja tai vammoja.
  17. Ellei työkalu tue käyttöä korkeajännitelinjojen lähellä, älä käytä akkupakettia korkeajännitelinjojen lähellä. Se voi johtaa työkalun tai akkupaketin toimintahäiriöön tai rikkoutumiseen.
  18. **Pidä akku poissa lasten ulottuvilta.**

## SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET.

**AHUOMIO:** Käytä vain alkuperäisiä Makita-akkuja. Muiden kuin aitojen Makita-akkujen, tai mahdollisesti muutettujen akkujen käyttö voi johtaa akun murumiseen ja aiheuttaa tulipaloja, henkilö- ja omaisuusvahinkoja. Se mitätöi myös Makita-työkalun ja -laturin Makita-takuun.

## Vihjeitä akun käyttöön pidentämiseksi

1. Lataa akku ennen kuin se purkautuu täysin. Lopeta aina työkalun käyttö ja lataa akku, jos huomaat työkalun tehon vähenevän.
2. Älä koskaan lataa uudestaan täysin ladattua akkuja. Ylitlataaminen lyhentää akun käyttöikää.

3. Lataa akku huoneen lämpötilassa välillä 10 °C - 40 °C. Anna kuuman akun jäähtyä ennen lataamista.
4. Irrota akkupaketti työkalusta tai laturista, kun sitä ei käytetä.
5. Lataa akkupaketti, jos et käytä sitä pitkään aikaan (yli kuusi kuukautta).

## KOKOONPANO

**AHUOMIO:** Varmista aina, että kone on sammutettu ja akku irrotettu, ennen kuin koneelle tehdään mitään toimenpiteitä.

## Päätysuuttimen asennus

Kohdista päätysuuttimessa oleva kolmiomerki vastakkain etupakettissa olevan kolmiomerkin kanssa, kytke sitten päätysuutin etupaketeen ja lukitse päätysuutin paikalleen käänämällä sitä.

Asenna päätysuutin niin, että suuttimen kärki osoittaa alaspäin. Työympäristön mukaan päätysuuttimen voi asentaa myös niin, että suuttimen kärki osoittaa ylöspäin.

► **Kuva1:** 1. Kolmiomerki 2. Sovitinputki 3. Etuputki

Irrota päätysuutin pääinvastaisessa järjestyksessä kuin se asennettiin.

**HUOMAA:** Suuttimen pituutta voidaan muuttaa siirtämällä suutinta kuvan osoittamalla tavalla.

► **Kuva2:** 1. Sovitinputki 2. Etuputki

## Lattasuuttimen tai jatkosuuttimen asentaminen

### Lisävaruste

1. Kohdista sovitinputkessa oleva ura vastakkain etupakettissa olevan ulokkeen kanssa, kytke sitten sovitinputki etupaketeen ja lukitse sovitinputki paikalleen käänämällä sitä.

► **Kuva3:** 1. Sovitinputki 2. Etuputki

2. Kohdista lattasuuttimessa tai jatkosuuttimessa oleva ura vastakkain sovitinputkessa olevan ulokkeen kanssa, kytke sitten lattasuutin tai jatkosuutin sovitinputkeen ja lukitse lattasuutin tai jatkosuutin käänämällä sitä.

► **Kuva4:** 1. Lattasuutin 2. Jatkosuutin 3. Sovitinputki

## Räystässuutinsarjan asennus

### Lisävaruste

1. Kohdista sovitinputkessa oleva ura vastakkain etupakettissa olevan ulokkeen kanssa, kytke sitten sovitinputki etupaketeen ja lukitse sovitinputki paikalleen käänämällä sitä.

Työnnä sovitinputki niin syvälle kuin se menee, jotta uloke asettuu sovitinputken syvimpään uraan.

► **Kuva5:** 1. Ruuvi 2. Letkuside 3. Sovitinputki 4. Etuputki

2. Löysää letkusiteiden ruuveja ja aseta ensin

suurempi letkuseite sovitinputkeen ja sitten pienempi letkuseite.

► **Kuva6:** 1. Jatkoputki 2. Sovitinputki

4. Aseta letkuseiteet urin kuvan mukaisesti ja kiristä niiden ruuvit.

► **Kuva7:** 1. Ruuvi 2. Letkuseite

5. Mikäli työskentelykorkeus sitä edellyttää, kytke loput jatkoputket viimeksi kytettyyn jatkoputkeen.

**AHUOMIO:** Älä kytke enää lisäjatkoputkea, jos yhdistelmän kokonaispituus puhaltimen runku mukaan lukien ylittääsi 4 m.

6. Käännä päätysuuttimen puhallinpää kuvan mukaisesti.

► **Kuva8**

7. Kytke päätysuutin jatkoputkeen. Kohdista kytettäessä päätysuuttimessa ja jatkoputkessa olevat kolmiomerkinnät vastakkain ja työnnä päätysuutin sitten paikalleen niin, että se naksaa taa kiinni. Kierrä sitten päätysuutin työlle sopivan asentoon.

► **Kuva9:** 1. Päätysuutin 2. Jatkoputki  
3. Kolmiomerkintä

Kun irrotat päätysuutinta, kohdista päätysuuttimessa ja jatkoputkessa olevat kolmiomerkinnät vastakkain ja vedä sitten päätysuutin irti jatkoputkesta.

► **Kuva10:** 1. Päätysuutin 2. Jatkoputki  
3. Kolmiomerkintä

## Olkahihnan kiinnittäminen

### Lisävaruste

**AHUOMIO:** Kun käytät konetta repputyypin virtalähteen, kuten kannettavan tehoysikön kanssa, älä käytä koneen tuotepaketissa toimitettuja olkaimia vaan Makitan suosittelemaa ripustushihnaa.

Jos käytät koneen tuotepaketissa toimitettuja olkaimia ja repputyypin virtalähteestä olkaimia samanaikaisesti, se vaikuttaa koneen tai repputyypin virtalähteen irrottamista häättilanteessa ja voi aiheuttaa onnettomuuksia tai vammoja. Ripustushihnasuoituskitset voi tarkistaa välttämättä Makita-huoltoliikkeistä.

**AHUOMIO:** Kiinnitä olkaimien soljet kunnolla koneeseen. Jos solkia ei kiinnitetä kunnolla, ne voivat irrota ja aiheuttaa henkilövahingon.

**AHUOMIO:** Käytä vain tälle työkalulle tarkoitettuja olkaimia. Muiden olkaimien käyttäminen voi aiheuttaa henkilövahingon.

Laita olkaimet harteillesi ja säädä ne mukavaan työskentelyasentoon.

► **Kuva11**

Kiinnitä olkaimien soljet koneeseen kuvan osoittamalla tavalla.

► **Kuva12:** 1. Salpa

Olkaimissa on pikairrotustoiminto. Voit irrottaa työkalun olkaimista pitämällä kiinni työkalusta ja painamalla samalla soljen reunuja.

► **Kuva13:** 1. Solki

## TOIMINTOJEN KUVAUS

**AHUOMIO:** Varmista aina ennen säätöjä ja tarkastuksia, että kone on sammutettu ja akkupaketti irrotettu.

### Akun asentaminen tai irrottaminen

**AHUOMIO:** Sammuta kone aina ennen akun kiinnittämistä tai irrottamista.

**AHUOMIO:**Pidä koneesta ja akkupaketista tiukasti kiinni, kun irrotat tai kiinnität akkupakettia. Jos kone tai akkupaketti putoaa käsistäsi, ne voivat vaurioitua tai aiheuttaa henkilövamman.

**AHUOMIO:** Työnnä akkupaketti aina pohjaan asti, niin että punainen ilmaisin ei enää näy. Jos akku ei ole kunnolla paikallaan, se voi pudota koneesta ja aiheuttaa vammoja joko sinulle tai sivullisille.

**AHUOMIO:** Älä käytä voimaa akun asennuksessa. Jos akku ei liu'u paikalleen helposti, se on väärässä asennossa.

► **Kuva14:** 1. Punainen ilmaisin 2. Painike  
3. Akkupaketti

Irrota akkupaketti painamalla akun etupuolella olevaa painiketta ja liu'uttamalla akku ulos koneesta.

Akkupaketti asetetaan paikalleen sovitamalla akkupaketin kieleke rungon uraan ja työntämällä se sitten paikalleen. Työnä se pohjaan asti niin, että kuulet sen napsahtavan paikoilleen. Jos näet kuvan mukaisen punaisen ilmaisimen, lukitus ei ole täysin pitävä.

### Akun jäljellä olevan varaustason ilmaisin

Painamalla tarkistuspainiketta saat näkyviin akun jäljellä olevan varauksen. Merkkivalot palavat muutaman sekunnin ajan.

► **Kuva15:** 1. Merkkivalot 2. Tarkistuspainike

Merkkivalot			Akussa jäljellä olevan varaus
Palaa	Pois päältä	Vilkkuu	
			75% - 100%
			50% - 75%
			25% - 50%
			0% - 25%

Merkkivalot			Akussa jäljellä olevan varaus
Palaa	Pois päältä	Vilkkuu	
			Lataa akku.
			Akussa on saattanut olla toimintahäiriö. ↑ ↓ 

**HUOMAA:** Ilmoitettu varaustaso voi erota hieman todellisesta varaustabesta sen mukaan, millaisissa oloissa ja missä lämpötilassa laitetta käytetään.

**HUOMAA:** Ensimmäinen (vasemmanpuoleisin) merkkivalo vilkkuu, kun akun suojausjärjestelmä on toiminnassa.

## Koneen/akun suojausjärjestelmä

Kone on varustettu koneen/akun suojausjärjestelmällä. Tämä järjestelmä pidentää koneen ja akun käyttökäää katkaisemalla automaattisesti moottorin virran. Kone pysähtyy automaattisesti kesken käytön, jos siinä tai akussa ilmenee jokin seuraavista tilanteista:

### Ylikuormitussuoja

Kun konetta tai akkua käytetään tavalla, jossa virrankulutus on suuri, kone pysähtyy automaattisesti ilmoittamatta tästä. Katkaise tässä tilanteessa koneesta virta ja lopeta ylikuormitustilan aiheuttanut käyttö. Käynnistä sitten kone uudelleen kytkeväällä siihen virta.

### Ylikuumenemissuoja

Kun kone tai akku ylikuumenee, kone pysähtyy automaattisesti. Anna tällöin koneen ja akun jäähdytä, ennen kuin kytket virran uudelleen pääle.

### Ylipurkautumissuoja

Kun akun varaus on riittämätön, kone pysähtyy automaattisesti. Irrota tässä tapauksessa akku koneesta ja lataa akku.

## Kytkimen käyttäminen

**VAROITUS:** Varmista ennen akkupaketin asentamista koneeseen, että liipaisinkytkin toimii oikein ja palautuu OFF-asentoon, kun se vapautetaan.

Käynnistä kone liipaisinkytkintä painamalla. Mitä voimakkaimmin liipaisinkytkintä painetaan, sitä voimakkaimmin kone puhaltaa. Pysäytä vapauttamalla liipaisinkytkin.

► **Kuva16:** 1. Liipaisinkytkin

Voit käyttää konetta tehostustilassa. Tehostustilassa ilmantuottoteho on suurempi kuin normaalitilassa. Kun haluat käyttää konetta tehostustilassa, paina liipaisinkytkin ensin puoliväliin, jossa sen liike pysähtyy, ja paina sitten liipaisinkytkin pohjaan.

► **Kuva17:** 1. Liipaisinkytkin

**HUOMAA:** Koneen suojaamiseksi tehostustilan käyttöön on rajoitettu käyttö- ja akkuolosuhteiden mukaan.

**HUOMAA:** Tehostustila ei voi aktivoida hallintavipaakaänwäällä.

## Vakionopeussäädin

Vakionopeussäätimen avulla käyttäjä voi pitää koneen nopeuden samana, vaikka kytkevä ei paineta. Nopeutta voi nostaa painamalla hallintavipaakaänwäällä. Nopeutta voi pienentää vetämällä hallintavipaakaänwäällä.

► **Kuva18:** 1. Hallintavipaakaänwäällä

## Vahinkokäynnistykseen estotoiminto

Kone ei käynnisty, vaikka liipaisinkytkintä painettaiin siihen akkupaketin asennuksen aikana. Voit käynnistää koneen vapauttamalla ensin liipaisinkytkimen, palauttamalla hallintavivun perusasentoonsa ja painamalla sitten liipaisinkytkintä.

## TYÖSKENTELY

### Puhaltimen käyttö

**▲HUOMIO:** Älä aseta konetta maahan, kun se on kytetty pääle. Hiekkaa tai pölyä voi päästää sisään imuaukon kautta, mikä voi aiheuttaa toimintahäiriön tai henkilövamman.

Pitele konetta tukevasti kädessä ja suorita puhallus liikkuttamalla sitä hitaasti ympärinsä. Jos puhallat rakenkseen, suuren kiven tai ajoneuvon ympärillä, suuntaa suutin siivuun. Kun puhallat nurkkaa, aloita nurkasta ja jatka sitten laajemmalle alueelle.

► **Kuva19**

## Räystässuutinsarjan käyttö

**▲HUOMIO:** Kun käytät räystässuutinsarjaa, älä käytä konetta tehostustilassa. Tehostustila kasvattaa ilmantuottoa, mikä voi johtaa tasapainon menettämiseen ja onnettomuuteen.

**▲HUOMIO:** Kun käytät räystässuutinsarjaa, älä yritä pitää puhaltimesta kiinni vain yhdellä kädellä vaan käytä molempia käsiä.

► **Kuva20**

**▲HUOMIO:** Älä käytä räystässuutinsarjaa sähkölinjojen lähellä.

► **Kuva21**

**▲HUOMIO:** Älä käytä räystässuutinsarjaa tulisella säällä.

► **Kuva22**

**⚠ HUOMIO:** Kun käytät räystässuutinsarjaa, varmista, ettei muita ihmisiä tai eläimiä ole alle 15 m:n päässä puhaltimesta.

► Kuva23

Pidä puhallin suorassa puhaltimen kahvasta kiinni pitämällä. Sijoita puhaltimen puhallinpää räystääseen ja käynnistä sitten puhallin.

► Kuva24

## KUNNOSSAPITO

**⚠ HUOMIO:** Varmista aina ennen tarkastusta tai ylläpitotoimia, että kone on sammuttettu ja akkupaketti irrotettu.

Tuoteen TURVALLISUUDEN ja LUOTETTAVUUDEN takaamiseksi korjaukset, muut huoltotyöt ja säädöt on teetettävä Makitan valtuutetussa huoltopisteessä Makitan varaosia käyttäen.

## Koneen puhdistus

Puhdista kone pyyhkimällä pölyt kuivalla liinalla tai kostuta liinaa saippuvateen ja rutista kuivaksi.

► Kuva25

**HUOMAUTUS:** Älä koskaan käytä bensiiniä, ohenteita, alkoholia tai tms. aineita. Muutoin pinta voi halkeilla tai sen värit ja muoto voivat muuttua. Muutoin laitteeseen voi tulla värjätymiä, muodon vääristymiä tai halkeamia.

Poista pöly tai lika koneen takana olevan imuaukon ympäristöstä.

► Kuva26: 1. Imuaukko

## Säilytys

Ennen kuin varastoit koneen säilytykseen, poista akkupaketti koneesta ja tee kaikki huoltotoimet. Varastoit kone pois lasten ulottuvilta ja suojaan kosteudelta, sateelta ja suoralta auringonvalolta.

Koneen pohjassa on reikä, josta se on kätevä ripustaa seinään kiinnitettyyn naulaan tai ruuviin.

► Kuva27: 1. Reikä

## VIANMÄÄRITYS

Tarkista kone ensin itse, ennen kuin viet sen korjattavaksi. Jos havaitset ongelman, johon ei löydy ratkaisua ohjeista, älä yrity purkaa konetta. Vie se sen sijaan valtuutettuun Makita-huoltoon. Käytä korjaamiseen aina alkuperäisiä Makita-varaosia.

Epänormaali tila	Todennäköinen syy (toimintahäiriö)	Korjaus
Moottori ei käy.	Akkupakettia ei ole asennettu.	Kiinnitä akku paikalleen.
	Akkuongelma (alijännite)	Lataa akku. Jos lataaminen ei toimi tehokkaasti, vaihda akku.
	Vetojärjestelmä ei toimi oikein.	Pyydä valtuutettua huoltoliikettäsi korjaamaan laite.
Moottori pysähtyy lyhyen käytön jälkeen.	Akun varaus tila on alhainen.	Lataa akku. Jos lataaminen ei toimi tehokkaasti, vaihda akku.
	Ylikuumeneminen.	Lopeta koneen käyttö, jotta se saa tilaisuuden jäähtyä.
Kone ei saavuta maksiminopeutta.	Akkua ei ole asennettu oikein.	Asenna akkupaketti tämän käyttöohjeen ohjeiden mukaan.
	Akun teho laskee.	Lataa akku. Jos lataaminen ei toimi tehokkaasti, vaihda akku.
	Vetojärjestelmä ei toimi oikein.	Pyydä valtuutettua huoltoliikettäsi korjaamaan laite.
Epänormaali tärinä: ⇒ pysäytä kone välittömästi!	Vetojärjestelmä ei toimi oikein.	Pyydä valtuutettua huoltoliikettäsi korjaamaan laite.
Moottori ei pysähdy: ⇒ Poista akku välittömästi!	Sähköinen tai elektroninen toimintahäiriö.	Poista akku ja pyydä valtuutettua huoltoliikettäsi korjaamaan laite.

## LISÄVARUSTEET

**AHUOMIO:** Seuraavia lisävarusteita tai -laitteita suositellaan käytettäväksi tässä ohjeessa kuvatun Makita-tuotteen kanssa. Muiden lisävarusteiden tai -laitteiden käyttö voi aiheuttaa henkilövahinkoja. Käytä lisävarusteita ja -laitteita vain niiden käyttötarkoituksen mukaisesti.

Jos tarvitset apua tai yksityiskohtaisempia tietoja seuraavista lisävarusteista, ota yhteys paikalliseen Makitan huoltoon.

- Sovitinputki
- Jatkosuutin
- Lattasuutin
- Sovitinputki
- Räystässuutinsarja
- Olkaimet
- Aito Makitan akku ja laturi

**HUOMAA:** Jotkin luetelossa mainitut varusteet voivat sisältyä laiteteimitukseen vakiovarusteina. Ne voivat vaihdella maittain.

# SPECIFIKATIONER

Model:	UB001G	
Kapacitet	Air volume	0 - 16,0 m <sup>3</sup> /min
	Air flow (average)	0 - 53,5 m/s
	Air flow (max.)	0 - 64,0 m/s
Total length (with mouthpiece)	850 mm / 900 mm / 950 mm	
Mains voltage	D.C. 36 V - 40 V max.	
Gross weight	3,1 - 4,5 kg	
Protection class	IPX4	

- På grund af vores kontinuerlige forsknings- og udviklingsprogrammer kan hosstående specifikationer blive ændret uden varsel.
- Specifikationer kan variere fra land til land.
- Vægten kan være anderledes afhængigt af tilbehøret/tilbehørene, inklusive akkuen. Den letteste og tungeste kombination er vist i tabellen.

## Anvendelig akku og oplader

Akku	BL4020 / BL4025* / BL4040* / BL4040F* / BL4050F* / BL4080F*
Oplader	* : Anbefalet batteri DC40RA / DC40RB / DC40RC / DC40WA / BCC01 / BCC02

- Nogle af de akkuer og opladere, der er angivet ovenfor, er muligvis ikke tilgængelige, afhængigt af hvilket område du bor i.

**ADVARSEL:** Brug kun de akkuer og opladere, der er angivet ovenfor. Brug af andre akkuer og opladere kan medføre personskade og/eller brand.

## Anbefalet ledningstilstsluttet strømforsyningsskilde

Bærbar strømforsyning	PDC01 / PDC1200 / PDC1500
-----------------------	---------------------------

- Den eller de ovenfor anførte ledningstilstsluttede strømforsyningsskilder er muligvis ikke tilgængelige, afhængigt af hvilket område du bor i.
- Inden du bruger den ledningstilstsluttede strømforsyningsskilde, skal du læse instruktionen og advarselsmarkerne på dem.

## Symboler

Følgende viser de symboler, der muligvis anvendes til udstyret. Sørg for, at du forstår deres betydning før brugen.

	Udvis særlig forsigtighed og opmærksomhed.
	Læs betjeningsvejledningen.
	Hold hænderne væk fra roterende dele.
	Langt hår kan medføre ulykker, da det kan vikles ind i maskineriet.
	Hold omkringstående personer væk.
	Bær beskyttelsesbriller og høreværn.



Udsæt ikke for fugt.



Ni-MH  
Li-ion

Kun for lande inden for EU  
På grund af tilstedeværelsen af farlige komponenter i udstyret kan affald af elektrisk og elektronisk udstyr, akkumulatorer og batterier have en negativ indvirkning på miljøet og folkesundheden.

Bortskaf ikke elektriske og elektroniske apparater eller batterier sammen med husholdningsaffald!  
I overensstemmelse med EF-direktiv om affaldshåndtering af elektrisk og elektronisk udstyr og om akkumulatorer og batterier og affaldsakkumulatorer og -batterier, og i overensstemmelse med national lovgivning, skal brugt elektrisk udstyr, batterier og akkumulatorer opbevares separat og leveres til et separat indsamlingssted for kommunalt affald, der er etableret i henhold til bestemmelserne om miljøbeskyttelse. Dette er angivet ved symboler på den krydsede skraldespand, der er placeret på udstyret.



Garanteret lydefektniveau i henhold til EU-direktivet om maskiner til udendørs brug.



Lydefektniveau i henhold til Australiens NSW forordning om støjemission

## Tilsigtet anvendelse

Maskinen er beregnet til at blæse støv.

## Støj

Det typiske A-vægtede støjniveau bestemt i overensstemmelse med EN50636-2-100:

Lydtryksniveau ( $L_{pA}$ ) : 83,7 dB (A)

Usikkerhed (K) : 3,1 dB (A)

Lydefektniveau ( $L_{WA}$ ) : 94,1 dB (A)

Usikkerhed (K) : 3,2 dB (A)

**BEMÆRK:** De(n) angivne støjemissionsværdi(er) er målt i overensstemmelse med en standardtestmetode og kan anvendes til at sammenligne en maskine med en anden.

**BEMÆRK:** De(n) angivne støjemissionsværdi(er) kan også anvendes i en præliminær eksponeringsvurdering.

## ADVARSEL: Bær høreværn.

**ADVARSEL:** Støjemissionen under den faktiske anvendelse af maskinen kan være forskellig fra de(n) angivne værdi(er), afhængigt af den måde hvorpå maskinen anvendes, især den type arbejdsemne der behandles.

**ADVARSEL:** Sørg for at identificere de sikkerhedsforskrifter til beskyttelse af operatøren, som er baseret på en vurdering af eksponering under de faktiske brugsforhold (med hensyntagen til alle dele i brugscykussen, f.eks. de gange, hvor maskinen er slukket, og når den kører i tomgang i tilgift til afbrydertiden).

## Vibration

Vibrationens totalværdi (tre-aksial vektorsum) bestemt i overensstemmelse med EN50636-2-100:

Arbejdstilstand: brug uden belastning

Vibrationsemision ( $a_h$ ): 2,5 m/s<sup>2</sup> eller mindre

Usikkerhed (K): 1,5 m/s<sup>2</sup>

**BEMÆRK:** De(n) angivne totalværdi(er) for vibration er målt i overensstemmelse med en standardtestmetode og kan anvendes til at sammenligne en maskine med en anden.

**BEMÆRK:** De(n) angivne totalværdi(er) for vibration kan også anvendes i en præliminær eksponeringsvurdering.

**ADVARSEL:** Vibrationsemisionen under den faktiske anvendelse af maskinen kan være forskellig fra de(n) angivne værdi(er), afhængigt af den måde hvorpå maskinen anvendes, især den type arbejdsemne der behandles.

**ADVARSEL:** Sørg for at identificere de sikkerhedsforskrifter til beskyttelse af operatøren, som er baseret på en vurdering af eksponering under de faktiske brugsforhold (med hensyntagen til alle dele i brugscykussen, f.eks. de gange, hvor maskinen er slukket, og når den kører i tomgang i tilgift til afbrydertiden).

## Overensstemmelseserklæringer

### Kun for lande i Europa

Overensstemmelseserklæringerne er inkluderet i Bilag A i denne brugsanvisning.

## SIKKERHEDSAD-VARSLER

### Sikkerhedsinstruktioner for akku blæser

**ADVARSEL:** Læs alle sikkerhedsadvarsler og alle sikkerhedsinstruktioner. Hvis nedenstående advarsler og instruktioner ikke overholdes, kan det medføre elektrisk stød, brand og/eller alvorlig personskade.

## Gem alle advarsler og instruktioner til fremtidig reference.

### Oplæring

1. Læs instruktionerne omhyggeligt. Vær bekendt med kontrollerne og korrekt brug af blæseren.
2. Lad aldrig børn, personer med reducerede fysiske, motoriske eller mentale færdigheder eller manglende erfaring og viden eller personer, der ikke er bekendt med disse instruktioner, anvende blæseren. Lokal lov/givning begrænser muligvis operatørens alder.
3. Anvend aldrig blæseren, når der er personer, især børn, eller kæledyr i nærheden.
4. Husk, at operatøren eller brugeren er ansvarlig for ulykker eller farlige situationer, der sker på andre personer eller deres ejendom.

### Forberedelse

1. Bær altid solidt fodtøj og lange bukser, når du betjener blæseren.
2. Bær ikke løst tøj eller smykke, der kan trækkes ind i luftåbningen. Hold langt hår væk fra luftåbningerne.
3. Bær altid beskyttelsesbriller for at beskytte dine øjne mod skader, når du bruger maskiner. Beskyttelsesbrillerne skal overholde ANSI Z87.1 i USA, EN 166 i Europa eller AS/NZS 1336

i Australien/New Zealand. I Australien/New Zealand er det desuden påbudt ved lov at bære ansigtsskærm for at beskytte dit ansigt.



Det er arbejdsgiverens ansvar at påbyde brugerne af maskinen samt andre personer i det umiddelbare arbejdsområde at bære passende sikkerhedsbeskyttelsesudstyr.

4. For at undgå støvgener anbefales det at bære ansigtsmaske.
5. Bær altid skridsikkert og beskyttende fodtøj ved bruk af maskinen. Skridsikre lukkede sikkerhedsstøvler og -sko mindsker risikoen for personskade.
6. Bær personligt beskyttelsesudstyr. Brug altid beskyttelsesbriller. Beskyttelsesudstyr som f.eks. støvmaske, skridsikre sko, hjelm eller høre-værn, der benyttes under de relevante forhold, forebygger personskade.

#### Betjening

1. Sluk for blæseren, og fjern akken, og sørge for, at alle bevægelige dele er stoppet helt
  - hver gang du lægger blæseren fra dig.
  - før du fjerner blokeringer.
  - før du efteriser, rengør eller arbejder på blæseren.
  - hvis blæseren begynder at vibrere unormalt.
2. Anvend kun blæseren i dagslys eller i god kunstig belysning.
3. Stræk dig ikke for langt, og opretthold til enhver tid korrekt balance og fodfæste.
4. Sørge altid for et godt fodfæste på skråninger.
5. Gå, løb aldrig.
6. Hold alle kølingsluftåbningerne fri for affald.
7. Blæs aldrig affald i retning af omkringstående.
8. Brug blæseren i en anbefalet stilling og på en solid overflade.
9. Anvend ikke blæseren på høje steder.
10. Peg aldrig mundstykket mod personer i nærheden, når du bruger blæseren.
11. Blokér aldrig sugeåbningen og/eller blæserudgangen.
  - Pas på ikke at blokere sugeåbningen eller blæserudgangen med støv eller snavs, når du arbejder i et støvet område.
  - Brug ikke andre mundstykker end mundstykkerne fra Makita.
  - Brug ikke blæseren til at puste bolde,

gummibåde eller lignende op.

12. Brug ikke blæseren i nærheden af et åbent vindue eller lignende.
13. Det anbefales kun at bruge blæseren på rimelige tidspunkter - ikke tidligt om morgenen eller sent om aftenen, hvor det kan forstyrre folk.
14. Brug af river og koste til at løsne affald inden blæsning anbefales.
15. Hvis blæseren rammer nogen fremmedlegemer eller begynder at frembringe usædvanlig støj eller vibration, skal du med det samme slukke for blæseren for at stoppe den. Tag akken ud af blæseren og efterse blæseren for skader, før du starter og betjener blæseren igen. Bed et autoriseret Makita servicecenter om reparation, hvis blæseren er beskadiget.
16. Sæt ikke fingrene eller andre genstande ind i sugeåbningen eller blæserudgangen.
17. Forebyg start ved et uheld. Sørg for, at kontakten er i fra-positionen, før du indsætter akken, tager blæseren op eller bærer den. Hvis du bærer blæseren med fingeren på kontakten, eller hvis du sætter strøm til blæseren, mens kontakten er slæt til, kan det medføre uheld.
18. Blæs aldrig farlige materialer som fx søm, glassplinter eller klinger.
19. Brug ikke blæseren i nærheden af brændbare materialer.
20. Undgå betjening af blæseren i lang tid i omgivelser med lav temperatur.
21. Brug ikke maskinen, hvis der er risiko for lynnedslag.
22. Vær opmærksom på Deres fodfæste, hvis De bruger maskinen på mudret jord, en våd skræning eller et glat sted.
23. Undlad at arbejde i et dårligt arbejdsmiljø, hvor øget brugertræthed kan forventes.
24. Undlad at bruge maskinen i dårligt vejr, hvor sigtbarheden er nedsat. Ellers kan det medføre, at De falder, eller forkert betjening på grund af dårlig sigtbarhed.
25. Undlad at nedsænke maskinen i en vandpyt.
26. Hvis vådt græs eller snavs sætter sig fast i sugeåbningen (ventilationsvinduet) på grund af regn, skal De fjerne dem.

#### Vedligeholdelse og opbevaring

1. Hold alle mørtrikker, bolte og skruer stramme for at sikre dig, at blæseren er i sikker arbejdstilstand.
2. Hvis delene er slidte eller beskadiget, skal du udskifte dem med dele fra Makita.
3. Opbevar blæseren på et tørt sted, der er utilgængeligt for børn.
4. Når du stopper blæseren af hensyn til eftersyn, servicering, opbevaring eller udskiftning af tilbehør, skal du slukke for blæseren, og sikre dig at alle dele i bevægelse er stoppet helt, og derefter fjerne akken. Lad blæseren køle af, før du udfører nogen form for arbejde på blæseren. Vedligehold blæseren med omhu og hold den ren.

- Lad altid blæseren køle af, før den opbevares.
- Udsæt ikke blæseren for regn. Opbevar blæseren inden døre.
- Når du løfter blæseren, skal du sørge for at bøje i knæene og passe på ikke at skade ryggen.
- Lad ikke maskinen ligge uoversvægt udendørs i regnvejr.
- Undlad at vaske maskinen med højtryksvand.
- Undgå direkte sollys og regn ved opbevaring af maskinen, og opbevar den på et sted, hvor det ikke bliver varmt eller fugtigt.
- Udfør inspektion eller vedligeholdelse på et sted, hvor der er ly for regn.
- Når maskinen har været i brug, skal De fjerne fastsiddende snaws og tørre maskinen helt, før den opbevares. Afhængigt af årstiden eller området er der risiko for fejlfunktion på grund af frost.

#### **Brug og vedligeholdelse af batteriet**

- Oplad kun med den oplader, som producenten angiver En oplader, der passer til én type batteri, kan forårsage brand, hvis den anvendes med et andet batteri.
- Brug kun el-værktøjer sammen med de tilhørende batteripakker. Brug af andre batteripakker kan forårsage personskade og brand.
- Når batteripakker ikke anvendes, skal de holdes borte fra andre metalgenstande som papirclips, mønter, nøgler, sørn, skruer og andre små metalgenstande, der kan skabe forbindelse mellem terminalerne. Hvis batteriets terminaler kortsluttes, kan det forårsage brand.
- I tilfælde af misbrug kan der sprøjte væske ud fra batteriet. Undgå kontakt. Skyl med vand, hvis De kommer i kontakt med væsken. Søg læge, hvis De får væske i øjet. Væske, der sprøjter ud fra batteriet, kan medføre irritation eller forbrændinger.
- Undlad at bruge en akku eller maskine, der er beskadiget eller ændret. Beskadigede eller ændrede batterier kan fungere uforudsigeligt og medføre brand, eksplosion eller risiko for personskade.
- Undlad at udsætte en akku eller maskine for brand eller høje temperaturer. Udsættelse for brand eller temperaturer på over 130 °C kan medføre eksplosion.
- Følg alle instruktioner vedrørende opladning, og undlad at oplade akkuen eller maskinen uden for det temperaturinterval, der er angivet i instruktionerne. Opladning, der udføres forkert eller ved temperaturer uden for det angivne temperaturinterval, kan beskadige batteriet og medføre øget risiko for brand.
- Hold håndtagene og grebfladerne tørre, rene og fri for olie og fedt. Glatte håndtag og grebflader tillader ikke sikker håndtering og styring af maskinen i uventede situationer.

#### **Elektrisk sikkerhed og batterisikkerhed**

- Undlad at kaste batterierne i åben ild. Cellen kan eksplodere. Tjek de lokale regler for eventuelle særlige instruktioner vedrørende bortsaffelse.
- Undlad at åbne eller mishandle batterierne.

Lækket elektrolyt er ætsende og kan medføre skader på øjnene eller huden. Den kan være giftig, hvis den indtages.

- Undlad at oplade batteriet i regnvejr eller under våde forhold.
- Oplad ikke batteriet uden døre.
- Håndter ikke oplader, herunder opladerstik, og opladerterminaler med våde hænder.
- Undlad at udskifte batteriet i regnvejr.
- Undgå at gøre batteriets terminaler våd med væske som f.eks. vand eller at nedsanke batteriet. Undlad at lade batteriet ligge i regnvejr eller at oplade, bruge eller opbevare batteriet på et fugtigt eller vådt sted. Hvis terminalen bliver våd, eller der kommer væske ind i batteriet, kan batteriet blive kortsluttet, og der er risiko for overophedning, brand eller eksplosion.
- Når De har fjernet batteriet fra maskinen eller opladeren, skal De sørge for at montere akku-dækslet på batteriet og opbevare det på et tørt sted.
- Undlad at udskifte batteriet med våde hænder.
- Hvis batteriet bliver vådt, skal du tømme vandet inden i det ud og derefter tørre det med en tør klud. Tør batteriet helt på et tørt sted før brug.
- Undgå farlige miljøer. Brug ikke maskinen på fugtige eller våde steder, og udsæt den ikke for regn. Hvis der kommer vand ind i maskinen, forøger det risikoen for elektrisk stød.
- Lad ikke det faktum, at du er bekendt med maskiner efter hyppig brug, betyde, at du bliver skødesløs og ignorerer sikkerhedsprincipperne for maskiner. En uforsiktig handling kan medføre alvorlig personskade på en brøkdel af et sekund.

#### **Service**

- Få udført service på el-værktøjet hos en autoriseret mekaniker, og brug kun tilsvarende reservedele. Derved vedligeholdes el-værktøjet sikkerhed.
- Udfør aldrig service på beskadigede akkuer. Service på akkuer må kun udføres af producenten eller af autoriserede reparatører.

## **GEM DENNE BRUGSANVISNING.**

**ADVARSEL:** LAD IKKE bekvemmelighed eller kendskab til produktet (opnået gennem gentagen brug) forhindre, at sikkerhedsforskrifterne for produktet nøje overholderes.

MISBRUG eller forsommelse af at følge de i denne brugsvejledning givne sikkerhedsforskrifter kan føre til, at De kommer alvorligt til skade.

#### **Vigtige sikkerhedsinstruktioner for akkuen**

- Læs alle instruktioner og advarselsmærkater på (1) akku-opladeren, (2) akkuen og (3) produktet, som anvender akku.
- Adskil eller ændr ikke akkuen. Det kan muligvis resultere i en brand, overdreven varme eller eksplosion.

3. Hold straks op med anvendelsen, hvis brugstiden er blevet stærkt aftaget. Fortsat anvendelse kan resultere i risiko for overophedning, forbrændinger og endog ekspllosion.
4. Hvis De har fået elektrolytvæske i øjnene, skal De straks skylle den ud med rent vand og derefter øjeblikkeligt søge lægehjælp. I modsat fald kan De miste synet.
5. Vær påpasselig med ikke at komme til at kortslutte akkuen:
  - (1) Rør ikke ved terminalerne med noget ledende materiale.
  - (2) Undgå at opbevare akkuen i en beholder sammen med andre genstande af metal, for eksempel søm, mønter og lignende.
  - (3) Udsæt ikke akkuen for vand eller regn. Kortslutning af akkuen kan forårsage en kraftig øgning af strømmen, overophedning, mulige forbrændinger og endog værkøjstop.
6. Opbevar og brug ikke maskinen og akkuen på steder, hvor temperaturen muligvis kan nå eller overstige 50 °C.
7. Lad være med at brænde akkuen, selv ikke i tilfælde, hvor den har lidt alvorlig skade eller er fuldstændig udtrjent. Akkuen kan eksplodere, hvis man forsøger at brænde den.
8. Slå ikke søm i, skær ikke i, knus, kast, tab ikke akkuen og stød ikke akkuen mod en hård genstand. Sådan adfærd kan muligvis resultere i en brand, overdrevne varme eller ekspllosion.
9. Anvend ikke en beskadiget akku.
10. De indbyggede lithium-ion-batterier er underlagt lovkrav vedrørende farligt gods.  
Ved kommerciel transport, f.eks. af tredjeparts transportselskaber, skal særlige krav til forpakning og mærkning overholdes.  
Ved forberedelse af udstyret til forsendelse skal du kontakte en ekspert i farligt gods. Overhold også eventuel mere detaljeret national lovgivning.  
Tape eller tildæk åbne kontakter, og pak batteriet på en måde, så det ikke kan flytte sig rundt i pakningen.
11. Når akkuen bortslettes, skal du fjerne den fra maskinen og bortslette den på et sikert sted. Følg de lokale love vedrørende bortslettelsen af batterier.
12. Brug kun batterierne med de produkter, som **Makita specificerer**. Hvis batterierne installeres i ikke-kompatible produkter, kan det medføre brand, kraftig varme, ekspllosion eller udsivning af elektrolyt.
13. Hvis maskinen ikke skal bruges i længere tid ad gangen, skal du fjerne batteriet fra maskinen.
14. Akkuen kan muligvis under og efter brug være varm, hvilket kan forårsage forbrændinger eller lavtemperaturforbrændinger. Vær påpasselig med håndtering af varme akker.
15. Rør ikke terminalen på maskinen straks efter brug, da den bliver varm nok til at forårsage forbrændinger.
16. Sørg for, at spåner, stav eller jord ikke sætter sig fast i akkuegens terminaler, huller og riller. Det kan forårsage opvarmning, antændelse,

sprængning og funktionsfejl i maskinen eller akkuen, hvilket kan medføre forbrændinger eller personskade.

17. Medmindre maskinen understøtter brugen i nærheden af elektriske højspændingsledninger, skal du ikke anvende akkuen i nærheden af elektriske højspændingsledninger. Det kan muligvis medføre funktionsfejl på eller nedbrud af maskinen eller akkuen.
18. **Opbevar batteriet utilgængeligt for børn.**

## GEM DENNE BRUGSANVISNING.

**►FORSIGTIG:** Brug kun originale batterier fra Makita. Brug af uoriginale Makita-batterier, eller batterier som er blevet ændret, kan muligvis medføre brud på batteriet, hvilket kan forårsage brand, personskade eller beskadigelse. Det ugyldiggør også Makita-garantien for Makita-maskinen og opladeren.

## Tips til opnåelse af maksimal akku-levetid

1. Oplad akkuen, inden den er helt afladet. Stop altid værkøjset, og oplad akkuen, hvis De bemærker, at værkøjeffekten er aftagende.
2. Genoplad aldrig en fuldt opladet akku. Overopladning vil afkorte akkuegens levetid.
3. Oplad akkuen ved stutemperatur ved 10 °C - 40 °C. Lad altid en varm akku få tid til at køle af, inden den oplades.
4. Når du ikke anvender akkuen, skal du fjerne den fra maskinen eller opladeren.
5. Oplad akkuen, hvis De ikke skal bruge den i længere tid (mere end seks måneder).

## SAMLING

**►FORSIGTIG:** Sørg altid for, at maskinen er slukket, og at akkuen er taget ud, før du udfører nogen form for arbejde på maskinen.

## Montering af endemundstykket

Ret trekantsmærket på endemundstykket ind med trekantsmærket på det forreste rør, og monter derefter endemundstykket på det forreste rør, og drej derefter på endemundstykket for at låse det på plads.  
Monter endemundstykket så spidsen af mundstykket vender nedad. Afhængigt af arbejdsmiljøet kan du montere endemundstykket, så spidsen af mundstykket vender opad.

► Fig.1: 1. Trekantsmærke 2. Endemundstykke  
3. Forreste rør

Udfør monteringsproceduren i omvendt rækkefølge for at afmontere endemundstykket.

**BEMÆRK:** Længden af mundstykket kan ændres ved at flytte mundstykket som vist på figuren.

► Fig.2: 1. Endemundstykke 2. Forreste rør

## Montering af det flade mundstykke eller forlængermundstykket

### Ekstraudstyr

1. Ret rillen på adapterrøret ind med fremspringet på det forreste rør, og monter derefter adapterrøret på det forreste rør, og drej derefter på det for at låse det på plads.

► Fig.3: 1. Adapterrør 2. Forreste rør

2. Ret rillen på det flade mundstykke eller forlængermundstykket ind med fremspringet på adapterrøret, og monter derefter det flade mundstykke eller forlængermundstykket på adapterrøret, og drej derefter på det for at låse det på plads.

► Fig.4: 1. Fladt mundstykke  
2. Forlængermundstykke 3. Adapterrør

## Montering af mundstykkesættet til tagrender

### Ekstraudstyr

1. Ret rillen på adapterrøret ind med fremspringet på det forreste rør, og monter derefter adapterrøret på det forreste rør, og drej derefter på det for at låse det på plads.

Sæt adapterrøret så langt ind som det kan komme, så fremspringet passer ind i den dybeste rille på adapterrøret.

► Fig.5: 1. Skruer 2. Slangeklemme 3. Adapterrør  
4. Forreste rør

2. Løsn skruerne på slangeklemmerne og før den store slangeklemme igennem adapterrøret, og før derefter den lille slangeklemme igennem.

3. Tilslut forlængerrøret til adapterrøret.

Ret rillen på forlængerrøret ind med den fremspringende del på adapterrøret, og skub derefter forlængerrøret langs dens rille, så trekantsmarkeringerne vender mod hinanden.

► Fig.6: 1. Forlængerrør 2. Adapterrør

4. Placer slangeklemmerne på rillerne som illustreret og stram derefter skruerne.

► Fig.7: 1. Skruer 2. Slangeklemme

5. I overensstemmelse med arbejdshøjden skal du tilslutte resten af forlængerrørene til det forlængerrør som allerede er blevet monteret.

**▲FORSIGTIG:** Monter ikke forlængerrøret hvis den samlede længde, inklusive selve blæseren, overstiger 4 m.

6. Drej udgangen på endemundstykket som vist på figuren.

► Fig.8

7. Tilslut endemundstykket til forlængerrøret. Ved tilslutning skal du rette trekantsmarkeringen på endemundstykket og forlængerrøret ind med hinanden, og derefter trykke på endemundstykket indtil det klikker. Efter dette skal du dreje endemundstykket hen på en passende position for dit arbejde.

► Fig.9: 1. Endemundstykke 2. Forlængerrør  
3. Trekantsmarkering

Når du fjerner endemundstykket, skal du rette trekantsmarkeringerne på endemundstykket og forlængerrøret ind med hinanden, og derefter trække endemundstykket ud fra forlængerrøret.

► Fig.10: 1. Endemundstykke 2. Forlængerrør  
3. Trekantsmarkering

## Montering af skulderselen

### Ekstraudstyr

**▲FORSIGTIG:** Når du anvender maskinen kombineret med en strømforsyning af rygsæktypen som fx en bærbar strømforsyning, bør du ikke bruge skulderselen inkluderet i pakken med maskinen, men i stedet bruge det hængende bånd anbefalet af Makita.

Hvis du anvender en skuldersel, inkluderet i pakken med maskinen, og skulderselen til en strømforsyning af rygsæktypen på samme tid, er det svært at fjerne maskinen eller strømforsyningen af rygsæktypen i et nødstifælde, og det kan muligvis forårsage en ulykke eller personskade. Bed et autoriseret Makita-servicecenter om det anbefaede hængende bånd.

**▲FORSIGTIG:** Sørg for at fastgøre skulderselens kroge forsvarligt på maskinen. Hvis kroge ufuldstændigt fastgjort, kan de løsne sig og forårsage personskade.

**▲FORSIGTIG:** Sørg for at bruge skulderselen, der er dedikeret til denne maskine. Brug af andre skulderseler kan medføre personskade.

Bær skulderselen hen over skuldrene, og juster den til en behagelig arbejdsstilling.

► Fig.11

Fastgør skulderselens kroge til maskinen som vist på figuren.

► Fig.12: 1. Krog

Skulderselen har en funktion til hurtig frigørelse. Du skal blot trykke på spændets sider, mens du holder maskinen for at frigøre den fra skulderselen.

► Fig.13: 1. Spænde

## FUNKTIONSBESKRIVELSE

**▲FORSIGTIG:** Sørg altid for, at maskinen er slukket, og at akku'en er fjernet, før du justerer eller kontrollerer funktionen på maskinen.

## Isætning eller fjernelse af akkuen

**AFORSIGTIG:** Sluk altid for maskinen, før du monterer eller fjerner akkuen.

**AFORSIGTIG:** Hold maskinen og akkuen fast, når du monterer eller fjerner akkuen. Hvis du ikke holder maskinen og akkuen fast, kan de glide ud af dine hænder og resultere i skader på maskinen, akkuen og en personskade.

**AFORSIGTIG:** Installer altid akkuen helt, indtil den røde indikator ikke kan ses. Ellers kan den falde ud af maskinen ved et uheld og forårsage personskade på dig eller personer i nærheden.

**AFORSIGTIG:** Brug ikke magt ved montering af akkuen. Hvis akkuen ikke glider på plads uden problemer, betyder det, at den ikke sættes i på korrekt vis.

► Fig.14: 1. Rød indikator 2. Knap 3. Akku

Akkuen fjernes ved, at den trækkes ud af maskinen, idet der skydes på knappen på forsiden af akkuen.

For at montere akkuen skal du justere tungen på akkuen med rillen i huset og skubbe den på plads. Indsæt den hele vejen, indtil den låses på plads med et lille klik. Hvis du kan se den røde indikator, som vist i figuren, er den ikke helt låst.

## Indikation af den resterende batteriladning

Tryk på kontrolknappen på akkuen for at få vist den resterende batteriladning. Indikatorlampen lyser i nogle sekunder.

► Fig.15: 1. Indikatorlamper 2. Kontrolknap

Indikatorlamper			Resterende ladning
Tændt	Slukket	Blinker	
			75% til 100%
			50% til 75%
			25% til 50%
			0% til 25%
			Genoplad batteriet.
			Der er muligvis fejl i batteriet. 

**BEMÆRK:** Afhængigt af brugsforholdene og den omgivende temperatur kan indikationen afvige en smule fra den faktiske ladning.

**BEMÆRK:** Den første indikatorlampe (længst mod venstre) vil blinke, når batteribeskyttelsessystemet aktiveres.

## Beskyttelsessystem til maskinen/batteriet

Maskinen er udstyret med et beskyttelsessystem til maskinen/batteriet. Dette system afbryder automatisk strømmen til motoren for at forlænge maskinens og batteriets levetid. Maskinen stopper automatisk under brugen, hvis maskinen eller batteriet udsættes for et af følgende forhold:

### Overbelastningsbeskyttelse

Hvis maskinen eller batteriet bruges på en måde, der får den/det til at trække en unormalt høj strøm, stopper maskinen automatisk uden indikation. Sluk i så fald for maskinen, og stop den anvendelse, der medførte, at maskinen blev overbelastet. Tænd derefter for maskinen for at starte den igen.

### Beskyttelse mod overophedning

Hvis maskinen eller batteriet bliver overophedet, stopper maskinen automatisk. Lad i så fald maskinen og batteriet køle af, før der tændes for maskinen igen.

### Beskyttelse mod overfladning

Hvis batteriladningen ikke er tilstrækkelig, stopper maskinen automatisk. Fjern i så fald batteriet fra maskinen, og lad batteriet op.

### Afbryderbetjening

**ADVARSEL:** Før akkuen sættes i maskinen, skal du altid kontrollere, at afbryderknappen fungerer korrekt og vender tilbage til "FRA"-stillingen, når du slipper den.

For at starte maskinen skal du blot trykke på afbryderknappen. Maskinens hastighed øges ved at øge trykket på afbryderknappen. Slip afbryderknappen for at stoppe.

► Fig.16: 1. Afbryderknap

Du kan anvende maskinen i boosttilstanden. I boosttilstanden bliver luftmængden større end i den normale tilstand. Hvis du vil bruge maskinen i boosttilstanden, skal du trykke på afbryderknappen, indtil afbryderknappen stopper i halvvejsstillingen, og derefter trykke afbryderknappen helt ind.

► Fig.17: 1. Afbryderknap

**BEMÆRK:** Afhængigt af brugsforholdene eller batteriets tilstand er brugen af boosttilstanden begrænset for at beskytte maskinen.

**BEMÆRK:** Boosttilstanden er ikke tilgængelig ved hjælp af drejning af kontrolarmen.

### Fartpilotfunktion

Fartpilotfunktionen gør det muligt for operatøren at bevare en konstant hastighed uden at trykke på afbryderen. Drej kontrolarm fremad for at øge hastigheden. Drej kontrolarmen bagud for at sænke hastigheden.

► Fig.18: 1. Kontrolarm

## Funktion til forhindring af utilsigtet genstart

Maskinen starter ikke, selvom du installerer akkuen, mens du trykker på afbryderknappen. For at starte maskinen skal du først slippe afbryderknappen og sætte kontrolarmen helt tilbage og derefter trykke på afbryderknappen.

## ANVENDELSE

### Betjening af blæseren

**⚠️FORSIGTIG:** Placer ikke maskinen på jorden mens den er tændt. Sand eller støv kan muligvis komme ind i sugeåbningen og medføre en funktionsfejl eller personskade.

Hold godt fast i maskinen med én hånd og udfør blæsningen ved at bevæge den langsomt rundt. Når der blæses omkring en bygning, stor sten eller et køretøj, skal du rette mundstykket væk fra dem. Når du udfører arbejde i et hjørne, skal du starte fra hjørnet og derefter flytte til et åbent område.

► Fig.19

### Brug af mundstykkesættet til tagrender

**⚠️FORSIGTIG:** Når du anvender mundstykkesættet til tagrender, skal du ikke anvende maskinen i boosttilstanden. Du kan muligvis miste balancen, og det kan muligvis forårsage en ulykke, eftersom luftvolumenet bliver større i boosttilstanden.

**⚠️FORSIGTIG:** Når du anvender mundstykkesættet til tagrender, skal du ikke holde blæseren med én hånd, men med to hænder.

► Fig.20

**⚠️FORSIGTIG:** Brug ikke mundstykkesættet til tagrender i nærheden af elledninger.

► Fig.21

**⚠️FORSIGTIG:** Brug ikke mundstykkesættet til tagrender på dag med blæst.

► Fig.22

**⚠️FORSIGTIG:** Når du bruger mundstykkesættet til tagrender, skal du holde andre personer eller dyr mere end 15 m væk fra blæseren.

► Fig.23

Hold blæseren opret ved at gribe håndtaget på blæseren. Placer udgangen på blæseren på tagrenden og tænd derefter for blæseren.

► Fig.24

## VEDLIGEHOLDELSE

**⚠️FORSIGTIG:** Sørg altid for, at maskinen er slukket, og at akkuen er fjernet, før du forsøger at udføre eftersyn eller vedligeholdelse.

For at opretholde produktets SIKKERHED og PÅLIDELIGHED må reparation, vedligeholdelse eller justering kun udføres af et autoriseret Makita servicecenter eller fabriksservicecenter med anvendelse af Makita reservedele.

### Rengøring af maskinen

Rengør maskinen ved at aftørre støv med en tør klud eller en klud, der er dyppet i sæbevand og vredet.

► Fig.25

**BEMÆRKNING:** Anvend aldrig benzin, rensebenzin, fortynder, alkohol og lignende. Det kan medføre misfarvning, deformering eller revner.

Fjern støv eller snavs fra sugeåbningen bag på maskinen.

► Fig.26: 1. Sugeåbning

### Opbevaring

Før du opbevarer maskinen, skal akkuen fjernes fra maskinen, og der skal udføres fuld vedligeholdelse. Opbevar maskinen på et sted uden for børns rækkevidde, og som ikke er utsat for fugt, regn eller direkte sollys.

Kroghullet i bunden af maskinen er praktisk til at hænge maskinen på et sør eller en skrue i væggen.

► Fig.27: 1. Hul

## FEJLFINDING

Inden du beder om reparation, skal du først udføre din egen inspektion. Hvis du opdager et problem, som ikke er forklaret i brugsanvisningen, må du ikke forsøge at skille maskinen ad. Henvend dig i stedet til et autoriseret Makita servicecenter, og brug altid Makita-reservedele til reparationer.

Unormal tilstand	Sandsynlig årsag (fejl)	Afhjælpning
Motoren kører ikke.	Akkuen er ikke indsat.	Indsæt akkuen.
	Problem med batteriet (for lav spænding)	Genoplad batteriet. Udskift batteriet, hvis genopladding ikke er effektiv.
	Drevsystemet fungerer ikke korrekt.	Kontakt det lokale autoriserede servicecenter for reparation.
Motoren holder op med at køre efter kort tids brug.	Batteriets opladningsniveau er for lavt.	Genoplad batteriet. Udskift batteriet, hvis genopladding ikke er effektiv.
	Overophedning.	Hold op med at bruge maskinen, så den kan køle af.
Maskinen når ikke den maksimale hastighed.	Batteriet er indsat forkert.	Indsæt akkuen som beskrevet i denne brugervejledning.
	Batteriladningen falder.	Genoplad batteriet. Udskift batteriet, hvis genopladding ikke er effektiv.
	Drevsystemet fungerer ikke korrekt.	Kontakt det lokale autoriserede servicecenter for reparation.
Unormal vibration: ⇒ Stop maskinen med det samme!	Drevsystemet fungerer ikke korrekt.	Kontakt det lokale autoriserede servicecenter for reparation.
Motor kan ikke stoppe: ⇒ Fjern batteriet med det samme!	Elektrisk eller elektronisk fejfunktion.	Fjern batteriet, og kontakt det lokale autoriserede servicecenter for reparation.

## EKSTRAUDSTYR

**⚠FORSIGTIG:** Det følgende tilbehør og ekstraudstyr anbefales til brug med dit Makita-produkt, der er beskrevet i denne brugsanvisning. Brugen af andet tilbehør eller ekstraudstyr kan medføre risiko for personskade. Brug kun ekstraudstyr eller tilbehør til det formål, det er beregnet til.

Hvis De behøver hjælp ved valg af tilbehør eller ønsker yderligere informationer, bedes De kontakte Deres lokale Makita servicecenter.

- Adapterrør
- Forlængermundstykke
- Fladt mundstykke
- Endemundstykke
- Mundstykkessæt til tagrender
- Skuldersæle
- Original Makita-akku og oplader

**BEMÆRK:** Nogle ting på denne liste kan være inkluderet i produktpakken som standardtilbehør. De kan være forskellige fra land til land.

# SPECIFIĀCIJAS

Modelis:	UB001G	
Parametri	Gaisa plūsma	0–16,0 m <sup>3</sup> /min
	Gaisa plūsmas ātrums (vidējais)	0–53,5 m/s
	Gaisa plūsmas ātrums (maksimālais)	0–64,0 m/s
Kopējais garums (ar uzgali)		850 mm / 900 mm / 950 mm
Nominālais spriegums		Līdzstrāva 36 V–40 V maks.
Neto svars	3,1–4,5 kg	
Aizsardzības pakāpe	IPX4	

- Nepārtrauktās izpētes un izstrādes programmas dēļ šeit uzrādītās specifikācijas var tikt mainītas bez brīdinājuma.
- Atkarībā no valsts specifikācijas var atšķirties.
- Svars var būt atšķirīgs atkarībā no papildierīces(-ēm), tostarp akumulatora kasetnes. Tabulā ir attēlota vieglākā un smagākā kombinācija.

## Piemērotā akumulatora kasetne un lādētājs

Akumulatora kasetne	BL4020 / BL4025* / BL4040* / BL4040F* / BL4050F* / BL4080F*
Lādētājs	*: Ieteicamais akumulators DC40RA / DC40RB / DC40RC / DC40WA / BCC01 / BCC02

- Daži no iepriekš norādītajiem lādētājiem un akumulatora kasetnēm var nebūt pieejami atkarībā no jūsu mītnes reģiona.

**ABRĪDINĀJUMS:** Izmantojet vienīgi iepriekš norādītās akumulatora kasetnes un lādētājus. Cita tipa akumulatora kasetņu un lādētāju izmantošana var radīt traumu un/vai aizdegšanās risku.

## Ieteicamais ar vadu savienojamais barošanas avots

Pārnēsājams barošanas bloks	PDC01 / PDC1200 / PDC1500
-----------------------------	---------------------------

- Iepriekš norādītais(-ie) ar vadu savienojamais(-ie) barošanas avots(-i) var nebūt pieejams(-i) atkarībā no jūsu mītnes reģiona.
- Pirms izmantojat ar vadu savienojamo barošanas avotu, izlasiet instrukcijas un uz tā redzamos brīdinājumus.

## Simboli

Tālāk ir attēloti simboli, kas var attiekties uz darbarīka lietošanu. Pirms darbarīka izmantošanas pārliecinieties, vai pareizi izprotat to nozīmi.

- |  |   |
|--|---|
|  | Esiet īpaši rūpīgs un uzmanīgs.                   |
|  | Izlasiet lietošanas rokasgrāmatu.                 |
|  | Netuviniet rokas rotējošām daļām.                 |
|  | Gari mati var iekerties.                          |
|  | Neļaujiet nevienam atrasties darba vietas tuvumā. |
|  | Izmantojiet acu un ausu aizsargus.                |



Nepakļaujiet mitruma iedarbībai.



Tikai ES valstīm

Tā kā šajā aprīkojumā ir bīstamas sastādījās, elektrisko un elektroņisko iekārtu, akumulatoru un bateriju atkritumi var negatīvi ietekmēt apkārtējo vidi un cilvēku veselību.

Elektroierīces, elektroņikas ierīces un akumulatorus nedrīkst izmest kopā ar mājsaimniecības atkritumiem!

Saskaņā ar Eiropas direktīvu par elektrisko un elektroņisko iekārtu atkritumiem, akumulatoriem un baterijām, kā arī akumulatoru un bateriju atkritumiem, un šīs direktīvas pielāgošanu valsts tiesību aktiem elektrisko un elektroņisko iekārtu, bateriju un akumulatoru atkritumi ir jāglabā atsevišķi un jānogādā uz sadzīves atkritumu daļītās savākšanas vietu, ievērojot attiecīgos vides aizsardzības noteikumus.

Par to liecina uz iekārtas redzams simbols ar pārsvītrotu atkritumu konteineru uz riteņiem.



Garantētais skaņas jaudas līmenis saskaņā ar ES Direktīvu par troksni ārpus telpām.



Skaņas jaudas līmenis saskaņā ar Austrālijas NSW troksņu kontroles noteikumiem

## Paredzētā lietošana

Šis darbarīks ir paredzēts putekļu pūšanai.

## Trokšņa līmenis

Tipiskais A svērtais trokšņa līmenis noteikts saskaņā ar EN50636-2-100:

Skaņas spiediena līmeni ( $L_{pA}$ ): 83,7 dB (A)

Mainīgums (K): 3,1 dB (A)

Skaņas jaudas līmeni ( $L_{WA}$ ): 94,1 dB (A)

Mainīgums (K): 3,2 dB (A)

**PIEZĪME:** Paziņotā trokšņa emisijas vērtība noteikta atbilstoši standarta pārbaudes metodei, un to var izmantot, lai salīdzinātu vienu darbarīku ar citu.

**PIEZĪME:** Paziņoto trokšņa emisijas vērtību arī var izmantot iedarbības sākotnējā novērtējumā.

**ABRĪDINĀJUMS:** Lietojiet ausu aizsargus.

**ABRĪDINĀJUMS:** Trokšņa emisija patiesos darba apstākļos var atšķirties no paziņotās vērtības atkarībā no darbarīka izmantošanas veida un jo īpaši atkarībā no apstrādājamā materiāla veida.

**ABRĪDINĀJUMS:** Lai aizsargātu lietotāju, nosakiet drošības pasākumus, kas pamatoti ar iedarbību reālos darba apstākļos (ņemot vērā visus ekspluatācijas cikla posmus, piemēram, laiku, kamēr darbarīks ir izslēgts un kad darbojas tukšgaîtā, kā arī palaides laiku).

## Vibrācija

Vibrācijas kopējā vērtība (trīsas vektora summa) noteikta atbilstoši EN50636-2-100:

Darba režīms: darbība bez slodzes

Vibrācijas izmēte ( $a_h$ ): 2,5 m/s<sup>2</sup> vai mazāk

Mainīgums (K): 1,5 m/s<sup>2</sup>

**PIEZĪME:** Paziņotā kopējā vibrācijas vērtība noteikta atbilstoši standarta pārbaudes metodei, un to var izmantot, lai salīdzinātu vienu darbarīku ar citu.

**PIEZĪME:** Paziņoto kopējo vibrācijas vērtību arī var izmantot iedarbības sākotnējā novērtējumā.

**ABRĪDINĀJUMS:** Vibrācijas emisija patiesos darba apstākļos var atšķirties no paziņotās vērtības atkarībā no darbarīka izmantošanas veida un jo īpaši atkarībā no apstrādājamā materiāla veida.

**ABRĪDINĀJUMS:** Lai aizsargātu lietotāju, nosakiet drošības pasākumus, kas pamatoti ar iedarbību reālos darba apstākļos (ņemot vērā visus ekspluatācijas cikla posmus, piemēram, laiku, kamēr darbarīks ir izslēgts un kad darbojas tukšgaîtā, kā arī palaides laiku).

## Atbilstības deklarācijas

### Tikai Eiropas valstīm

Atbilstības deklarācijas šajā lietošanas rokasgrāmatā ir iekļautas kā A pielikums.

## DROŠĪBAS BRĪDINĀJUMI

### Bezvadu pūtēja drošības norādījumi

**ABRĪDINĀJUMS:** Izlasiet visus drošības brīdinājumus un visus norādījumus. Brīdinājumu un norādījumu neievērošanas gadījumā var rasties elektriskās strāvas trieciens, ugunsgrēks un/vai nopietnas traumas.

## Glabājiet visus brīdinājumus un norādījums, lai varētu tajos ieskatīties turpmāk.

### Apmācība

- Uzmanīgi izlasiet norādījumus. Izprotiet darbarīka vadības funkcijas un uzziniet, kā pareizi lietot pūtēju.
- Šo pūtēju nedrīkst izmantot bērni, personas ar samazinātām fiziskām, uztveres vai gaigām spējām, personas, kam trūkst pieredzes un zināšanu, vai personas, kas nav izlasījušas šos norādījumus. Vietējie likumi var noteikt lietotāja vecuma ierobežojumu.
- Neizmantojet pūtēju, ja tuvumā ir cilvēki, jo īpaši bērni, vai mājdzīvnieki.
- Nemiet vērā, ka par negadījumiem vai apdraudējumu, kas radīts citiem cilvēkiem vai to īpašumam, ir atbildīgs operators vai lietotājs.

### Sagatavošanās

- Lietojot pūtēju, vienmēr uzvelciet piemērotus apavus un garās bikses.
- Nenēsājiet brīvi krītošu apģērbu vai rotasliecas, kuras var iesūkt gaisa ieplūdes atverē. Rauģieties, lai gari mati nononāktu gaisa ieplūdes atveru tuvumā.
- Kad izmantojat mehāniskos darbarīkus, vienmēr valkājet aizsargbrilles, lai pasargātu acis. Aizsargbrilliem jāatbilst šādiem standartiem: ANSI Z87.1 ASV, EN 166 Eiropā un AS/NZS 1336 Austrālijā/Jaunzēlandē. Austrālijā/Jaunzēlandē ar likumu noteikts, ka darba laikā jāizmanto arī sejsargs.



Darba devējam ir jānodrošina tas, lai darbarīka operatori un citas tiešajā darba vietā esošās personas izmantotu vajadzīgo aizsargaprikojumu.

4. Lai novērstu putekļu radītu kairinājumu, ieteicams izmantot sejas masku.
5. Strādājot ar ierīci, vienmēr valkājiet neslidošus aizsargapavus. Pret slīdēšanu nodrošināti aizsargābaki un aizsargkurpes ar slēgtu purgalu samazinās traumu risku.
6. Izmantojiet individuālos aizsardzības līdzekļus. Vienmēr lietojiet aizsargbrilles. Attiecīgos apstākļos lietojot aizsarglīdzekļus, piemēram, putekļu masku, aizsargapavus ar neslidošu zoli, aizsargķiveri un ausu aizsargus, mazināsies traumu risks.

#### Eksploatācija

1. Tālāk norādītajās situācijās izslēdziet pūtēju, izņemiet akumulatora kasetni un pārliecinieties, vai visas kustīgās daļas ir pilnībā apstājušās.
  - Kad atstājat pūtēju neuzraudzītu.
  - Pirms nosprostojumu tīrišanas.
  - Pirms pārbaudes, tīrišanas vai jebkādiem ciemam ar pūtēju saistītiem darbiem.
  - Ja pūtējs sāk neparasti vibrēt.
2. Strādājiet ar pūtēju tikai dienas gaismā vai labā mākslīgajā apgaismojumā.
3. Nenoliecieties pārāk tālu un vienmēr saglabājiet līdzsvaru un stabili pamatu zem kājām.
4. Strādājot nogāzē, raugieties, lai jums būtu stabils kāju atbalsts.
5. Pārvietojieties stāgājot, nekad neskrieniet.
6. Raugieties, lai dzesēšanas gaisa ieplūdes atveres nebūtu bloķētas.
7. Aizliegts pūst gruzus blakusstāvētāju virzenā.
8. Izmantojiet pūtēju ieteiktajā pozīcijā un uz drošas virsmas.
9. Neizmantojiet pūtēju augstās vietās.
10. Strādājot ar pūtēju, nekad nevērsiet uzgali pret tuvumā esošiem cilvēkiem.
11. Nenobloķējiet iesūšanas atveri un/vai pūšanas atveri.
  - Strādājot putekļainā vidē, raugieties, lai putekļi vai netīrumi nenobloķētu iesūšanas vai pūšanas atveri.
  - Izmantojiet tikai Makita apstiprinātos uzgaļus.
  - Neizmantojiet pūtēju, lai piepūstu

bumbas, gumijas laivas vai līdzīgus priekšmetus.

12. Nestrādājiet ar pūtēju atvērtu logu un līdzīgu vietu tuvumā.
13. Strādājiet ar pūtēju tikai saprātīgā dienas laikā – nedarbiniet to agri no rīta vai vēlu naktī, jo tas var traucēt ciemam cilvēkiem.
14. Pirms pūšanas ieteicams ar grābekļiem un slotām uzirdināt netīrumus.
15. Ja pūtējs saņem triecienu no kāda objekta vai ir dzirdama neparasta skaņa, vai jūtama neparasta vibrācija, nekavējoties izslēdziet pūtēju. Pirms atsākāt pūtēja lietošanu, izņemiet akumulatora kasetni no pūtēja un pārbaudiet, vai pūtējs nav bojāts. Ja pūtējs ir bojāts, nogādājiet to Makita pilnvarotā servisa centrā, lai veiktu remontu.
16. Neievietojiet pirkstus vai priekšmetus iesūšanas vai pūšanas atverē.
17. Nepieļaujiet nejaušu iedarbināšanu. Pirms ievietojat akumulatora kasetni pūtējā un paceļat vai pārnēsājat pūtēju, pārbaudiet, vai slēdzis ir izslēgšanas pozīcijā. Pūtēja nešana ar pirkstu uz slēdziņa vai jaudas nodrošināšana, kad pūtēja slēdzis ir ieslēgšanas pozīcijā, palielina negadījumu rašanās risku.
18. Aizliegts pūst bīstamus priekšmetus, piemēram, naglas, stikla lauskas vai asmenus.
19. Neizmantojiet pūtēju ugunsnedrošu materiālu tuvumā.
20. Centieties ilgstoši neizmantot pūtēju zemā temperatūrā.
21. Nelietojiet ierīci apstāklos, kad iespējams zibens.
22. Izmantojot ierīci dublāinā vietā, uz mitras slipas virsmas vai slidenā vietā, raugieties, lai kājām būtu stabils atbalsts.
23. Centieties nestrādāt grūti apstrādājamā vidē, kur var ātri nogurt.
24. Neizmantojiet plaujumašīnu sliktos laikapstākjos, ja ir ierobežota redzamība.Pretējā gadījumā iespējams nokrišanas risks vai nepareiza ekspluatācija sliktas redzamības dēļ.
25. Negremdējiet ierīci peļķē.
26. Ja lietus dēļ pie sūkšanas atveres (ventilācijas atveres) pielip slapjas lapas vai dubļi, noņemiet tos.

#### Apkope un glabāšana

1. Lai garantētu drošu pūtēja ekspluatāciju, vienmēr pārbaudiet, vai cieši pieskrūvēti visi uzgriežņi, bultskrūves un skrūves.
2. Ja detaļas ir nolietojušās vai bojātas, nomaiņiet tās ar Makita apstiprinātām detaļām.
3. Glabājiet pūtēju sausā, bērniem nepieejamā vietā.
4. Kad pārtraucat pūtēja darbību, lai to pārbādītu, apkoptu, novietotu glabāšanā vai nomaiņītu kādu tā piederumu, izslēdziet pūtēju, pārliecinieties, ka visas kustīgās detaļas ir pilnībā apstājušās, un izņemiet akumulatora kasetni. Pirms veicat jebkādus darbus ar pūtēju, ļaujiet tam atdzist. Apkopi veiciet rūpīgi un raugieties, lai pūtējs būtu tīrs.

- Pirms novietošanas glabāšanā vienmēr ļaujiet pūtējam atdzist.
- Sargiet pūtēju no lietus. Glabājet pūtēju iekštelpās.
- Kad ceļat pūtēju, ieliecieties ceļos un uzmanieties, lai nesatraumētu muguru.
- Lietus laikā neatstājiet plāujmašīnu ārpus telpām bez uzraudzības.
- Nemazgājiet ierīci ar augstspiediena ūdens strūklku.
- Novietojot ierīci glabāšanai, izvairieties no tiešiem saules stariem un lietus un novietojiet to vietā, kur nekūst karsts vai mitrs.
- Pārbaudes un apkopes darbus veiciet vietā, kur iespējams izvairīties no lietus.
- Pēc plāujmašīnas lietošanas notīriet netīrus, pilnībā nožāvējiet plāujmašīnu un tikai tad novietojiet to glabāšanā. Atkarībā no sezonas vai apgabala pastāv darbības traucējumu risks sasalšanas dēļ.

#### **Bezvada darbarīka lietošana un apkope**

- Uzlādei izmantojiet tikai ražotāja norādītos lādētājus. Vienam akumulatoru tipam paredzēta uzlādētāja izmantošana cita tipa akumulatoru uzlādei var radīt aizdegšanās bīstamību.
- Izmantojiet mehanizētos darbarīkus tikai ar paredzētajiem akumulatoriem. Jebkura cita tipa akumulatoru izmantošana var radīt traumu un aizdegšanās bīstamību.
- Kamēr akumulators netiek izmantots, neturiet to blakus metāla priekšmetiem, piemēram, sasniedzām, monētām, atslēgām, naglām, skrūvēm un citiem nelieliem metāla priekšmetiem, kas var savienot izvadus. Akumulatora spailu īssavienojums var izraisīt apdegumus vai aizdegšanos.
- Nepareizas lietošanas gadījumā no akumulatora var iztecēt šķidrums, nepieskarieties tam. Ja nejauši pieskarāties šķidrumam, noskalojiet skarto vietu ar ūdeni. Ja šķidrums nokļūst acīs, papildus iepriekš minētajam, vērsieties pie ārstā. No akumulatora iztecējusis šķidrums var izraisīt kairinājumu vai apdegumus.
- Ja akumulatora bloks vai darbarīks ir bojāts vai pārveidots, nelietojiet to. Bojāti vai pārveidoti akumulatori var darboties nepareizi, izraisot aizdegšanos, sprādzienu vai traumu.
- Akumulatora bloku un darbarīku nepakļaujiet uguns un pārmēriģi augstas temperatūras ietekmei. Ja akumulatora bloks vai darbarīks tiek pakļauts uguns vai par 130 °C augstākas temperatūrās darbībai, var notikt sprādziens.
- Izpildiet visus uzlādes norādījumus un neuzlādējiet akumulatora bloku ārpus norādījumos noteiktā temperatūras diapazona. Nepareiza uzlāde vai temperatūra, kas ir ārpus noteiktā diapazona, var sabojāt akumulatoru un palielināt aizdegšanās draudus.
- Uzturiet rokturus un satveršanas virsmas sausas un tīras; gādājiet, lai uz tām nebūtu eļjas un smērvielu. Slēdieni rokturi un satveršanas virsmas nelāus droši lietot un vadīt mehanizēto darbarīku neparedzētās situācijās.

- Neatbrīvojieties no akumulatora(-iem), to(-s) dedzinot. Var rasties eksplozija. Skatiet attiecīgos valsts noteikumus, lai uzzinātu īpašus norādījumus izmēšanai atrirkumos.
- Akumulatora(-s) nedrīkst atvērt vai sabojāt.** Iztecējusais elektrolīts ir kodīgs un var nodarīt kaitējumu acīm vai ādai. Norijot tas var būt toksisks.
- Nelādējiet akumulatoru lietū vai mitrās vietās.**
- Nelādējiet akumulatoru ārpus telpām.**
- Neaiztieciet lādētāju, kā arī lādētāja spraudni vai spailes ar slāpjām rokām.**
- Neveiciet akumulatora nomaiņu lietū.**
- Nesamitriniet izvadu vai akumulatoru ar šķidrumu, piemēram, ūdeni, vai neiegredējiet akumulatoru. Neatstājiet akumulatoru lietū, kā arī nelādējiet, neizmantojiet vai neglabājiet akumulatoru mitrā vai slāpjā vietā. Ja izvads kļūst mitrs vai akumulatorā iekļūst šķidrums, akumulatorā var rasties īsslēgums un pastāv pārkāšanas, aizdegšanās vai sprādzienas risks.**
- Pēc akumulatora izņemšanas no ierīces vai lādētāja raugieties, lai akumulatora vāks tiek piestiprināts pie akumulatora, un glabājiet to sausā vietā.**
- Nemainiet akumulatoru ar mitrām rokām.**
- Ja akumulators kļūst mitrs, noteчинiet iekšpusē iekļuvušo ūdeni un izslaukiet iekšpusi ar sausu drānu. Pirms lietošanas pilnībā nožāvējiet akumulatoru sausā vietā.**
- Izvairieties no bīstamas vides. Neizmantojiet darbarīku mitrās vai slāpjās vietās vai lietū. Ja darbarīkā iekļūst ūdens, palielinās elektriskā triecienu rašanās risks.**
- Darbarīka ilgstošas izmantošanas gaitā iekrātās priedes dēļ neļaujieties pašapmierinātībai — neignorējiet darbarīka drošas lietošanas principus. Neuzmanīga darbība var acumirkli radīt smagu traumu.**

#### **Apkope**

- Uzticiet savu elektriskā darbarīka apkopi kvalificētam remontstrādniekam, izmantojiet tikai identiskas rezerves daļas. Tas garantēs to, ka elektriskā darbarīka drošības pakāpe nesamazināsies.
- Nekādā gadījumā nelietojiet bojātus akumulatora blokus.** Akumulatora bloka apkopi drīkst veikt tikai to ražotājs vai pilnvaroti apkopes centri.

## **SAGLABĀJIET ŠOS NORĀDĪJUMUS.**

**ABRĪDINĀJUMS:** NEPIEĻAUJET to, ka labu iemāju vai izstrādājuma labas pārzināšanas (darbarīku atkārtoti ekspluatējot) rezultātā vairs stingri neievērojat šī izstrādājuma drošības noteikumus.

**NEPAREIZI LIETOJOT** darbarīku vai neievērojot šajā instrukciju rokasgrāmatā minētos drošības noteikumus, var tikt gūtas smagas traumas.

## Svarīgi drošības norādījumi par akumulatora kasetni

- Pirms akumulatora lietošanas izlasiet visus norādījumus un brīdinājumus, kuri attiecas uz (1) akumulatora lādētāju, (2) akumulatoru un (3) ierīci, kurā tiek izmantots akumulators.
- Akumulatora kasetni nedrīkst ne pārveidot, ne izjaukt. Citādi var tikt izraisīta aizdegšanās, pārmērīgs karstums vai sprādzieni.
- Ja akumulatora darbības laiks kļuva ievērojamīts, nekavējoties pārtrauciet to izmantot. Citādi, tas var izraisīt pārkarsējumu, uzliesmojumu vai pat sprādzienu.
- Ja elektrolīts nonāk acīs, izskalojiet tās ar tīru ūdens un nekavējoties griezieties pie ārsta. Tas var izraisīt redzes zaudēšanu.
- Neradiet īssavienojumu akumulatora kasetnē:
  - Nepieskarieties spailēm ar elektrību vadošiem materiāliem.
  - Neuzglabājiet akumulatoru kasetni kopā ar citiem metāla priekšmetiem, tādiem kā naglas, monētas u.c.
  - Nepakļaujiet akumulatora kasetni ūdens vai lietus iedarbībai.Akumulatora īssavienojums var radīt spēcīgu strāvās plūsmu, pārkaršanu, uzliesmojumu un pat sabojāt akumulatoru.
- Neglabājiet un neizmantojiet darbarīku un akumulatora kasetni vietās, kur temperatūra var sasniedzt vai pārsniegt 50 °C (122 °F).
- Nedzedziniet akumulatora kasetni, pat ja tā ir stipri bojāta vai pilnībā noletota. Akumulatora kasetne uguņi var eksplodēt.
- Akumulatora kasetni nedrīkst naglot, griezt, saspiesēt, mest vai nometēt, kā arī pa to nedrīkst sist ar cietu priekšmetu. Šādas darbības var izraisīt aizdegšanos, pārmērīgu karstumu vai sprādzienu.
- Neizmantojiet bojātu akumulatoru.
- Uz izmantotajiem litija jonu akumulatoriem attiecas likumdošanas prasības par bīstamiem izstrādājumiem.  
Komerciālā transportēšanā, ko veic, piemēram, trešās puses, transporta uzņēmumi, jāievēro uz iesaiņojuma un markējuma norādītās īpašās prasības.  
Lai izstrādājumu sagatavotu nosūtīšanai, jāsazinās ar bīstamo materiālu speciālistu. levērojet arī citus attiecīgāmos valsts normatīvus.  
Valējus kontaktus nosedziet ar līmlenti vai citādi pārķājiet, bet akumulatoru iesaiņojet tā, lai sainī tas nevarētu izkustēties.
- Lai utilizētu akumulatora kasetni, izņemiet to no darbarīka un likvidējiet drošā vietā. levērojet vietējos noteikumus par akumulatora likvidēšanu.
- Izmantojiet šos akumulatorus tikai ar izstrādājumiem, kurus norādījis Makita. levietojot šos akumulatorus nesaderīgos izstrādājumos, var rasties ugunsgrēks, pārmērīgs karstums, tie var uzsprāgt vai no tiem var iztečēt elektrolīts.
- Ja darbarīks netiks lietots ilgu laiku, no tā jāizņem akumulators.

- Lietošanas laikā vai pēc tās akumulatora kasetne var uzkrāt siltumu, kas var izraisīt apdegumus vai zemas temperatūras apdegumus. Ar karstu akumulatora kasetni apejieties rūpīgi.
- Nepieskarieties darbarīka izvadam uzreiz pēc lietošanas, jo tas var būt sakarsis un izraisīt apdegumus.
- Neļaujiet akumulatora kasetnes spailēs, atverēs un rievās uzkrāties skaidām, putekļiem vai netīrumiem. Tas var izraisīt sasilšanu, aizdegšanos, sprādzienu un instrumenta vai akumulatora kasetnes nepareizu darbību, un lietotājs var gūt apdegumus vai ievainojumus.
- Neizmantojiet akumulatora kasetni augstsprieguma līniju tuvumā, izņemot gadījumus, kad darbarīks ir piemērots lietošanai augstsprieguma līniju tuvumā. Citādi darbarīks vai akumulatora kasetne var sākt darboties nepareizi vai tikt sabojāti.
- Glabājiet akumulatoru bērniem nepieejamā vietā.

## SAGLABĀJIET ŠOS NORĀDĪJUMUS.

**△UZMANĪBU:** Lietojet tikai oriģinālos Makita akumulatorus. Ja lietojat neoriģinālus Makita akumulatorus vai pārveidotus akumulatorus, tie var uzsprāgt un izraisīt aizdegšanos, traumas un materiālos zaudējumus. Tiks anulēta arī Makita darbarīka un lādētāja garantija.

## Ieteikumi akumulatora kalpošanas laika pagarināšanai

- Uzlādējiet akumulatora kasetni, pirms tā ir pilnībā izlādējusies. Vienmēr, kad ievērojat, ka darbarīka darba jauda zudusi, apturiet darbarīku un uzlādējiet akumulatora kasetni.
- Nekad neuzlādējiet pilnībā uzlādētu akumulatora kasetni. Pārmērīga uzlāde saīsina akumulatora kalpošanas laiku.
- Uzlādējiet akumulatora kasetni istabas temperatūrā 10 °C - 40 °C. Karstai akumulatora kasetnei pirms uzlādes ļaujiet atdzist.
- Kad akumulatora kasetne netiek izmantota, izņemiet to no darbarīka vai lādētāja.
- Uzlādējiet litija jonu akumulatora kasetni, ja to ilgstoti nelietos (vairāk nekā sešus mēnešus).

## MONTĀŽA

**△UZMANĪBU:** Pirms darbarīka regulēšanas vai apkopes vienmēr pārliecinieties, ka tas ir izslēgts un akumulatora kasetne ir izņemta.

## Uzgaļa pievienošana

Savietojiet trijstūra atzīmi uz uzgaļa ar trijstūra atzīmi uz priekšējās caurules, tad pievienojiet uzgali priekšējai caurlei un tad pagrieziet uzgali, lai to nofiksētu vietā.

Pievienojet uzgaļus tā, lai uzgaļa gals ir vērsts uz leju. Atkarībā no darba vides uzgali var pievienot arī tā, lai uzgaļa gals ir vērsts uz augšu.

- Att.1: 1. Trijstūra atzīme 2. Uzgalis 3. Priekšējā caurule

Lai noņemtu uzgali, veiciet pievienošanas darbības pretējā secībā.

**PIEZĪME:** Uzgala garumu var mainīt, pārvietojot uzgali, kā parādīts attēlā.

- Att.2: 1. Uzgalis 2. Priekšējā caurule

## Plakanā uzgaļa vai uzgaļa pagarinājuma uzstādīšana

### Papildpiederumi

1. Savietojet rieuva uz adaptera caurules ar izvirzījumu uz priekšējās caurules, tad pievienojet adaptera cauruli priekšējai caurulei un tad pagrieziet to, lai nofiksētu vietā.

- Att.3: 1. Adaptera caurule 2. Priekšējā caurule

2. Savietojet rieuva uz plakanā uzgaļa vai uzgaļa pagarinājuma ar izvirzījumu uz adaptera caurules, tad pievienojet plakano uzgali vai uzgaļa pagarinājumu adaptera caurulei un tad pagrieziet to, lai nofiksētu.

- Att.4: 1. Šaurais uzgalis 2. Uzgaļa pagarinājums 3. Adaptera caurule

## Noteku uzgaļa komplekta uzstādīšana

### Papildpiederumi

1. Savietojet rieuva uz adaptera caurules ar izvirzījumu uz priekšējās caurules, tad pievienojet adaptera cauruli priekšējai caurulei un tad pagrieziet to, lai nofiksētu vietā.

Ievietojet adaptera cauruli, cik vien dziļi iespējams, lai izvirzījums iegulstas adaptera caurules dzīlākajā rievā.

- Att.5: 1. Skrūve 2. Šķūtenes skava 3. Adaptera caurule 4. Priekšējā caurule

2. Izskrūvējiet skrūves no ūdens skavas un izvadiet lielo ūdens skavu cauri adaptera caurulei, tad izvadiet mazo ūdens skavu.

3. Pievienojet pagarinājuma cauruli adaptera caurulei.

Savietojet rieuva uz pagarinājuma caurules ar izvirzījumu uz adaptera caurules un pēc tam bīdiet pagarinājuma cauruli gar tās rieuva, līdz trijstūra atzīmes ir novietotas savstarpēji iepretim.

- Att.6: 1. Pagarinājuma caurule 2. Adaptera caurule

4. Uzlieciet ūdens skavas uz rievām, kā attēlots, un pievelciet skrūves.

- Att.7: 1. Skrūve 2. Ūdens skava

5. Atkarībā no darba augstuma pievienojet pārējās pagarinājuma caurules jau pievienotajai pagarinājuma caurulei.

**▲UZMANĪBU:** Nepievienojet pagarinājuma cauruli, ja kopējais garums kopā ar pūtēja korpusu pārsniedz 4 m.

6. Piegrieziet gala uzgaļa atveri, kā attēlots.

- Att.8

7. Pievienojet gala uzgali pagarinājuma caurulei. Pievienošanas laikā savietojet trijstūra atzīmi uz gala uzgaļa ar atzīmi uz pagarinājuma caurules, pēc tam spiediet gala uzgali, līdz tas nosifikējas ar klikšķi. Pēc tam piegrieziet gala uzgali veicamajam darbam piemērotā pozīcijā.

- Att.9: 1. Gala uzgalis 2. Pagarinājuma caurule 3. Trijstūra atzīme

Noņemot gala uzgali, savietojet trijstūra atzīmi uz gala uzgaļa ar atzīmi uz pagarinājuma caurules, pēc tam novelciet gala uzgali no pagarinājuma caurules.

- Att.10: 1. Gala uzgalis 2. Pagarinājuma caurule 3. Trijstūra atzīme

## Plecu siksnes piestiprināšana

### Papildpiederumi

**▲UZMANĪBU:** Ja izmantojat darbarīku kopā ar mugursomas tipa pārnēsājamo barošanas avotu, piemēram, pārnēsājamu barošanas bloku, neizmantojiet darbarīka komplektā ieklāuto plecu siksnu, bet gan Makita ieteikto piekaramo lenti.

Ja vienlaikus izliekat gan darbarīka komplektā ieklāuto plecu siksnu, gan mugursomas tipa pārnēsājamu barošanas avota plecu siksnu, ārkārtas situācijā ir grūti noņemt darbarīku vai mugursomas tipa pārnēsājamu barošanas avotu un var rasties negadījums vai tikt gūtas traumas. Informāciju par ieteiktajām piekaramajām lentēm jautājiet Makita pilnvartojošos apkopes centros.

**▲UZMANĪBU:** Pārbaudiet, vai plecu siksnes āki ir stingri piestiprināti pie darbarīka. Ja āki nav pareizi piestiprināti, tie var atvienoties un izraisīt traumas.

**▲UZMANĪBU:** Obligāti izmantojiet šim darbarīkam paredzēto plecu siksnu. Lietojot citas plecu siksnes, var gūt traumas.

Valkājiet plecu siksnu šķēršām pāri ķermenim un noregulējiet to tā, lai panāktu ērtu darba pozīciju.

- Att.11

Pievienojet plecu siksnes ākus darbarīkam, kā redzams attēlā.

- Att.12: 1. Āķis

Plecus siksna ir aprīkota ar ātrās atbrīvošanas mehānismu. Turot darbarīku, saspiediet abas sprādzes puses, lai atvienotu darbarīku no plecu siksnes.

- Att.13: 1. Sprādze

## FUNKCIJU APRAKSTS

**▲UZMANĪBU:** Pirms darbarīka regulēšanas vai tā darbības pārbaudišanas vienmēr pārliecinieties, ka tas ir izslēgts un akumulatora kasetne ir atvienota.

## Akumulatora kasetnes uzstādīšana un izņemšana

**▲UZMANĪBU:** Pirms akumulatora kasetnes uzstādīšanas vai izņemšanas vienmēr izslēdziet ierīci.

**▲UZMANĪBU:** Uzstādot vai izņemot akumulatora kasetni, cieši satveriet darbarīku un akumulatora kasetni. Ja darbarīks un akumulatora kasetne netiek turēti cieši, tie var izkrist no rokām, šādi radot akumulatora kasetnes bojājumus vai izraisot traumas.

**▲UZMANĪBU:** Akumulatora kasetni vienmēr ievietojiet līdz galam, lai nav redzams sarkanas krāsas indikators. Citādi akumulators var nejauši izkrist no ierīces un radīt jums vai apkārtējiem traumas.

**▲UZMANĪBU:** Neievietojiet akumulatora kasetni ar spēku. Ja kasetne neslīd ietvarā viegli, tā nav pareizi ielikta.

- Att.14: 1. Sarkanais krāsas indikators 2. Poga 3. Akumulatora kasetne

Lai izņemtu akumulatora kasetni, virziet to prom no ierīces, vienlaikus bīdot pogu kasetnes priekšpusē.

Lai uzstādītu akumulatora kasetni, salāgojiet akumulatora kasetnes mēlīti ar rieuvi ietvarā un iebīdīet to vietā. Ievietojiet to līdz galam, līdz tā ar klikšķi nosifikējas. Ja redzams attēla parādītais sarkanais krāsas indikators, tas nozīmē, ka tas nav pilnīgi nosifikēts.

## Atlikušās akumulatora jaudas indikators

Nospiediet akumulatora kasetnes pārbaudes pogu, lai pārbaudītu akumulatora atlikušo uzlādes līmeni. Indikatori iedegsies uz dažām sekundēm.

- Att.15: 1. Indikatora lampas 2. Pārbaudes poga

Indikatora lampas			Atlikušā jauda
Iededzies	Izsleīgts	Mirgo	
■	□	■	No 75% līdz 100%
■	■	□	No 50% līdz 75%
■	■	□	No 25% līdz 50%
■	□	□	No 0% līdz 25%
■	□	□	Uzlādejiet akumulatoru.
↑ □	□	■	Iespējama akumulatora klūme.

**PIEZĪME:** Reālā jauda var nedaudz atšķirties no norādītās atkarībā no lietošanas apstākļiem un apkārtejās temperatūras.

**PIEZĪME:** Akumulatora aizsardzības sistēmas darbības laikā mirgo pirms (kreisais malējais) indikators.

## Darbarīka/akumulatora aizsardzības sistēma

Ierīce ir aprīkota ar ierīces/akumulatora aizsardzības sistēmu. Šī sistēma automātiski izslēdz motora barošanu, tādējādi pagarinot ierīces un akumulatora darbmūžu. Lietošanas laikā darbarīks automātiski pārstās darboties, ja darbarīku vai akumulatoru pakļaus kādam no tālāk minētajiem apstākļiem.

### Aizsardzība pret pārslodzi

Ja darbarīku/akumulatoru lieto tā, ka tas patērē pārmērīgi lielu strāvas daudzumu, darbarīks automātiski pārstāj darboties bez iepriekšēja brīdinājuma. Šādā gadījumā izslēdziet darbarīku un pārtrauciet darbību, kas izraisīja pārslodzi. Pēc tam ieslēdziet darbarīku, lai atsāktu darbu.

### Aizsardzība pret pārkaršanu

Ja darbarīks vai akumulators ir pārkarsis, darbarīks automātiski pārstāj darboties. Šādā gadījumā iaujiet darbarīkam un akumulatoram atdzist un tikai pēc tam atkal ieslēdziet darbarīku.

### Aizsardzība pret akumulatora pārmērīgu izlādi

Ja atlikušā akumulatora jauda ir nepietiekama, darbarīks automātiski pārstāj darboties. Šādā gadījumā izņemiet akumulatoru no darbarīka un uzlādejiet to.

## Slēdža darbība

**▲BRĪDINĀJUMS:** Pirms akumulatora kasetnes uzstādīšanas vienmēr pārbaudiet, vai slēdža mēlīte darbojas pareizi un pēc atlaišanas atgriežas pozīcijā OFF (izslēgts).

Lai darbinātu darbarīku, vienādāji nospiediet slēdža mēlīti. Darbības ātrums palielinās, stiprāk nospiežot slēdža mēlīti. Lai apturētu darbarīku, atlaidiet slēdža mēlīti.

- Att.16: 1. Slēdža mēlīte

Darbarīku varat izmantot palielinātas jaudas („boost”) režīmā. Palielinātas jaudas režīmā gaisa plūsma ir lielāka nekā standarta režīmā. Lai izmantotu darbarīku palielinātas jaudas režīmā, nospiediet slēdža mēlīti, līdz slēdža mēlīte apstājas starppozīcijā, un tad pilnībā nospiediet slēdža mēlīti.

- Att.17: 1. Slēdža mēlīte

**PIEZĪME:** Atkarībā no lietošanas apstākļiem vai akumulatora stāvokļa palielinātas jaudas režīma izmantošana ir ierobežota, lai pasargātu iekārtu.

**PIEZĪME:** Palielinātas jaudas režīms nav pieejams, pagriezot vadības sviru.

## Ātrumtures funkcija

Ātrumtures funkcija ļauj operatoram uzturēt nemainīgu motora apgriezienu skaitu, nespiežot mēlīti. Lai palielinātu motora apgriezienu skaitu, pagrieziet vadības sviru uz priekšu. Lai mazinātu motora apgriezienu skaitu, pagrieziet vadības sviru atpakaļ.

► Att.18: 1. Vadības svira

## Nejaušas atkārtotas ieslēgšanas nepieļaušanas funkcija

Ja slēdža mēlīte ir nospiesta, kad ievietojat akumulatora kasetni, darbarīks nesāks darboties. Lai iedarbinātu darbarīku, vispirms atlaidiet slēdža mēlīti, pagrieziet vadības sviru sākuma pozīcijā un tad atkal nospiediet slēdža mēlīti.

## EKSPLUATĀCIJA

### Pūtēja lietošana

**⚠ UZMANĪBU:** Ja darbarīks ir ieslēgts, nelieci to uz zemes. Smiltis vai putekļi var ieklūt darbarīka caur iesūkšanas atveri un izraisīt kļūdainu darbību vai traumas.

Ar vienu roku cieši turot darbarīku, sāciet pūšanu un lēnām virziet pūtēju aplveida kustībā. Ja veicat pūšanu pie mājas, liela akmens vai transportlīdzekļa, vērsiet uzgali prom no šiem objektiem. Lietojot darbarīku stūrī, sāciet no paša stūra un pārvietojieties uz ārpusi.

► Att.19

### Noteku uzgaļa komplekta izmantošana

**⚠ UZMANĪBU:** Izmantojot noteku uzgaļa komplektu, nelieci darbarīku palielinātas jaudas režīmā. Palielinātas jaudas režīmā gaisa plūsma tiek palielināta – tas var radīt līdzvara zudumu, izraisot negadījumu.

**⚠ UZMANĪBU:** Izmantojot noteku uzgaļa komplektu, turiet pūtēju ar abām rokām, nevis vienu.

► Att.20

**⚠ UZMANĪBU:** Neizmantojiet noteku uzgaļa komplektu elektīribas vadu tuvumā.

► Att.21

**⚠ UZMANĪBU:** Neizmantojiet noteku uzgaļa komplektu vējainos apstākjos.

► Att.22

**⚠ UZMANĪBU:** Izmantojiet noteku uzgaļa komplektu, citiem cilvēkiem vai dzīvniekiem esot vairāk nekā 15 m attālumā no pūtēja.

► Att.23

Turiet pūtēju vertikāli, satverot pūtēja rokturi. Novietojiet pūtēja atveri noteķu un pēc tam ieslēdziet pūtēju.

► Att.24

## APKOPE

**⚠ UZMANĪBU:** Pirms darbarīka pārbaudes vai apkopes vienmēr pārliecinieties, ka tas ir izslēgts un akumulatora kasetne ir izņemta.

Lai saglabātu izstrādājuma DROŠU un UZTICAMU darbību, remontdarbus, apkopi un regulēšanu uzticiet veikt tikai Makita pilnvarotam vai rūpnieciskajam apkopes centram, un vienmēr izmantojiet tikai Makita rezerves daļas.

### Darbarīka tīrīšana

Tīriet darbarīku, noslaukot putekļus ar sausu drānu vai drānu, kas samērcēta ziepjūdenī un tad izgriezta.

► Att.25

**IEVĒRĪBAI:** Nekad neizmantojiet gazoļinu, benzīnu, atšķaidītāju, spiritu vai līdzīgus šķidrumus. Tas var radīt izbalēšanu, deformāciju vai plaisas.

Nošķirt putekļus un netīrumus no iesūkšanas atveres darbarīka aizmugurē.

► Att.26: 1. Iesūkšanas atvere

### Glabāšana

Pirms darbarīka novietošanas glabāšanā atvienojiet akumulatora kasetni un veiciet pilnu apkopi. Glabājiet darbarīku bērniem nepieejamā vietā, kas ir pasargāta no mitruma, lietus un tiešiem saules stariem.

Āķa caurums darbarīka apakšējā daļā ir piemērots darbarīka pakāršanai pie sienas uz nagļas vai skrūves.

► Att.27: 1. Atvere

## PROBLĒMU NOVĒRŠANA

Pirms vienošanās par remontu vispirms veiciet savu pārbaudi. Ja konstatējat problēmu, kas rokasgrāmatā nav aprakstīta, nemēģiniet izjaukt darbarīku. Tā vietā nododiet darbarīku Makita pilnvarotā apkopes centrā, kur vienmēr tiek izmantotas oriģinālās Makita rezerves daļas.

<b>Neatbilstošas darbības stāvoklis</b>	<b>Iespējamais iemesls (kļūme)</b>	<b>Risinājums</b>
Motors nedarbojas.	Nav ievietota akumulatora kasetne.	Ieviejojet akumulatora kasetni.
	Akumulatora kļūme (zems spriegums)	Uzlādējiet akumulatoru. Ja uzlāde neizdodas, nomainiet akumulatoru.
	Piedziņas sistēma nedarbojas pareizi.	Dodieties to remontēt vietējā pilnvarotā apkopes centrā.
Motors izslēdzas pēc neilgas darbināšanas.	Akumulatora uzlādes līmenis ir par zemu.	Uzlādējiet akumulatoru. Ja uzlāde neizdodas, nomainiet akumulatoru.
	Darbarīks pārkarsis.	Pārtrauciet mašīnas lietošanu, lai tas atdzistu.
Darbarīks nespēj sasniegt maksimālo darbības ātrumu.	Nepareizi ievietota akumulatora kasetne.	Uzstādīet akumulatora kasetni, kā aprakstīts šajā rokasgrāmatā.
	Samazinās akumulatora jauda.	Uzlādējiet akumulatoru. Ja uzlāde neizdodas, nomainiet akumulatoru.
	Piedziņas sistēma nedarbojas pareizi.	Dodieties to remontēt vietējā pilnvarotā apkopes centrā.
Pārmēriga vibrācija: ⇒ nekavējoties apturiet mašīnu!	Piedziņas sistēma nedarbojas pareizi.	Dodieties to remontēt vietējā pilnvarotā apkopes centrā.
Motoru nevar apstādināt: ⇒ nekavējoties izņemiet akumulatoru!	Elektriska vai elektroniska kļūme.	Izņemiet akumulatoru un sazinieties ar vietējo pilnvaroto apkopes centru, lai vienotos par remontu.

## PAPILDU PIEDERUMI

**▲UZMANĪBU:** Šos piederumus vai papildierīces ir ieteicams lietot kopā ar šajā rokasgrāmatā aprakstīto Makita izstrādājumu. Izmantojot citus piederumus vai papildierīces, var izraisīt traumas. Piederumu vai palīgierīci izmantojiet tikai paredzētam nolūkam.

Ja jums vajadzīga palīdzība vai precīzāka informācija par šiem piederumiem, vērsieties savā tuvākajā Makita apkopes centrā.

- Adaptera caurule
- Uzgaļa pagarinājums
- Šauraais uzgalis
- Uzgalis
- Noteku uzgaļa komplekts
- Plecu siksna
- Makita oriģinālais akumulators un lādētājs

**PIEZĪME:** Daži sarakstā norādītie izstrādājumi var būt iekļauti izstrādājuma komplektācijā kā standarta piederumi. Tie dažādās valstīs var būt atšķirīgi.

# SPECIFIKACIJOS

Modelis:	UB001G	
Pajėgumai	Oro srautas	0–16,0 m <sup>3</sup> /min
	Oro greitis (vidutinis)	0–53,5 m/s
	Oro greitis (maks.)	0–64,0 m/s
Bendras ilgis (su galiniu antgaliu)	850 mm / 900 mm / 950 mm	
Vardinė įtampa	Nuol. sr. 36 V – 40 V maks.	
Grynasis svoris	3,1–4,5 kg	
Apsaugos laipsnis	IPX4	

- Atliekame testinius tyrimus ir nuolatos tobuliname savo gaminius, todėl čia pateikiamos specifikacijos gali būti keičiamos be įspėjimo.
- Skirtingose šalyse specifikacijos gali skirtis.
- Svoris priklauso nuo priedo (-ų), išskaitant akumulatoriaus kasetę. Lengviausias ir sunkiausias deriniai nurodyti lentelėje.

## Tinkama akumulatoriaus kasetė ir (arba) įkroviklis

Akumulatoriaus kasetė	BL4020 / BL4025* / BL4040* / BL4040F* / BL4050F* / BL4080F*
Įkroviklis	*: rekomenduojamas akumulatorius DC40RA / DC40RB / DC40RC / DC40WA / BCC01 / BCC02

- Atsižvelgiant į gyvenamosios vietas regioną, kai kurios pirmiau nurodytos akumulatoriaus kasetės ir įkrovikliai gali būti neprieinami.

**ASPĖJIMAS:** Naudokite tik akumulatoriaus kasetes ir įkroviklius, kurie nurodyti anksčiau. Naudojant bet kurias kitas akumulatoriaus kasetes ir įkroviklius, gali kilti sužaidimo ir gaisro pavojus.

## Rekomenduojamas laidu prijungiamas maitinimo šaltinis

Nešiojamas maitinimo šaltinis	PDC01 / PDC1200 / PDC1500
<ul style="list-style-type: none"> <li>Atsižvelgiant į gyvenamosios vietas regioną, pirmiau nurodytas (-i) laidu prijungiamas (-i) maitinimo šaltinis (-iai) gali būti neprieinamas (-i).</li> <li>Prieš naudodami laidu prijungiamą maitinimą šaltinių, perskaitykite instrukciją ir ant jų pateiktus perspėjimus.</li> </ul>	

## Simboliai

- Toliau yra nurodyti simboliai, kurie gali būti naudojami įrangai. Prieš naudodami išsitinkite, kad suprantate jų reikšmę.
- 
- Būkite itin atsargūs ir dėmesingi.
- 
- Perskaitykite instrukcijų vadovą.
- 
- Laikykite rankas toliau nuo sukanujų dalių.
- 
- Ilgi plaukai gali įsipainioti.
- 
- Neleiskite pašaliniam asmenims artintis prie įrenginio.
- 
- Naudokite akių ir ausų apsaugines priemones.



Saugokite nuo drėgmės.



Taikoma tik ES šalims  
Kadangi įrangoje yra pavojingų komponentų, panaudota elektrinė ir elektroninė įranga, akumulatoriai ir baterijos gali turėti neigiamo poveikio aplinkai ir žmonių sveikatai.

Nešalinkite elektros ir elektroninių prietaisų ar baterijų kartu su būtinėmis atliekomis!  
Pagal Europos direktyvą dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų bei akumulatorių ir baterijų ir panaudoto akumulatorių ir baterijų bei jos pritaikymą nacionaliniams įstatymams, panaudota elektros ir elektroninė įranga, baterijos ir akumulatoriai turi būti surenkti atskirai ir pristatomai į atskirą būtinų atliekų surinkimo punktą, kuris veikia pagal aplinkos apsaugos taisykles.  
Tai rodo perbrauktas konteinerio ant ratukų simbolis, pateiktas ant įrangos.



Garantuojamas garso galios lygis pagal ES lauko triukšmo direktyvą.



## Numatytoji naudojimo paskirtis

Šis įrenginys skirtas dulkėms išpūsti.

## Triukšmas

Įprastas triukšmo A lygis, nustatytas pagal EN50636-2-100:

Garo slėgio lygis ( $L_{PA}$ ): 83,7 dB (A)

Paklaida (K): 3,1 dB (A)

Garo galios lygis ( $L_{WA}$ ): 94,1 dB (A)

Paklaida (K): 3,2 dB (A)

**PASTABA:** Paskelbta (-os) triukšmo reikšmė (-ės) nustatyta (-os) pagal standartinių testavimo metodą ir ji galima naudoti vienam įrankiui palyginti su kitu.

**PASTABA:** Paskelbta (-os) triukšmo reikšmė (-ės) taip pat gali būti naudojama (-os) norint preliminariai įvertinti triukšmo poveikį.

**⚠️ISPĖJIMAS:** Dėvėkite ausų apsaugą.

**⚠️ISPĖJIMAS:** Faktiškai naudojant elektrinį įrankį, keliamo triukšmo dydis gali skirtis nuo paskelbtos (-u) reikšmės (-iu), priklausomai nuo būdų, kuriais yra naudojamas šis įrankis, ir ypač nuo to, kokio tipo ruošinys apdirbamas.

**⚠️ISPĖJIMAS:** Siekdami apsaugoti operatorių, būtinai įvertinkite saugos priemones, remdamiesi vibracijos poveikio įvertinimu esant faktinėms naudojimo sąlygomis (atsizvelgdami į visas darbo ciklo dalis, pavyzdžiu, ne tik kiek laiko įrankis veikia, bet ir kiek kartų jis yra išjungiamas bei kai jis veikia be apkrovų).

## Vibracija

Vibracijos bendroji vertė (triašio vektorius suma) nustatyta pagal EN50636-2-100 standartą:

Darbo režimas: veikimas be apkrovos

Vibracijos emisija ( $a_h$ ): 2,5 m/s<sup>2</sup> arba mažiau

Paklaida (K): 1,5 m/s<sup>2</sup>

**PASTABA:** Paskelbta (-os) vibracijos bendroji (-osios) reikšmė (-ės) nustatyta (-os) pagal standartinių testavimo metodą ir ji galima naudoti vienam įrankiui palyginti su kitu.

**PASTABA:** Paskelbta (-os) vibracijos bendroji (-osios) reikšmė (-ės) taip pat gali būti naudojama (-os) norint preliminariai įvertinti vibracijos poveikį.

**⚠️ISPĖJIMAS:** Faktiškai naudojant elektrinį įrankį, keliamos vibracijos dydis gali skirtis nuo paskelbtos (-u) reikšmės (-iu), priklausomai nuo būdų, kuriais yra naudojamas šis įrankis, ir ypač nuo to, kokio tipo ruošinys apdirbamas.

**⚠️ISPĖJIMAS:** Siekdami apsaugoti operatorių, būtinai įvertinkite saugos priemones, remdamiesi vibracijos poveikio įvertinimu esant faktinėms naudojimo sąlygomis (atsizvelgdami į visas darbo ciklo dalis, pavyzdžiu, ne tik kiek laiko įrankis veikia, bet ir kiek kartų jis yra išjungiamas bei kai jis veikia be apkrovų).

## Atitikties deklaracijos

### Tik Europos šalims

Atitikties deklaracijos įtrauktos į šios naudojimo instrukcijos A priedą.

## SAUGOS ISPĖJIMAI

### Saugos instrukcijos dėl akumuliatorinio pūstuvu

**⚠️ISPĖJIMAS:** Perskaitykite visus saugos įspėjimus ir visą instrukciją. Nesilaikydamis toliau pateiktų įspėjimų ir instrukcijų galite patirti elektros smūgi, gaisrą ir (arba) sunkų sužeidimą.

## Išsaugokite visus įspėjimus ir instrukcijas, kad galėtumėte jas peržiūrėti ateityje.

### Mokymas

1. Atidžiai perskaitykite šią instrukciją. Susipažinkite su valdikliais ir kaip tinkamai naudoti pūstuvą.
2. Niekada neleiskite, kad pūstuvą naudotų asmenys (išskaitant vaikus) su fizine, jutimine ar psichine negalia arba stokojantys patirties ir žinių, ar kurie nėra perskaitę šios instrukcijos, kaip naudoti pūstuvą. Pagal vietinius įstatymus operatoriaus amžius gali būti ribojamas.
3. Niekuomet nenaudokite pūstuvu, jei netoli ese yra žmonių, ypač vaikų ar naminių gyvūnų.
4. Prisiminkite, kad operatorius yra atsakingas už nelaimingus atsitikimus ar pavojus, kilusius kitiems žmonėms, arba jų turtui padarytą žalą.

### Pasiruošimas

1. Naudodami pūstuvą, visuomet avékite tinkamą avalynę ir mūvėkite ilgas kelnes.
2. Nedévėkite laisvų drabužių ar papuošalų, kuriuos galėtų įtraukti oro įtraukimo anga. Saugokitės, kad oro įtraukimo anga neįtrauktų ilgų plaukų.
3. Visada naudodami elektrinius įrankius užsidėkite apsauginius akinius, kad apsaugotumėte savo akis nuo sužalojimų. Akiniai turi atitikti ANSI Z87.1 reikalavimus JAV, EN 166

reikalavimus Europoje arba AS/NZS 1336 reikalavimus Australijoje / Naujojoje Zelandijoje. Australijoje / Naujojoje Zelandijoje taip pat teisiškai privaloma naudoti veido skydelį.



Darbdavys privalo užtikrinti, kad įrankio operatoriai ir kiti šalia jo darbo vietas esantys asmenys naudotų tinkamas apsaugos priemones.

4. Rekomenduojama dėvėti veido kaukę, kad dulkës nedirgintų odos.
5. Naudodami šią mašiną, visada avékitė neslidžią apsauginę avalynę. Neslidūs uždari batai sumažins pavojų susižalotį.
6. Naudokite asmenines saugos priemones. Visada naudokite akių apsaugos priemones. Apsauginės priemonės, pavyzdžiui, respiratorius, apsauginiai batai neslidžiaišas padais, šalmas ar ausų apsaugos, naudojamos atitinkamomis sąlygomis, sumažina susižeidimo pavoju.

#### Naudojimas

1. Išunkite pūstuvą ir išimkite akumulatoriaus kasetę. Išsitinkinkite, kad visos judamosios dalys visiškai sustojo.
  - bet kada baigė naudoti pūstuvą.
  - prieš pašalindami užstrigusias medžiagą.
  - prieš atlikdami pūstuvą patikrą, valymą ir prieš pradēdami darbą.
  - jeigu pūstuvas pradeda neįprastai vibrnuoti.
2. Pūstuvą naudokite tik dienos metu arba esant geram dirbtiniam apšvietimui.
3. Nesistenkite pasiekti toliau, nei galite, visuomet išlaikykite pusiausvyrą ir tvirtai remkитесь kojomis.
4. Dirbdami nuokalnėse, visada tvirtai stovékite ant žemės.
5. Vaikščiojite, nebégiate.
6. Pasirūpinkite, kad visose vésinimo oro įtraukimo angose nebūtų šiukslių.
7. Niekada nepūskite šiukslių netoli stovinčių asmenų kryptimi.
8. Pūstuvą naudokite rekomenduojamoje padėtyje ir stovédami ant tvirtio paviršiaus.
9. Naudodokite pūstuvą stovédami aukštai.
10. Naudodami pūstuvą, jokiui būdu nenukreipkite antgalio į netoli esejančius žmones.
11. Jokiui būdu neuždenkite įtraukimo angos ir (arba) pūstuvu išeidimo angos.
  - Kai dirbate dulkėtoje vietoje, būkite

atsargūs, kad neužkimštumėte įsiurbimo angos dulkėmis arba nešvarumais.

- Naudokite tik „Makita“ pateiktus antgalius.
  - Nenaudokite pūstuvu kamuoliams, guminėms valtimis ir kitiems panašiems daiktams pripūsti.
12. Nenaudokite pūstuvą prie atidaryto lango ir pan.
  13. Pūstuvą rekomenduojama naudoti ne anksti ryte ir ne vėlai vakare, kai galite trukdyti kitiems žmonėms.
  14. Prieš pradendant pūsti, rekomenduojama grėbliu ar šluota atlaisvinti prikibusias šiuksles.
  15. Pūstuvui atsitrenkus į pašalinius daiktus, iš jo pradėjus sklisti neįprastam triukšmui arba jam pradėjus vibrnuoti, nedelsdami išjunkite pūstuvą, kad sustotų. Išimkite akumulatoriaus kasetę iš pūstuvio ir, prieš paleisdami ji iš naujo ir vėl naudodami, patikrinkite, ar nėra pažeistas. Jei pūstuvas yra pažeistas, dėl remonto kreipkitės į „Makita“ įgaliotuosius techninės priežiūros centrus.
  16. Nekiškite pirštų ar kokių nors kitų daiktų į įtraukimą angą arba pūstuvu išeidimo angą.
  17. Pasirūpinkite, kad netyčia neįjungtumėte įrankio. Prieš įkišdami akumulatoriaus kasetę, paimdam i ar nešdami pūstuvą, visuomet patikrinkite, ar išjungtas jo jungiklis. Nešant pūstuvą uždėjus pirštą ant jo jungiklio arba įjungiant pūstuvą į elektros tinklą, kai jo jungiklis yra įjungtas, gali įvykti nelaimingas atsitikimas.
  18. Niekada nepūskite pavojingų medžiagų, pvz., vinių, stiklo duženų arba ašmenų.
  19. Nenaudokite pūstuvu būdami netoli degiuų medžiagų.
  20. Nenaudokite pūstuvu ilgą laiką žemos temperatūros aplinkoje.
  21. Nenaudokite įrenginio, kai yra žaibo pavojas.
  22. Kai naudojate mašiną ant purvino dirvos, drėgno nuolydžio ar slidžios vietas, atkreipkite dėmesį į pagrindą po kojomis.
  23. Venkite dirbtį netinkamoje aplinkoje, kurioje tikėtina, kad naudotojas labiau pavargs.
  24. Nenaudokite mašinos prastu oru, kai matomumas ribotas. To nepadarius, dėl silpno matomumo galite apversti mašiną arba ji gali netinkamai veikti.
  25. Nenaudokite mašinos balose.
  26. Jei lyjant prie siurbimo angos (ventiliacijos langelio) prilipo drėgnas lapas ar purvas, pašalinkite juos.

#### Techninė priežiūra ir saugojimas

1. Visos veržlės, varžtai ir sraigtais turi būti tvirtai prisuktai, kad būtų užtikrintos saugios pūstuvu darbo sąlygos.
2. Nusidėvėjusias arba pažeistas dalis pakeiskite „Makita“ pateiktomis dalimis.
3. Pūstuvą laikykitė sausoje, vaikams nepasiekiamoje vietoje.
4. Norėdami sustabdyti pūstuvą, kad galėtumėte ji patikrinti, atlikti techninę priežiūrą, padėti

- sandėliuoti arba pakeisti priedą, išjunkite pūstuvą ir įsitikinkite, kad visos judamosios dalys visiškai sustojo, ir išimkite akumulatoriaus kasetę.** Prieš atlikdami kokius nors veiksmus su pūstuvu, palaukite, kol jis atvés. Rūpestingai prižiūrėkite pūstuvą ir rūpinkitės jo švarą.
5. Prieš padėdami sandėliuoti, visada palaukite, kol pūstuvas atvés.
  6. Nelaikykite pūstovo lietuje. Pūstuvą laikykite patalpoje.
  7. Kai pūstuvą keliate, sulenkite kelius ir kelkite atsargiai, kad nesužalotumėte nugaras.
  8. Nepalikite mašinos lauke lyjant.
  9. Neplaukite mašinos aukšto slėgio vandeniu.
  10. Mašinos laikymo vietoje neturėtų būti tiesioginių saulės spindulių ir lietaus; laikykite ją ten, kur ji nesušlaps ir neįkais.
  11. Atlikite patikrinimą ar techninę priežiūrą ten, kur galima išvengti lietaus.
  12. Baige naudoti mašiną, prieš statydami ją sandėliuoti, pašalinkite prikibusius nešvarumus ir visiškai išdžiovinkite mašiną. Priklausomai nuo sezono arba regiono, dėl užšalimo mašina gali sugesti.

#### Akumulatorinio įrankio naudojimas ir priežiūra

1. **Įkraukite naudodami tik gamintojo nurodytą įkroviklį.** Įkroviklis, kuris tinka vienam akumulatoriui tipui įkrauti, gali kelti gaisro pavojų, jei bus naudojamas su kitu tipu akumulatoriai.
2. **Elektrinius įrankius naudokite tik su specialiai jems skirtais akumulatoriais.** Naudojant bet kurį kitą akumulatorių gali kilti sužeidimo ir gaisro pavojus.
3. **Kai akumulatorius néra naudojamas, laikykite jį toliau nuo kitų metalinių daiktų, pavyzdžiui, popieriaus savarželių, monetų, raktų, vinių, varžų ir kitų mažų metalinių daiktų, dėl kurių gali kilti trumpasis jungimas tarp kontaktų.** Akumulatorių kontaktų trumpasis jungimas gali būti nudegimys arba gaisro priežastimi.
4. **Netinkamai naudojant iš akumulatoriaus gali ištekėti skysčio.** Venkite skysčio su juo. Jei sąlytis atsitiktinai įvyko, gausiai nuplauskite vandeniu. Jei skysčio pateko į akis, kreipkitės į gydytoją. Iš akumulatoriaus išbėgęs skystis gali sudirginti arba nudeginti oda.
5. **Nenaudokite sugadinto ar modifikuoto akumulatoriaus arba įrankio.** Sugadinti arba modifikuoti akumulatoriai gali veikti neįprastai, todėl gali kilti gaisras, sprogimas arba sužalojimo rizika.
6. **Saugokite akumulatorių arba įrankį nuo ugnies ar pernelyg aukštos temperatūros.** Dėl ugnies ar 130 °C viršijančios temperatūros gali kilti sprogimas.
7. **Laikykitės visų įkrovimo nurodymų ir nekraukite akumulatoriaus ar įrankio, kai temperatūra neatitinka nurodymuose pateikto temperatūros intervalo.** Netinkamai įkraunant arba įkraunat esant kitam nei nustatytas temperatūros intervalui, gali būti sugadintas akumulatorius ar padidėti gaisro rizika.
8. **Rankenos ir paémimo paviršiai turi būti sausi, švarūs, ant jų neturi būti alyvos ir tepalo.** Jei rankenos ir paémimo paviršiai bus slidūs, netikėtai atvejais negalėsite saugiai naudoti ir valdyti įrankį.

#### Elektros ir akumulatoriaus sauga

1. **Nemeskite akumulatoriaus (-ių) į ugnį.** Akumulatoriaus elementas gali sprogti. Pasitinkinkite, ar vietiniai įstatymai nenurodo specifaliaus išmetimo būdo.
2. **Neatidarykite ir neardykite akumulatoriaus (-ių).** Ištekėjės elektrolitas yra ēsdinančioji medžiaga, kuri gali pažeisti akis ar odą. Nurytas jis gali apnuodytis.
3. **Nenaudokite akumulatoriaus lyjant arba drėgnose vietose.**
4. **Nekraukite akumulatoriaus lauke.**
5. **Neimkite įkroviklio, išskaitant įkroviklio kištuką ir gnybtus, drėgnomis rankomis.**
6. **Nekeiskite akumulatoriaus lyjant.**
7. **Negalima šlapinti akumulatoriaus gnybto skysčių, pvz., vandeniu, arba panardinti akumulatoriaus.** Nepalikite akumulatoriaus lietuje, nejokaukite, nenaudokite ir nekeiskite akumulatoriaus šlapioje arba drėgnoje vietoje. Jei gnybtas sušlampa arba į akumulatoriaus vidų patenka skysčio, gali kilti trumpasis akumulatoriaus jungimas ir perkaitimo, gaisro arba sprogimo pavojus.
8. **Išémę akumulatorių iš mašinos arba įkroviklio, būtinai uždékite akumulatoriaus dangtelį ant akumulatoriaus ir laikykite jį sausoje vietoje.**
9. **Nekeiskite akumulatoriaus šlapiomis rankomis.**
10. **Jeigu akumulatorius sudrėksta, pašalinkite vandenį iš vidaus ir tuomet išvalykite sausa šluoste.** Prieš naudodami, visiškai išdžiovinkite akumulatorių sausoje vietoje.
11. **Nedirkite pavojingomis sąlygomis.** Nenaudokite šio įrenginio drėgnoje arba šlapioje vietoje, saugokite jį nuo lietaus. I įrenginį patekės vanduo padidins elektros smūgio pavojų.
12. **Neleiskite žinioms, gautoms dažnai naudojant įrankius, atsipalauidoti ir nepaisyti įrankio saugos principų.** Dėl neatsargaus darbo per sekundės dalį galima susižaloti.

#### Techninė priežiūra

1. **Tegu jūsų elektrinio įrankio techninę priežiūrą atlieka kvalifikuotas remonto meistras, naujodamas tik identiškas atsargines dalis.** Tai užtikrina, kad elektrinis įrankis liks saugus naudoti.
2. **Niekada neatlikite pažeistų akumulatorių techninės priežiūros.** Akumulatorių techninę priežiūrą turi atlikti tik gamintojas arba įgaliotieji techninės priežiūros paslaugų teikėjai.

## SAUGOKITE ŠIAS INSTRUKCIJAS.

**ASPĖJIMAS: NELEISKITE**, kad patogumas ir gaminio pažinimas (igyjamas pakartotinai naudojant) susilpnintų griežtą saugos taisyklių, taikytinų šiam gaminui, laikymąsi.

Dėl NETINKAMO NAUDOJIMO arba saugos taisyklių, kurios pateiktos šioje instrukcijoje, nesilaikymo galima rimbai susižeisti.

## Svarbios saugos instrukcijos, taikomos akumuliatoriaus kasetei

- Prieš naudodami akumuliatoriaus kasetę, perskaitykite visas instrukcijas ir perspėjimus ant (1) akumuliatorių įkroviklio, (2) akumuliatorių ir (3) akumuliatorių naudojančio gaminio.
- Neardykitė ir negadinkite akumuliatoriaus kasetės. Dėl to jis gali užsidegti, per daug įkaiti arba sprogti.
- Jei įrankio darbo laikas žymiai sutrumpėjo, nedelsdami nutraukite darbą su įrankiu. Tai gali kelti perkaitimą, nudegimą ar net sprogiu pavoju.
- Jei elektrolitas pateko į akis, plaukite jas tyru vandeniu ir nedelsdami kreipkitės į gydytoją. Gali kilti regėjimo praradimo pavojus.
- Neužtrumpinkite akumuliatoriaus kasetės:
  - Nelieskite kontaktų degiomis medžiagomis.
  - Venkite laikyti akumuliatoriaus kasetę kartu su kitais metaliniais daiktais, pavyzdžiui, vinimis, monetomis ir pan.
  - Saugokite akumuliatoriaus kasetę nuo vandens ir lietaus.
- Trumpasis jungimas akumuliatoriuje gali sukelti stiprią srovę, perkaitimą, galimus nudegimus ar net akumuliatoriaus gedimą.
- Nelaikykite ir nenaudokite įrankio ir akumuliatoriaus kasetės vietose, kur temperatūra gali pasiekti ar viršyti 50 °C (122 °F).
- Nedenginkite akumuliatoriaus kasetės, net jei yra stipriai pažeista ar visiškai susidėvėjusi. Ugnyje akumuliatoriaus kasetė gali sprogti.
- Akumuliatoriaus kasetės nekalkite, nepjaustykite ir nemėtykite ir taip pat į ją netranyakite kietu daiktu. Taip elgiantis, jis gali užsidegti, per daug įkasti arba sprogti.
- Nenaudokite pažeisto akumuliatoriaus.
- Idėtoms ličio jonų akumuliatoriams taikomi Pavojingų prekių teisés akto reikalavimai. Komercinis transportas, pvz., trečiųjų šalių, prekių vežimo atstovų, turi laikytis specialaus reikalavimo ant pakuočių ir ženklinimo. Norėdama paruošti siūlytina prekę, pasitarkite su pavojingu medžiagu specialistu. Be to, laikykites galimai išsamesnių nacionalinių reglamentų. Užklijuokite juosta arba padenkite atvirus kontaktus ir supakuokite akumuliatorių taip, kad jis pakuočėje nejudėtų.
- Kai išmetate akumuliatoriaus kasetę, išimkite ją iš įrankio ir išmeskite saugioje vietoje. Vadovaukite vystos reglamentais dėl akumuliatorių išmetimo.
- Baterijas naudokite tik su „Makita“ nurodytais

gaminiais. Baterijas jidėjus į netinkamus gaminius gali kilti gaisras, gaminys pernelyg kaistų, kilti sprogimas arba pratekėti elektroliatas.

- Jei įrankis bus ilgą laiką nenaudojamas, akumuliatorių būtina išimti iš įrankio.
- Darbo metu ir po akumuliatoriaus kasetė gali būti įkaitusi ir dėl to nudeginti. Imdami akumuliatoriaus kasetes, būkite atsargūs.
- Tuojau pat po naudojimo nelieskite įrankio gnybtų, nes jie gali būti įkaitę tiek, kad nudegins.
- Neleiskite, kad į akumuliatoriaus kasetės gnybtus, angas ir griovelius patektų drožiui, dulkiui ar žemiu. Jos gali sukelti kaitimą, užsiedgti, sprogti ir sukelti įrankio ar akumuliatoriaus kasetės gedimą, dėl ko galima nusideginti ar susižaloti.
- Jeigu įrankis nėra pritaikytas naudoti šalia aukštos įtampos elektros linijų, akumuliatoriaus kasetės nenaudokite šalia aukštos įtampos elektros linijų. Dėl to gali sutriksti įrankio ar akumuliatoriaus kasetės veikimas arba jie gali sugesti.
- Laikykite akumuliatorių vaikams nepasiekiamo vietoje.

## SAUGOKITE ŠIAS INSTRUKCIJAS.

**ASPĖJIMAS:** Naudokite tik originalų „Makita“ akumuliatorių. Neoriginalaus „Makita“ arba pakeisto akumuliatoriaus naudojimas gali nulemti gaisrą, asmenų sužalojimą ir pažeidimą. Tai taip pat panaikina „Makita“ suteikiamą „Makita“ įrankio ir įkroviklio garantiją.

## Patarimai, ką daryti, kad akumuliatorius veiktu kuo ilgiau

- Pakraukite akumuliatoriaus kasetę prieš jai visiškai išsikraunant. Visuomet nustokite naudotį įrankį ir pakraukite akumuliatoriaus kasetę, kai pastebite, kad įrankio galia sumažėjo.
- Niekada nekraukite iki galo įkrautos akumuliatoriaus kasetės. Perkraunant trumpėja akumuliatoriaus eksplloatacijos laikas.
- Akumuliatoriaus kasetę kraukite esant kambario temperatūrai 10 - 40 °C. Prieš pradėdami krauti, leiskite įkaitusiai akumuliatoriaus kasetei atvėsti.
- Kai akumuliatoriaus kasetės nenaudojate, ją išimkite iš įrankio ar įkroviklio.
- Įkraukite akumuliatoriaus kasetę, jei jos nenaudojate ilgą laiką (ilgiau nei šešis mėnesius).

## SURINKIMAS

**ASPĖJIMAS:** Prieš atlikdami bet kokius darbus prie įrenginio, visada patirkinkite, ar įrenginys išjungtas, o akumuliatoriaus kasetė – išimta.

## Galinio antgalio montavimas

Sulygiuokite ant galinio antgalio esančią trikampio ženkla su ant priekinio vamzdžio esančiu trikampio ženklu, tada prijunkite galinį antgalį prie priekinio vamzdžio ir pasukite galinį antgalį, kad jis užsifiksuočtų.

Sumontuokite galinį antgalį taip, kad antgalio galiukas būtų nukreiptas žemyn. Atnišvelgiant į darbo aplinką, galinį antgalį galite sumontuoti taip, kad antgalio galiukas būtų nukreiptas į viršų.

- **Pav.1:** 1. Trikampio ženklas 2. Galinis antgalis  
3. Priekinis vamzdis

Jei norite nuimti galinį antgalį, atlikite uždėjimo procesą atvirkščia tvarka.

**PASTABA:** Antgalio ilgį galima keisti judinant antgalį taip, kaip parodyta paveikslėlyje.

- **Pav.2:** 1. Galinis antgalis 2. Priekinis vamzdis

## Plokščiojo arba ilginamojo antgalio montavimas

### Pasirenkamasis priedas

1. Sulygiuokite ant adapterio vamzdžio esančią griovelį su ant priekinio vamzdžio esančia iškyša, tada prijunkite adapterio vamzdį prie priekinio vamzdžio ir pasukite ji, kad užsifiksuočtų.

- **Pav.3:** 1. Adapterio vamzdis 2. Priekinis vamzdis

2. Sulygiuokite ant plokščiojo antgalio ar ilginamojo antgalio esančią griovelį su ant adapterio vamzdžio esančia iškyša, tada prijunkite plokščiajį antgalį arba ilginamajį antgalį prie adapterio vamzdžio ir pasukite ji, kad užsifiksuočtų.

- **Pav.4:** 1. Plokščiasis antgalis 2. Ilginamasis antgalis 3. Adapterio vamzdis

## Tarpelių valymo antgalių rinkinio montavimas

### Pasirenkamasis priedas

1. Sulygiuokite ant adapterio vamzdžio esančią griovelį su ant priekinio vamzdžio esančia iškyša, tada prijunkite adapterio vamzdį prie priekinio vamzdžio ir pasukite ji, kad užsifiksuočtų.

Ikiškite adapterio vamzdį kiek galima toliau taip, kad iškyša įsistatyti į giliausią adapterio vamzdžio griovelį.

- **Pav.5:** 1. Varžtas 2. Žarnos spaustuvas 3. Adapterio vamzdis 4. Priekinis vamzdis

2. Atskukite ant žarnos spaustuvo esančius varžtus ir prakiškite didelį žarnos spaustuvą per adapterio vamzdį, tada prakiškite mažą žarnos spaustuvą.

3. Prijunkite ilginamajį vamzdį prie adapterio vamzdžio.

Sulygiuokite ant ilginamojo vamzdžio esančią griovelį su ant adapterio vamzdžio esančia iškyša, o tada paslinkite ilginamajį vamzdį išilgai jo griovelio taip, kad trikampio ženklai būtų atsukti vienas į kita.

- **Pav.6:** 1. Ilginamasis vamzdis 2. Adapterio vamzdis

4. Padékite žarnos spaustuvus grioveliuose (kaip parodyta) ir užveržkite varžtus.

- **Pav.7:** 1. Varžtas 2. Žarnos spaustuvas

5. Atnišvelgdamis į darbinį aukštį, prijunkite likusius ilginamuosius vamzdžius prie jau pritvirtinto ilginamojo vamzdžio.

**APERSPĖJIMAS:** Netvirtinkite ilginamojo vamzdžio, jei bendras ilgis, išskaitant pūstuvo korpusą, yra didesnis nei 4 m.

6. Sukite galinio antgalio išleidimo angą, kaip parodyta paveikslėlyje.

- **Pav.8**

7. Galinį antgalį prijunkite prie ilginamojo vamzdžio. Prijungdami sutapdinkite trikampio ženklus ant galinio antgalio ir ilginamojo vamzdžio, tada stumkite galinį antgalį, kol spragtelės. Tuomet sukite galinį antgalį į tinkamą dirbtį padėtį.

- **Pav.9:** 1. Galinis antgalis 2. Ilginamasis vamzdis  
3. Trikampio ženklas

Norėdami nuimti galinį antgalį, sutapdinkite trikampio ženklus ant galinio antgalio ir ilginamojo vamzdžio ir ištraukite galinį antgalį iš ilginamojo vamzdžio.

- **Pav.10:** 1. Galinis antgalis 2. Ilginamasis vamzdis  
3. Trikampio ženklas

## Perpetinio diržo tvirtinimas

### Pasirenkamasis priedas

**APERSPĖJIMAS:** Kai įrenginį naudojate kartu su ant nugaros nešiojamu maitinimo šaltiniu, pavyzdžiu, nešiojamuoju maitinimo šaltiniu, nenaudokite perpetės diržų iš įrenginio pakuotės – naudokite „Makita“ rekomenduojamą kabaničiąją juostą.

Jeigu tuo pačiu metu užsidėsite perpetės diržus iš įrenginio pakuotės ir ant nugaros nešiojamuoju maitinimo šaltiniu perpetės diržą, kritiniu atveju bus sunku nuimti įrenginį arba ant nugaros nešiojamą maitinimo šaltinių ir gali įvykti nelaimingas atsitikimas arba galima susizaloti. Dėl rekomenduojamos kabaničiosios juostos teiraukitės „Makita“ įgaliotų techninės priežiūros centrų.

**APERSPĖJIMAS:** Perpetinio diržo kablius būtinai patikimai prikabintkite prie įrenginio. Nevisiškai prikabinti kablius gali atskabinti, todėl galite susižeisti.

**APERSPĖJIMAS:** Būtinai naudokite šiam įrenginiui skirtą perpetinį diržą. Naudojant kitą perpetinį diržą, galima susižeisti.

Užsidėkite perpetinį diržą ant pečių ir sureguliuokite ji taip, kad būtų patogu dirbtį.

- **Pav.11**

Kaip vaizduojama paveikslė, prie įrenginio prikabinkite perpetinio diržo kablius.

- **Pav.12:** 1. Kablys

Perpetinį diržą galima greitai atsegti. Laikydami įrankį, paprasčiausiai suspauskite sagties šonus ir atsekitė įrankį nuo perpetės diržo.

- **Pav.13:** 1. Sagtis

# VEIKIMO APRAŠYMAS

**APERSPĖJIMAS:** Prieš pradėdami reguliuoti įrenginį arba tikrinti jo veikimą, visuomet būtinai išjunkite įrenginį ir išimkite akumulatoriaus kasetę.

## Akumulatoriaus kasetės uždėjimas ir nuėmimas

**APERSPĖJIMAS:** Prieš jidėdami arba išimdami akumulatoriaus kasetę, visada išjunkite mašiną.

**APERSPĖJIMAS:** Jidėdami arba išimdami akumulatoriaus kasetę, tvirtai laikykite įrenginį ir akumulatoriaus kasetę. Jeigu įrenginį ir akumulatoriaus kasetę laikysite netvirtai, jie gali išslisti iš jūsų rankų, todėl įrenginys ir akumulatoriaus kasetė gali būti sugadinti, o naudotojas sužalotas.

**APERSPĖJIMAS:** Akumulatoriaus kasetę visada ikiškite iki galo, kol nebematusite raudono indikatoriaus. Kitaiji gali atsiskilti iš mašinos ir sužeisti jus arba aplinkinius žmones.

**APERSPĖJIMAS:** Nekiškite akumulatoriaus kasetės jéga. Jeigu kasetė sunkiai lenda, ją kišate netinkamai.

- **Pav.14:** 1. Raudonas sandariklis (indikatorius)
- 2. Mygtukas 3. Akumulatoriaus kasetė

Jei norite išimti akumulatoriaus kasetę, ištraukite ją iš įrenginio, stumdamis mygtuką, esančią kasetės priekyje.

Jei norite jideti akumulatoriaus kasetę, ant akumulatoriaus kasetės esantį liežuvėlį sutapdinkite su korpuso esančiu grioveliu ir ištumkite į jai skirtą vietą. Istatykite iki pat galo, kad spragtelėdama užsifiksuočių. Jeigu matote raudoną sandariklį (indikatorių), kaip parodyta paveikslėlyje, ji nėra visiškai užfiksuota.

## Likusios akumulatoriaus galios rodymas

Paspauskite akumulatoriaus kasetės tikrinimo mygtuką, kad būtų rodoma likusi akumulatoriaus energija. Maždaug trims sekundėms užsidegs indikatorių lemputės.

- **Pav.15:** 1. Indikatorių lemputės 2. Tikrinimo mygtukas

Indikatorių lemputės			Likusi galia
Šviečia	Nešviečia	Blyksi	
■ ■ ■ ■			75 - 100 %
■ ■ ■ ■	■		50 - 75 %
■ ■ ■ ■	■ ■		25 - 50 %
■ ■ ■ ■	■ ■ ■		0 - 25 %

Indikatorių lemputės			Likusi galia
■	□	■	
■	□ □ □	■	Iakraukite akumulatorių.
■ ■	□ □	■ ■	Galimi ivyko akumulatoriaus veikimo triktis.

**PASTABA:** Rodmuo gali šiek tiek skirtis nuo faktinės energijos lygio – tai priklauso nuo naudojimo sąlygų ir aplinkos temperatūros.

**PASTABA:** Veikiant akumulatoriaus apsaugos sistemai ims mirksėti pirmoji (toliausiai kairėje) indikatoriaus lemputė.

## Įrenginio / akumulatoriaus apsaugos sistema

Įrenginyje įrengta įrenginio / akumulatoriaus apsaugos sistema. Ši sistema automatiškai atjungia variklio maitinimą, kad įrenginys ir akumulatorius ilgiau veiktu. Įrenginys automatiškai išsiungs darbo metu esant vienai iš toliai nurodytų įrenginio arba akumulatorius darbo sąlygų:

### Apsauga nuo perkrovos

Kai įrenginys arba akumulatorius naudojamas taip, kad neįprastai padidėja naudojama elektros srovė, įrenginys automatiškai sustoja be jokių indikacijų. Tokiu atveju išjunkite įrenginį ir nutraukite darbą, dėl kurio kilo perkrova. Tada vėl įjunkite įrenginį.

### Apsauga nuo perkaitimo

Kai įrenginys arba akumulatorius perkasta, įrenginys automatiškai sustoja. Tokiu atveju, prieš vėl jungdamis įrenginį, leiskite jam ir akumulatoriui atvėsti.

### Apsauga nuo visiško išeikvojimo

Kai likusios akumulatoriaus galios nepakanka, įrenginys automatiškai išsiungia. Tokiu atveju ištraukite akumulatorių iš įrenginio ir jį įkraukite.

### Jungiklio veikimas

**APSPĖJIMAS:** Prieš jidėdami akumulatoriaus kasetę į įrenginį, visuomet patikrinkite, ar gaidukų mygtukas gerai veikia, o atleistas gržta į išjungimo padėtį „OFF“.

Jei norite paleisti įrenginį, tiesiog paspauskite gaiduką. Greitis didėja stipriau spaudžiant gaiduką. Atleiskite gaiduką, jeigu norite sustabdyti įrenginį.

- **Pav.16:** 1. Gaidukas

Įrenginį galite naudoti didesnės galios režimu. Didesnės galios režimu oro tūris tampa didesnis, nei dirbant išprastu režimu. Norėdami naudoti įrenginį didesnės galios režimą, spauskite gaiduką, kol jis sustos pusinėje padėtyje, tada iki galo nuspauskite gaiduką.

► Pav.17: 1. Gaidukas

**PASTABA:** Atsižvelgiant į naudojimo sąlygas arba akumulatoriaus būklę, didesnės galios režimo naudojimas yra ribojamas, kad įrenginys būtų apsaugotas.

**PASTABA:** Sukant valdymo svirtelę didesnės galios režimas negalimas.

## Pastovaus greičio valdymo funkcija

Pastovaus greičio valdymo funkcija leidžia operatoriui palaikyti pastovą greitį nespaužiant gaiduko. Norėdami padidinti greitį, sukite valdymo svirtelę į priekį.

Norėdami sumažinti greitį, sukite valdymo svirtelę atgal.

► Pav.18: 1. Valdymo svirtelė

## Apsaugos nuo netycinio ijjungimo funkcija

Net jeigu dedant akumulatoriaus kasetę bus spaudžiamas gaidukas, įrenginys nepasileis. Jei norite ijjungti įrenginį, pirmiausia atleiskite gaiduką ir gražinkite valdymo svirtelę iki galo, tada paspauskite gaiduką.

## NAUDOJIMAS

### Pūstuvo naudojimas

**▲PERSPĒJIMAS:** Nedékite veikiančio įrenginio ant žemės. Smėlis ar dulkės gali patekti įtraukimo angą ir sukelti gedimą arba jus sužaloti.

Tvirtai ranka laikykite įrenginį ir, létai vaikščiodami, atlikite pūtimo darbus. Pūsdami aplink pastatą, didelį akmenį arba transporto priemonę, nukreipkite antgalį nuo jų. Naudodamini įrenginį kampe, pradékite pūsti nuo kampo, tuomet pereikite į erdvęs vietą.

► Pav.19

### Tarpelių valymo antgalių rinkinio naudojimas

**▲PERSPĒJIMAS:** Kai naudojate tarpelio valymo antgalių rinkinį, nenaudokite įrenginio didesnės galios režimu. Galite prarasti pusiausvyrą ir gali įvykti nelaimingas atsitikimas, nes didesnės galios režimu padidėja oro tūris.

**▲PERSPĒJIMAS:** Kai naudojate tarpelio valymo antgalių rinkinį, nelaikykite pūstuvo viena ranka – laikykite jį abiem rankomis.

► Pav.20

**▲PERSPĒJIMAS:** Nenaudokite tarpelio valymo antgalių rinkinio netoli elektros laidų.

► Pav.21

**▲PERSPĒJIMAS:** Nenaudokite tarpelio valymo antgalių rinkinio vėjuotą dieną.

► Pav.22

**▲PERSPĒJIMAS:** Kai naudojate tarpelio valymo antgalių rinkinį, pasirūpinkite, kad kiti žmonės ar gyvūnai būtų daugiau kaip 15 m atstumu nuo pūstuvo.

► Pav.23

Laikykite pūstuvinį vertikaliai, suėmė už pūstuvo rankenos. Pūstuvo išleidimo angą padékite į tarpelį ir įjunkite pūstuvinį.

► Pav.24

## TECHNINĖ PRIEŽIŪRA

**▲PERSPĒJIMAS:** Prieš atlikdami patikrą ir priežiūros darbus, visuomet įsitikinkite, kad įrenginys yra išjungtas ir akumulatoriaus kasetė yra nuimta.

Kad gaminys būtų SAUGUS ir PATIKIMAS, ji taisity, apžūrėti ar vykdysti bet kokią kitą priežiūrą ar derinimą turi įgaliotasis kompanijos „Makita“ techninės priežiūros centras; reikia naudoti tik kompanijos „Makita“ pagaminatas aštgines dalis.

### Įrenginio valymas

Nuvalykite nuo įrenginio dulkes sausu ar muilinu vandeniu sumirktyti ir nugrėžtu skuduru.

► Pav.25

**PASTABA:** Niekada nenaudokite gazolinio, benzino, tirpiklio, spirito arba panašių medžiagų. Gali atsirasti išblukimų, deformacijų arba įtrūkimų.

Nuvalykite dulkes arba nešvarumus nuo įrenginio gale esančios įsiurbimo angos.

► Pav.26: 1. Įsiurbimo anga

### Laikymas

Prieš padėdami laikyti įrenginį, išimkite akumulatoriaus kasetę iš įrenginio ir atlikite visus techninės priežiūros darbus. Įrenginį laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje, apsaugotą nuo drėgmės, lietaus ar tiesioginių Saulės spindulių.

Įrenginio dugne esanti skylutė kabliui leidžia patogiai pakabinti įrenginį ant vinies ar varžto sienoje.

► Pav.27: 1. Skylutė

# GEDIMU ŠALINIMAS

Prieš kreipdamiesi dėl remonto darbų, pirmiausia patikrinkite gedimus patys. Jeigu susidursite su problemomis, kurios néra paaškintos instrukcijoje, neméginkite ardyti įrenginio. Geriau kreipkités į įgaliotuosius „Makita“ techninės priežiūros centrus, kuriuose remontui visuomet naudojamos originalios „Makita“ keičiamosios dalys.

Neįprasta būklė	Tiketina priežastis (triklis)	Ištaisomoji priemonė
Neveikia variklis.	Nejdėta akumulatoriaus kasetė.	Įdékite akumulatoriaus kasetę.
	Akumulatoriaus problema (per maža įtampos)	Įkraukite akumulatorių. Jei įkrauti nepavyksta, akumulatorių pakeiskite.
	Netinkamai veikia pavaros sistema.	Dėl remonto kreipkités į vietinį įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.
Po trumpo naudojimo laikotarpio variklis nustoja veikęs.	Mažas akumulatoriaus įkrovos lygis.	Įkraukite akumulatorių. Jei įkrauti nepavyksta, akumulatorių pakeiskite.
	Perkaitimas.	Nesinaudokite įrenginiu ir leiskite jam atvesti.
Įrenginys nepasiekia didžiausių apskukų.	Akumulatorius netinkamai įdėtas.	Akumulatoriaus kasetę įdékite, kaip aprašyta šioje naudojimo instrukcijoje.
	Mažėja akumulatoriaus galia.	Įkraukite akumulatorių. Jei įkrauti nepavyksta, akumulatorių pakeiskite.
	Netinkamai veikia pavaros sistema.	Dėl remonto kreipkités į vietinį įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.
Neįprasta vibracija: ⇒ nedelsdami sustabdykite įrenginį!	Netinkamai veikia pavaros sistema.	Dėl remonto kreipkités į vietinį įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.
Variklis nesustoja: ⇒ nedelsdami išimkite akumulatorių!	Elektros ar elektronikos sistemos gedimas.	Išimkite akumulatorių ir susisiekitė su vietiniu įgaliotuju techninės priežiūros centru dėl remonto.

## PASIRENKAMI PRIEDAI

**APERSPĖJIMAS:** Šiuos priedus arba įtaisus rekomenduojama naudoti su šioje instrukcijoje nurodytu „Makita“ bendrovės gaminiu. Naudojant bet kokius kitus priedus arba įtaisus, gali kilti pavojus sužeisti žmones. Naudokite tik nurodytam tikslui skirtus papildomus priedus arba įtaisus.

Jeigu norite daugiau sužinoti apie tuos priedus, kreipkités į artimiausią „Makita“ techninės priežiūros centrą.

- Adapterio vamzdis
- Ilginamasis antgalis
- Plokščiasis antgalis
- Galinis antgalis
- Tarperių valymo antgalių rinkinys
- Perpetinis diržas
- Originalus „Makita“ akumulatorius ir įkroviklis

**PASTABA:** Kai kurie sąraše esantys priedai gali būti pateikti gaminio pakuoṭėje kaip standartiniai priedai. Jie įvairiose šalyse gali skirtis.

# TEHNILISED ANDMED

Mudel:		UB001G
Võimekus	Öhuvoo maht	0 – 16,0 m <sup>3</sup> /min
	Öhuvoo kiirus (keskmine)	0 – 53,5 m/s
	Öhuvoo kiirus (max)	0 – 64,0 m/s
Üldpikkus (koos tagumise otsakuga)		850 mm / 900 mm / 950 mm
Nimipinge		Alalisvool 36 V – 40 V max
Netokaal		3,1–4,5 kg
Kaitseaste		IPX4

- Meie pideva uuringu- ja arendusprogrammi töötu võidakse tehnilisi andmeid muuta ilma sellest ette teatamata.
- Tehnilised andmed võivad riigiti erineda.
- Kaal võib erineda olenevalt lisaseadis(t)est, kaasa arvatud akukassetist. Kergeim ja raskeim kombinatsioon on toodud tabelis.

## Sobiv akukassett ja laadija

Akukassett	BL4020 / BL4025* / BL4040* / BL4040F* / BL4050F* / BL4080F*
	*: Soovituslik aku
Laadija	DC40RA / DC40RB / DC40RC / DC40WA / BCC01 / BCC02

- Mõned eespool loetletud akukassetid ja -laadijad ei pruugi olla teie riigis saadaval.

**HOIATUS: Kasutage ainult ülalpool loetletud akukassette ja laadureid. Muude akukassettide ja laadurite kasutamine võib tekitada vigastusi ja/või tulekahju.**

## Soovitatud juhtmega ühendatav toiteallikas

Portatiivne akukomplekt	PDC01 / PDC1200 / PDC1500
-------------------------	---------------------------

- Eespool loetletud juhtmega ühendatavad toiteallikad ei pruugi olla teie riigis saadaval.
- Enne juhtmega ühendatava toiteallika kasutamist lugege neil olevald juhiseid ja ettevaatusabinõusid.

## Sümbolid

Alljärgnevalt kirjeldatakse tingmärke, mida võidakse seadmetel kasutada. Enne seadme kasutamist tehke endale selgeks nende tähenodus.

- |  |  |
|--|--|
|  | Olge äärmiselt ettevaatlik ja tähelepanelik.           |
|  | Lugege juhendit.                                       |
|  | Hoidke käed pöörlevatest osadest eemal.                |
|  | Pikad juuksed võivad vahel jääda õnnetusti põhjustada. |
|  | Hoidke körvalised isikud eemal.                        |
|  | Kandke silma- ja körvakaitsevahendeid.                 |
|  | Ärge jätké seadet niiskuse kätte.                      |



Ainult EL-i riikide puhul  
Seadmes sisalduvate ohtlike osade töötu võivad elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmed, akud ja patareid avalida negatiivset mõju keskkonnale ja inimeste tervisele.

Elektri- ja elektroonikaseadmeid ega akusid ei tohi kõrvvaldada koos olmejäätmeteega!  
Euroopa elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete, akude ja patareide ning nende jäätmete direktiivi ja riikliku õigusesse üle-võtmise kohaselt tuleb elektri- ja elektroonikaseadmete, akude ja patareide jäätmed koguda eraldi ning viia eraldiseisvasse olmejäätmete kogumispunkti, mis tegutseb kooskõlas keskkonnakaitsse eeskirjadega.  
Sellele osutab seadmele paigaldatud läbikriipsutatud ratastega prügikasti sümboli.



Garanteeritud heliõimsustase ELi välis-tingimustes kasutatavate seadmete mürakontrolli kohaselt.



Heliõimsustase Austraalia NSW mürakontrolli määrase kohaselt

## Kavandatud kasutus

Masin on ette nähtud tolmu puhumiseks.

## Müra

Tüüpiline A-korrigeeritud müratase, määratud standardi EN50636-2-100 kohaselt:

Heli rõhutase ( $L_{WA}$ ): 83,7 dB (A)

Määramatus (K): 3,1 dB (A)

Helivõimsuse tase ( $L_{WA}$ ): 94,1 dB (A)

Määramatus (K): 3,2 dB (A)

**MÄRKUS:** Deklareeritud müra väärust (väärtsused) on mõõdetud kooskõlas standardse katsemeetodiga ning seda võib kasutada ühe seadme võrdlemiseks teisega.

**MÄRKUS:** Deklareeritud müra väärust (väärtsused) võib kasutada ka mürataseme esmasesks hindamiseks.

**⚠ HOIATUS:** Kasutage kõrvakaitsmeid.

**⚠ HOIATUS:** Müratase võib elektritööriista tegelikkuses kasutamise ajal erineda deklareeritud väärust(t)est olenevalt tööriista kasutusviisidest ja eriti töödeldavast toorikust.

**⚠ HOIATUS:** Rakendage operaatori kaitsmiseks kindlasti piisavaid ohutusabinõusid, mis põhinevad hinnangulisel müratasemel tegelikus töösituatsioonis (võttes arvesse tööperioodi kõiki osasid, näiteks korrad, kui seade lülitatakse välja ja seade töötab tühikäigul, lisaks tööajale).

## Vibratsioon

Vibratsiooni koguväärust (kolmeteljeliste vektorite summa) määratud standardi EN50636-2-100 kohaselt:

Töörežiim: töötamine ilma laenguta

Vibratsiooniheide ( $a_h$ ): 2,5 m/s<sup>2</sup> või vähem

Määramatus (K): 1,5 m/s<sup>2</sup>

**MÄRKUS:** Deklareeritud vibratsiooni koguväärust (-väärtsused) on mõõdetud kooskõlas standardse katsemeetodiga ning seda võib kasutada ühe seadme võrdlemiseks teisega.

**MÄRKUS:** Deklareeritud vibratsiooni koguväärust (-väärtsused) võib kasutada ka mürataseme esmasesks hindamiseks.

**⚠ HOIATUS:** Vibratsionitase võib elektritööriista tegelikkuses kasutamise ajal erineda deklareeritud väärust(t)est olenevalt tööriista kasutusviisidest ja eriti töödeldavast toorikust.

**⚠ HOIATUS:** Rakendage operaatori kaitsmiseks kindlasti piisavaid ohutusabinõusid, mis põhinevad hinnangulisel müratasemel tegelikus töösituatsioonis (võttes arvesse tööperioodi kõiki osasid, näiteks korrad, kui seade lülitatakse välja ja seade töötab tühikäigul, lisaks tööajale).

## Vastavusdeklaratsioon

*Ainult Euroopa riikide puhul*

Vastavusdeklaratsioonid on selle juhendi A-lisas.

## OHUTUSHOIATUSED

### Juhtmeta puhuri ohutusjuhised

**⚠ HOIATUS:** Lugege läbi kõik ohutushoiatused ja juhtnörid. Hoiatuste ja juhtnöörde mittejärgmine võib põhjustada elektrišokki, tulekahju ja/või tõsiseid vigastusi.

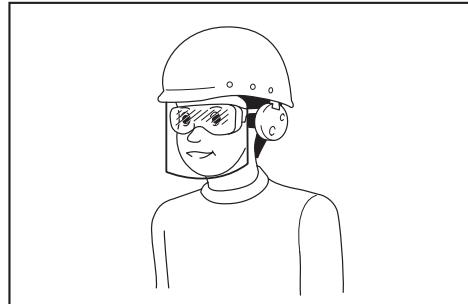
### Hoidke edaspidisteks viide-teks alles kõik hoiatused ja juhtnörid.

Õpe

1. Lugege tähelepanelikult juhiseid. Õppige põhjalikult tundma puhuri juhtimisseadiseid ja õiget kasutamist.
2. Ärge kunagi laske puhurit kasutada lastel, piiratud füüsiliste, sensorsete või vaimsete võimetega inimestel või puudulike kogemustega või teadmistega isikutel või isikute, kes ei ole tutvunud nende juhistega. Kohalikud määrused võivad seada piiranguid kasutaja vanusele.
3. Ärge kunagi kasutage puhurit siis, kui lähenedes viibivad inimesed (eriti lapsed) või lemmikloomad.
4. Pidage meeles, et omanik või kasutaja vastub teistele isikutele põhjustatud vigastuste või nende varale tekitatud kahjustuste eest.

Ettevalmistus

1. Kandke puhurit kasutades alati tugevaid jalatsi ja pikki pükse.
2. Ärge kandke kehast eemale hoidvaid röivaid ega ehteid, sest need võidakse öhuvõtuavasse imeda. Vältige pikkade juuste sattumist öhuvõtuavade lähedusse.
3. Kandke elektritööriisti kasutades oma silmade vigastuste eest kaitsmiseks alati kaitseprille. Prillid peavad vastama USA-s standardile ANSI Z87.1, Euroopas standardile EN 166 või Austraalias/Uus-Meremaal standardile AS/NZS 1336. Austraalias/Uus-Meremaal on näo kaitsmiseks seadusega nõutud ka näokaitsme kasutamine.



Tööandja kohustus on nõuda, et tööriista operaatorid ja teised tööpiirkonnas viibivad isikud kannaksid sobivat ohutusvarustust.

4. Tolmuärrituse vältimiseks on soovitatav kanda näomaski.
  5. Kandke masinaga töötamise ajal alati mittelibisevaid ja kaitsvaid jalatseid. Libisemisvastased, suletud varbaosaga turvasaapad ja -kingad vähendavad vigastuste ohtu.
  6. **Kasutage isikukaitsevahendeid.** Kandke alati silmakaitsmeid. Kaitsevahendid, näiteks oludesse sobiv tolumumask, libisemiskindlad turvajalatsid, köva peakate või körvaklapid, vähendavad tervisekahjustusi.
- Kasutamine**
1. Lülitage puhur välja ja eemaldage akukassett. Veenduge, et köik liikuvad osad oleks täielikult peatunud.
    - puhuri juurest lahkumise korral.
    - enne ummistuste körvaldamist.
    - enne kontrollimist, puhastamist või puhuri parandamist.
    - kui puhur hakkab ebanormaalsett vibreerima.
  2. Töötage puhuriga ainult päevalguses või hea tehisvalgustuse käes.
  3. Ärge küünitage liiga kaugele, hoidke alati tasakaalu ja kindlat jalgealust.
  4. Jälgitge kallakutel alati, et teil oleks kindel jalgealune.
  5. Kõndige, ärge kunagi jookske.
  6. Hoidke köik jahutusõhu avad prahist puhtad.
  7. Ärge kunagi puhuge prahti körvalseisjate poole.
  8. Hoidke puhurit töötamise ajal soovitudat asendis ja kindlal tasapinnal.
  9. Ärge kasutage puhurit körgetes kohtades.
  10. Puhuri kasutamisel ärge kunagi suunake otsakut lähedusesse viibijatele.
  11. Ärge kunagi tökestage imiava ja/või puhuri väljalaskeava.
    - Olge tolmustes piirkondades töötamisel ettevaatlak, et tolmu või mustus ei tökestaks imi- või väljalaskeava.
    - Kasutage ainult Makita pakutavaid otsakuid.
    - Ärge kasutage puhurit pallide, kummi-paatide või muude sarnaste esemetega täispumpamiseks.
  12. Ärge töötage puhuriga avatud akna jms lähetadel.
  13. Soovitatav on töötada puhuriga ainult möistlikul ajal – mitte varajastel hommikutundidel ega hilja öhtul, kui võite inimesi häirida.
  14. Soovitatav on, et kaabiksite prahi enne puhurist sobivate kaabitsate ja harjadega lahti.
  15. Kui puhur põrkab mõne võõrkeha vastu või hakkab tekitama ebatavalist müra või vibratsiooni, lülitage puhur viivitamatult välja. Eemaldage akukassett puhurist ning kontrollige puhurit enne taaskävitamist ja töö jätkamist kahjustuse suhtes. Kui puhur on kahjustunud, pöörduge parandamiseks Makita volitatud hoolduskeskusse.
  16. Ärge pange sörimi ega muid esemeid imiavasse ega puhuri väljapuhkeavasse.
17. Vältige tahtmatut kävitamist. Veenduge, et lüiliti oleks enne akukasseti ühendamist, puhuri töstmist või kandmist väljalülitudat asendis. Kui hoiate puhurit kandes sörme lülitil või ühendate puhuri vooluvõrku ajal, kui lüiliti on sisselülitudat asendis, võite pöhjus-tada önnetuse.
  18. Ärge kunagi puhuge ohtlike materjalide, nagu naelite, klaasikildude või terade suunas.
  19. Ärge kasutage puhurit tuleohtlike materjalide lähetad.
  20. Vältige puhuri pikaaegset kasutamist madala temperatuuriga keskkonnas.
  21. Ärge kasutage masinat äikesehoo korral.
  22. Masina kasutamisel porisel, libedal maapinnal või märjal kallakul pöörake tähelepanu kindlale jalgealusele.
  23. Vältige töötamist halvas keskkonnas, kus kasutaja suurem väsimine on oodatav.
  24. Ärge kasutage masinat halva ilmaga, kus nähtavus on piiratud. Muidu võib halb nähtavus pöhjustada kukkumise või vale tegevuse.
  25. Ärge ajage masinat sügavale lompi.
  26. Kui märjad lehed või prahit jäävad vihma töötti imiavasse (tuulutusaken) kinni, siis eemaldage need.
- Hooldus ja hoiundamine**
1. Puhuri ohutu talitlus tagamiseks hoidke köik mutrid, poldid ja kruvid tugevasti kinni.
  2. Kui osad on kulunud või kahjustunud, asen-dage need Makita pakutavate osadega.
  3. Hoidke puhurit kuivas ja lastele kättesaamatus kohas.
  4. Kui peatate puhuri kontrolliks, hoolduseks, hoiule panekuks või lisatarviku vahetami-seks, lülitage puhur välja ja veenduge, et köik liikuvad osad oleks täielikult peatunud. Seejärel eemaldage akukassett. Enne puhuriga mis tahes töö tegemist laske sellel jahtuda. Hooldage puhurit hoolikalt ja hoidke seda puhtana.
  5. Enne hoiule panekut laske sellel alati enne maha jahtuda.
  6. Ärge jätke puhurit vihma kätte. Hoidke puhurit siseruumis.
  7. Puhuri töstmisel köverdage kindlasti pölv ja olge ettevaatlak, et mitte selga vigastada.
  8. Ärge jätke masinat järelevalveta vihma kätte.
  9. Ärge peske masinat körgsurvepesuriga.
  10. Masina hoiule panemisel vältige otsest pääke-sevalgust ja vihma ning see ei tohiks muutuda hoiukohas liiga kuumaks ega niiskeks.
  11. Kontrollige ja hooldage masinat vihma eest kaitstud kohas.
  12. Pärast masina kasutamist eemaldage kinnitu-nud mustus ja kuivatage masin täielikult enne hoiundamist. Aastaajast või piirkonnast olenevalt võib külümumine törkeid pöhjustada.
- Akuga tööriista kasutamine ja hooldus**
1. Laadige alati laadijaga, mille tootja on heaks kiitnud. Laadija, mis sobib kasutamiseks ühte tüüpi akuga, võib kaasa tuua tulekahjuhu, kui seda kasutada koos mõnda teist tüüpi akuga.

- Kasutage elektritööriistu üksnes spetsiaalselt neile toodetud akudega.** Mis tahes muude akude kasutamine võib tekitada tervisekahjustusi või tulekahjuohu.
- Kui akut ei kasutata, ärge hoidke seda koos muude metallsemetega, nagu kirjaklambrid, mündid, võtmned, naelad, kruvid jm väiksed metallsemed, mis võivad tekitada ühenduse **klemmidile** vahel.** Akuklemmidile lühis võib põhjustada pöletust ja tulekahjuohu.
- Vääärkasutamise tagajärjel võib akust valguda välja vedelikku; ärge seda puudutage.** Kui olete selle vedelikuga siiski kogemata kokku puutunud, uhtke kohta veega. Kui vedelik on sattunud silma, mingi arsti juurde. Akust väljavälgunud vedelik võib põhjustada ärritust ja pöletust.
- Ärge kasutage akupaketti ega tööriista, mis on kahjustatud või muudetud.** Kahjustatud või muudetud akud võivad kaittuda etteaimamatult, põhjustades süttimis-, plahvatus- või vigastusohu.
- Kaitske akupaketti ja tööriista tule ja kõrge temperatuuri eest.** Tule või kõrgema kui 130 °C temperatuuriga kokkupuutumine võib tuua kaasa plahvatuse.
- Pidage kinni köigist laadimisjuhistest ja ärge laadige akupaketti ega tööriista väljaspool juhendis märgitud temperatuurivahemikku.** Valesti või väljaspool märgitud temperatuurivahemikku laadimine võib kahjustada akupaketti ja suurendada süttimisohtu.
- Hoidke käepidemed ja haardepinnad kuivad, puhtad ning öli- ja määrdrevabad.** Libisevad käepidemed ja haardepinnad ei lase tööriista ootamates olukordades ohult käsitseda ja juhtida.

#### **Elektriohutus ja aku ohutu talitus**

- Ärge visake kasutatud akut (akusid) tulle.** Element võib plahvatada. Kasutatud akude käitlemine võimalikud erinõuded leiate kohalikest eeskirjadest.
- Akut (akusid) ei tohi avada ega kahjustada.** Väljavälgunud elektrolüüt on söövitava toimega ning võib kahjustada silmi ja nahka. See võib osutuda allaneelamisel mürgiseks.
- Ärge laadige akut vihma käes ega märjas keskkonnas.**
- Ärge laadige akut välistingimustes.**
- Ärge käsitsi sege laadurit, sh laaduri pistikut ja laadimisterminale märgade kätega.**
- Ärge vahetage akut vihma käes.**
- Ärge tehkeaku kontaktate vee vm vedelikuga märgaks ega pange akut vee alla.** Ärge jätkage akut vihma käte, samuti ärge laadige, kasutage ega hoistage akut niiskes või märgas kohas. Kui aku kontakt saab märgaks või vedelik tungib aku sisse, võib aku lühistuda ning tekkida ülekuumenemise, süttimise või plahvatuse oht.
- Pärast masinast või laadilast aku eemaldamist kinnitage akukate kindlasti akule ja hoidke akut kuivas kohas.**
- Ärge vahetage akut märgade kätega.**
- Aku märgaks saamisel laske sees olev vesi välja ja pühkige kuiva lapiga.** Enne kasutamist laske akul kuivas kohas täielikult kuivada.

- Vältige ohtlikku keskkonda.** Ärge kasutage masinat niisketes või märgades kohtades ega jätke seda vihma kätte. Masina sisse sattunud vesi suurendab elektrilöögiõhu.
- Ärge laske tööriistade sagedase kasutamise tulemusel tekkival enesekindlusel muuta end hooletuks ega tööriista ohutuspõhimõtteid eiravaks.** Hooletus võib vaid murdosa sekundi väitel põhjustada raske vigastuse.

#### **Hooldus**

- Laske elektritööriista hooldada eksperdil, kes kasutab vaid originalvaruosi.** Siis püsib elektritööriista ohutus.
- Ärge hooldage kahjustatud akupakette.** Akupakette võivad hooldada ainult tootja või ametlikud teenusepakkujad.

## **HOIDKE JUHEND ALLES.**

**HOIATUS: ÄRGE UNUSTAGE järgida toote ohutusnõudeid mugavuse või toote (korduskasutamisega saavutatud) hea tundmisse tööt.**

**VALE KASUTUS** või kasutusjuhendi ohutuseeskirjade eiramine võib põhjustada tervisekahjustusi.

## **Akukassetiga seotud olulised ohutusjuhised**

- Enne akukasseti kasutamist lugege (1) akulaadijal, (2) akul ja (3) seadmel olevad juhtnöörid ja hoiatused läbi.**
- Ärge võtke akukassetti lahti ega muutke seda.** See võib põhjustada tulekahju, liigset kuumust või plahvatuse.
- Kui tööaeg järksult lüheneb, siis loputage kohe kasutamine.** Edasise kasutamise tulemuseks võib olla ülekuumenemisoht, võimalikud pöletused või isegi plahvatus.
- Kui elektrolüüt satub silma, siis loputage silma puhta veega ja pöörduge koheselt arsti poole.** Selline önnetus võib põhjustada pimedaksjäämist.
- Ärge tekitage akukassetist lühist:**
  - Ärge puutuge klemme elektrijuhtidega.**
  - Ärge hoidke akukassetti tööriistakastis koos metallsemetega, nagu naelad, mündid jne.**
  - Ärge tekehk akukassetti märgjaks ega jätké seda vihma kätte.** Aku lühis võib põhjustada tugevat elektrivoolu, ülekuumenemist, pöletusi ning ka seadet tösiselt kahjustada.
- Ärge hoidke ega kasutage tööriista ja akukassetti kohtades, kus temperatuur võib tõusta üle 50 °C (122 °F).**
- Ärge pöletage akukassetti isegi siis, kui see on saanud tösiselt vigastada või on täiesti kulumud.** Akukassetti võib tules plahvatada.
- Ärge naelutage, lõigake, muljuge, visake akukassetti ega laske sel kukkuda, samuti ärge lõoge selle pihta kõva esemeega.** Selline tegevus võib põhjustada tulekahju, liigset kuumust või plahvatuse.
- Ärge kasutage kahjustatud akut.**

- Sisalduvatele liitium-ionakudele võivad kohalduda ohtlike kaupade õigusaktide nõuded. Kaubanduslikul transpordimisel, näiteks kolmandate poolte või transpordiettevõtete poolt, tuleb järgida pakendil ja siltidel toodud erinõudeid. Transportimiseks ettevalmistamisel on vajalik pidada nõu ohtliku materjalri eksperdigia. Samuti tuleb järgida võimalike riiklike regulatsioonide üksikasjalikumaid nõudeid.
- Katke teibiga või varjake avatud kontaktid ja pakendage aku selliselt, et see ei saaks pakendis liikuda.
- Kasutuskölbmatuks muutunud akukasseti körvaldamiseks eemaldaage see tööriistast ja viige selleks ette nähtud kohta. Järgime kasutuskölbmatuks muutunudaku körvaldamisel kohalikke eeskirju.
- Kasutage akusid ainult Makita heaks kiidetud toodetega.** Akude paigaldamine selleks mitte ettenähtud toodetele võib pöhjustada süttimist, ülemäärasst kuumust, plahvatamist või elektrolüüdi lekkimist.
- Kui tööriista ei kasutata pika ajaperioodi jooksul, tulebaku tööriistast eemaldada.
- Kasutamise ajal ja pärast kasutamist võib akukasseti kuumeneda, mis võib pöhjustada pöletusti või madala temperatuuri pöletusti. Olge kuuma akukasseti kandmisel ettevaatlak.
- Ärge puudutage tööriista klemmi kohe pärast kasutamist, sest see võib olla kuum ja pöhjustada pöletusti.
- Hoidke akukassetti klemmid, avad ja sooneed tükkitest, tolmust ja mullast puhtad. See võib pöhjustada tööriista võiaku ülekuumenemist, süttimist, purunemist ja talitlushäireid, mis võib lõppeda pöletustega või kehavigastustega.
- Kui tööriist ei kannata kasutamist körgepingeliiniidellähdal, ärge kasutage akukassetti körgepingeliiniidellähdal. Muidu võib tööriist või akukassetti purunedatõe vältel törgi tekkida.
- Hoidke akut lastele kättesaadatult.

## HOIDKE JUHEND ALLES.

**ETTEVAATUST:** Kasutage ainult Makita originaalakusid. Mitte Makita originaalakude või muudetud akude kasutamine võib pöhjustada akude süttimise, kehavigastuse ja kahjustuse. Samuti muudab see keheteks Makita tööriista ja laadija Makita garantii.

## Vihjeidaku maksimaalse kasutaja tagamise kohta

- Laadige akukassetti enne selle täielikku tühjenemist. Kui märkate, et tööriist töötab väiksema võimsusega, peatage töö ja laadige akukassetti.
- Ärge laadige täielikult laetud akukassetti. Ülelaadimine lühendab akude kasutusiga.
- Laadige akukassetti toatemperatuuril 10 °C - 40 °C. Enne laadimist laske kuumenenud akukassettil maha jahtuda.
- Kui te ei kasuta parajasti akukassetti, eemaldaage see tööriistast või laadurist.

- Kui te ei kasuta akukassetti kauem kui kuus kuud, laadige see.

## KOKKUPANEK

**ETTEVAATUST:** Kandke alati hoolt selle eest, et masin oleks enne igasuguseid hooldustöid välja lülitud ja akukasset eemaldatud.

## Tagumise otsaku paigaldamine

Joondage tagumisel otsakul olev kolmnurkne märgis eesmisel torul oleva kolmnurkse märgisega, seejärel kinnitage tagumine otsak eesmise toru külge ja keerake tagumist otsakut, et see oma kohale lukustada. Paigaldage tagumine otsak nii, et otsaku ots oleks suunaga allapoole. Olenevalt töötigimustest võite tagumise otsaku paigaldada nii, et otsaku ots jäeks suunaga ülespoole.

- **Joon.1:** 1. Kolmnurkne märgis 2. Adapteri toru

3. Eesmine toru

Tagumise otsaku eemaldamiseks tehke paigaldamise protseduur vastupidises järjekorras.

**MÄRKUS:** Otsaku piikkust saab muuta – liigutage selleks otsakut, nagu on näidatud joonisel.

- **Joon.2:** 1. Adapteri toru 2. Eesmine toru

## Lameda otsaku või pikendusotsaku paigaldamine

### Lisatarvik

1. Joondage adapteri torul olev soon eesmisel torul oleva eenduva osaga, seejärel kinnitage adapteri toru eesmise toru külge ja keerake seda, et see oma kohale lukustada.

- **Joon.3:** 1. Adapteri toru 2. Eesmine toru

2. Joondage lamedal otsakul ovi pikendusotsakul olev soon adapteri torul oleva eenduva osaga, seejärel kinnitage lame otsak ovi pikendusotsak adapteri toru külge ja keerake seda, et see oma kohale lukustada.

- **Joon.4:** 1. Lame otsak 2. Pikendusotsak 3. Adapteri toru

## Renniotsakute komplekti paigaldamine

### Lisatarvik

1. Joondage adapteri torul olev soon eesmisel torul oleva eenduva osaga, seejärel kinnitage adapteri toru eesmise toru külge ja keerake seda, et see oma kohale lukustada.

Sisestage adapteri toru nii sügavale kui võimalik, et eenduv osa sobitiks adapteri torul oleva sügavaima soonega.

- **Joon.5:** 1. Kruvi 2. Voolikuklamber 3. Adapteri toru

4. Eesmine toru

2. Keerake voolikuklambri kruvid lahti ning viige läbi adapteri toru suur voolikuklamber ja seejärel väike voolikuklamber.

3. Ühendage pikendustoru adapteri toruga.

Joondage pikendustorul olev soon adapteri torul oleva eenduva osaga ja libistage pikendustoru mõõda soont nii, et kolmnurksed märgistused vaataksid üksteise poolle.

► Joon.6: 1. Pikendustoru 2. Adapteri toru

4. Asetage voolukuklambid joonisel näidatud viisil soontele ja keerake kruvid kinni.

► Joon.7: 1. Krubi 2. Voolukuklamber

5. Ühendage ülejäändud pikendustorud olenevalt töökögusest varem kinnitatud pikendustoru külge.

**ETTEVAATUST:** Ärge kinnitage pikendustoru, kui kogupikkus koos puhuri kerega ületab 4 m.

6. Keerake otsaku väljalasekava joonisel näidatud viisil.

► Joon.8

7. Ühendage otsak pikendustoruga. Ühendamise ajal joondage otsaku ja pikendustoru kolmnurksed märgised ning suruge otsakut, kuni kuulete klöpsatust. Seejärel pöörake otsak teie töö jaoks sobivasse asendisse.

► Joon.9: 1. Otsak 2. Pikendustoru 3. Kolmnurkne märgis

Otsaku eemaldamisel joondage otsaku ja pikendustoru kolmnurksed märgised ning tömmake otsak pikendustorust välja.

► Joon.10: 1. Otsak 2. Pikendustoru 3. Kolmnurkne märgis

## Kandevöö kinnitamine

### Lisatarvik

**ETTEVAATUST:** Kui kasutate masinat koos seljakoti tüüpi vooluvarustusega, nagu portatiivne akukomplekt, ärge kasutage masina komplektis kaasas olevaid õlarakmeid, vaid Makita soovitatud riputusrihmas.

Kui kasutate samal ajal masina komplektis kaasas olevaid õlarakmeid ja seljakoti tüüpi vooluvarustuse õlarakmeid, on masina või seljakoti tüüpi vooluvarustuse hädaolukorras eemaldamine raskendatud ning see võib pöhjustada önnestut või vigastuse. Soovitatud riputusrihmade kohta küsige Makita volitatud hoolduskeskustest.

**ETTEVAATUST:** Kinnitage kandevöö konksud kindlasti masina külge. Kui konksud ei ole korralikult kinnitatud, võivad need lahti tulla ja vigastusi pöhjustada.

**ETTEVAATUST:** Kasutage alati selle masina jaoks mõeldud kandevööd. Teiste kandevööde kasutamine võib pöhjustada vigastusi.

Kandke kandevöö üle õlgade ja reguleerige see sobivale töökögusele.

► Joon.11

Kinnitage kandevöö konksud masina külge, nagu joonisel näidatud.

► Joon.12: 1. Konks

Kandevööl on kiirvabastusmehhanism. Tööriista vabastamiseks kandevöö küljest pigistage lihtsalt tööriista hoides pandla külgi.

► Joon.13: 1. Pannal

## FUNKTSIONAALNE KIRJELDUS

**ETTEVAATUST:** Kandke alati hoolt selle eest, et masin oleks enne reguleerimist ja kontrollimist välja lülitatud ning akukassett eemaldatud.

## Akukassetti paigaldamine või eemaldamine

**ETTEVAATUST:** Lülitage masin alati enne akukassetti paigaldamist või eemaldamist välja.

**ETTEVAATUST:** Akukassetti paigaldamisel või eemaldamisel tuleb masinat ja akukassetti kindlasti paigal hoida. Kui masinat ja akukassetti ei hoita kindlasti paigal, võivad need käest libiseda ning kahjustada masinat ja akukassetti või pöhjustada kehavigastusi.

**ETTEVAATUST:** Paigaldage akukassett alati täies ulatuses nii, et punane näidik poleks nähtaval. Muidu võib see juhuslikult masinast välja kukkuda ja pöhjustada teile või läheduses vihvivatele isikutele vigastusi.

**ETTEVAATUST:** Ärge rakendage akukasseti paigaldamisel jõudu. Kui kassett ei lähe kergesti sisse, pole see õigesti paigaldatud.

► Joon.14: 1. Punane näidik 2. Nupp 3. Akukassett

Akukasseti eemaldamiseks libistage see masina küljest lahti, vajutades kasseti esiküljel paiknevast nuppu alla.

Akukasseti paigaldamiseks joondage akukasseti keel korpuse soonega ja libistage kassett oma kohale.

Sisestage see tervenisti, kuni see lukustub klöpsuga oma kohale. Kui näete joonisel näidatud punast näidikut, pole see täielikult lukustunud.

## Aku jääkmahutavuse näit

Akukasseti järelejäändud mahutavuse kontrollimiseks vajutage kontrollimise nuppu. Märgulambid süttivad mõneks sekundiks.

► Joon.15: 1. Märgulambid 2. Kontrollimise nupp

Märgulambid			Jääkmahutavus
Põleb	Ei põle	Vilgub	
■	□	■	75 - 100%
■	■	■	50 - 75%
■	■	□	25 - 50%

Märgulambid			Jääkmahutavus
Pöleb	Ei pöle	Vilgub	
			0 - 25%
			Laadige akut.
			Akul võib olla tõrge. 

**MÄRKUS:** Näidatud mahutavus võib veidi erineda tegelikust mahutavusest olenevalt kasutustingimustest ja ümbritseva keskkonna temperatuurist.

**MÄRKUS:** Esimene (taga vasakul asuv) märgutuli vilgub, kui akukaitsesüsteem töötab.

## Masina/aku kaitsesüsteem

Masinat on masina/aku kaitsesüsteem. Süsteem lülitab mootori automaatselt välja, et pikendada masina ja aku tööga. Masin seiskuub käitamise ajal automaatselt, kui masina või aku kohta kehtib üks järgmistes tingimustest.

### Ülekoormuskaitse

Kui masina võiaku kasutamise käigus hakkab see tarbima ebaharilikult palju voolu, peatub masin automaatselt ilma igasuguse signaalita. Sel juhul lülitage masin välja ja lõpetage masina ülekoormuse põhjustanud töö. Pärast seda käivitage masin uuesti.

### Ülekuumenemiskaitse

Masina võiaku ülekuumenemisel seiskuub masin automaatselt. Laske sellisel juhul masinal ja akul enne masina uuesti sisselülitamist jahtuda.

### Ülelaadimiskaitse

Kuiaku jääkmahutavusest ei piisa, seiskuub masin automaatselt. Sellisel juhul eemaldageaku masinast ja laadige akut.

## Lülitifunktioneerimine

**AHOIATUS:** Kontrollige alati enne akukasseti masina külge paigaldamist, kas lülitipäästik funktioneerib nöutekohaselt ja vilgub lahilaskmisel tagasi väljalülitatud asendisse.

Masina käivitamiseks tuleb lihtsalt vajutada lülitipäästikut. Kiirus kasvab, kui suurendate lülitipäästikule surveet. Vabastage seiskumiseks lülitipäästik.

► Joon.16: 1. Lülitipäästik

Masinat on võimalik kasutada Boost-režiimil. Boost-režiimil muutub õhuvoo maht suuremaks kui normaalrežiimil. Masina kasutamiseks Boost-režiimil tömmake lülitipäästikut, kuni lülitipäästik peatub pool peal, ja seejärel tömmake lülitipäästik täielikult tagasi.

► Joon.17: 1. Lülitipäästik

**MÄRKUS:** Olenevalt kasutustingimustest või aku seisukorras on Boost-režiimi kasutamine masina kaitsmise huvides piiratud.

**MÄRKUS:** Boost-režiimi ei ole võimalik kasutada juhthooba keerates.

## Kiirushoidiku funktsioon

Kiirushoidiku funktsioon võimaldab operaatoril hoida püsивat kiirust ilma päästikule vajutamata. Kiiruse suurendamiseks keerake juhthooba ettepoole. Kiiruse vähendamiseks keerake juhthooba tahapole.

► Joon.18: 1. Juhthoob

## Juhusliku taaskäivitumise vältimise funktsioon

Aukasseti paigaldamise ajal ei käivitu masin isegi lülitipäästiku tömbamisel. Masina käivitamiseks vabastage lülitipäästik ning tooge juhthoob tagasi oma kohale ja tömmake siis lülitipäästiku.

## TÖÖRIISTA KASUTAMINE

### Puhurifunktsiooni kasutamine

**ETTEVAATUST:** Ärge asetage sisselülitatud puhurit maapinnale. Imaivasse võib sattuda liiva ja tolmu, mis võivad põhjustada riket või kehavigastusi.

Hoidke masinat kindlasti käes ja liigutage seda töötamise ajal aeglaselt ringi. Kui puhute hoone, suure kivi või soiduki ümbrust, siis suunake otsak neist eemal. Kui puhute nurgas, siis alustage nurga seest ja seejärel liikuge suuremale pinnale.

► Joon.19

### Renniotsakute komplekti kasutamine

**ETTEVAATUST:** Ärge kasutage renniotsakute komplekti, kui masin on Boost-režiimis. Võite kaotada tasakaalu ja see võib lõppeda önnetusega, kuna Boost-režiimis õhuvoo maht suurenneb.

**ETTEVAATUST:** Renniotsakute komplekti kasutamisel hoidke puhurit kahe, mitte ühe käega.

► Joon.20

**ETTEVAATUST:** Ärge kasutage renniotsakute komplekti elektrijuhtmete läheduses.

► Joon.21

**ETTEVAATUST:** Ärge kasutage renniotsakute komplekti tuulise ilmaga.

► Joon.22

**ÄETTEVAATUST:** Renniotsakute komplekti kasutamisel hoidke inimesed ja loomad puhurist vähemalt 15 m kaugusele.

► Joon.23

Hoidke puhurit püstises asendis, hoides kinni puhuri käepidemest. Asetage puhuri väljalaskeava rennile ja lülitage puhur sisse.

► Joon.24

## HOOLDUS

**ÄETTEVAATUST:** Enne kontroll- või hoolustostmingute tegemist kandke alati hoolt selle eest, et masin oleks välja lülitatud ja akukassett eemaldatud.

Toote OHUTUSE ja TÖÖKINDLUSE tagamiseks tuleb vajalikud remonttööd ning muud hooldus- ja reguleerimistööd lasta teha Makita volitatud teeninduskeskustes või teheste teeninduskeskustes. Alati tuleb kasutada Makita varuosi.

## Masina puhastamine

Masina puhastamiseks pühkige sellelt kuiva või seebivette kastetud ja välja väänatud lapiga tolm.

► Joon.25

**TÄHELEPANU:** Ärge kunagi kasutage bensiini, vedeldit, alkoholi ega midagi muud sarnast. Selle tulemuseks võib olla luitumine, deformatsioon või pragunemine.

Eemaldage tolm või mustus masina taga asuvast imiavast.

► Joon.26: 1. Imiava

## Hoiustamine

Enne masina hoiule panekut eemaldage portatiivne akukassett masinast ja tehke täielik hooldus. Hoidke masinat lastele kättesaamatus kohas ning niiskuse, vihma ja otseste päikesevalguse eest kaitstult.

Masina all oleva auguga on mugav masinat seinale naela või kruvi otsa riputada.

► Joon.27: 1. Auk

## VEAOTSING

Enne parandustöökotta pöördumist kontrollige esmalt ise seadet. Ärge proovige masinat lahti võtta, kui leiate probleemi, mida kasutusjuhendis ei kirjeldata. Selle asemel pöörduge Makita volitatud teeninduskeskusesse, kus kasutatakse parandamisel alati Makita tagavaraoosi.

Tõrge	Võimalik põhjus (rike)	Lahendus
Mootor ei tööta.	Akukassett ei ole paigaldatud.	Paigaldage akukassett.
	Akuga seotud probleem (alapinge)	Laadige aku. Kui laadimine ei anna tulemust, vahetage aku välja.
	Veosüsteem ei tööta korralikult.	Paluge volitatud teeninduskeskuses teha parandustööd.
Mootor seisub pärast lühiajalist töötamist.	Aku laetustase on madal.	Laadige aku. Kui laadimine ei anna tulemust, vahetage aku välja.
	Ülekuumenemine.	Löpetage masina kasutamine ja laske sel maha jahtuda.
Masin ei saavuta suurimat kiirust.	Aku ei ole õigesti paigaldatud.	Paigaldage akukassett juhendis kirjeldatud viisil.
	Aku võimsus langeb.	Laadige aku. Kui laadimine ei anna tulemust, vahetage aku välja.
	Veosüsteem ei tööta korralikult.	Paluge volitatud teeninduskeskuses teha parandustööd.
Ebatavaline vibratsioon: ⇒ seisake masin viivitamatult!	Veosüsteem ei tööta korralikult.	Paluge volitatud teeninduskeskuses teha parandustööd.
Mootor ei seisku: ⇒ eemaldage aku!	Elektri- või elektroonikariike.	Eemaldage aku ja paluge kohalikul ametlikul teeninduskeskusest tööriist remontida.

# VALIKULISED TARVIKUD

**ÄETTEVAATUST:** Neid tarvikuid ja lisaseadmeid on soovitatav kasutada koos Makita töötega, mille kasutamist selles kasutusjuhendis kirjeldatakse. Muude tarvikute ja lisaseadmete kasutamisega võib kaasneda vigastusoht. Kasutage tarvikuid ja lisaseadmeid ainult otstarbekohaselt.

Saate vajaduse korral kohalikust Makita teeninduskeskusest lisateavet nende tarvikute kohta.

- Adapteri toru
- Pikendusotsak
- Lame otsak
- Adapteri toru
- Renniotsakute komplekt
- Kandevöö
- Makita algupärane aku ja laadja

**MÄRKUS:** Mõned nimekirjas loetletud tarvikud võivad olla lisatud põhivarustusena toote pakendisse. Need võivad riigiti erineda.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель:	UB001G	
Параметры	Объем воздуха	0–16,0 м <sup>3</sup> /мин
	Скорость воздуха (средняя)	0–53,5 м/с
	Скорость воздуха (макс.)	0–64,0 м/с
Общая длина (с концевой насадкой)	850 мм / 900 мм / 950 мм	
Номинальное напряжение	36–40 В пост. тока макс.	
Масса нетто	3,1 – 4,5 кг	
Степень защиты	IPX4	

- Благодаря нашей постоянно действующей программе исследований и разработок указанные здесь технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.
- Технические характеристики могут различаться в зависимости от страны.
- Масса может отличаться в зависимости от насадки(-ок), включая блок аккумулятора. В таблице представлены комбинации с наименьшей и наибольшей массой.

### Подходящий блок аккумулятора и зарядное устройство

Блок аккумулятора	BL4020 / BL4025* / BL4040* / BL4040F* / BL4050F* / BL4080F*
Зарядное устройство	DC40RA / DC40RB / DC40RC / DC40WA / BCC01 / BCC02 *: рекомендуемый аккумулятор

- В зависимости от региона проживания некоторые блоки аккумуляторов и зарядные устройства, перечисленные выше, могут быть недоступны.

**ОСТОРОЖНО:** Используйте только перечисленные выше блоки аккумуляторов и зарядные устройства. Использование других блоков аккумуляторов и зарядных устройств может привести к травме и/или пожару.

### Рекомендованный источник электропитания с проводным подключением

Портативный блок питания	PDC01 / PDC1200 / PDC1500
--------------------------	---------------------------

- В некоторых регионах определенные модели перечисленных выше источников электропитания с проводным подключением могут быть недоступны.
- Перед началом использования источника электропитания с проводным подключением изучите инструкцию и предупреждающие надписи на нем.

### Символы

Ниже приведены символы, которые могут использоваться для обозначения оборудования. Перед использованием убедитесь в том, что вы понимаете их значение.

	Обратите особое внимание.
	Прочтите руководство по эксплуатации.
	Руки должны находиться на безопасном расстоянии от вращающихся деталей.
	Длинные волосы могут попасть в оборудование и запутаться в нем.
	Не допускайте посторонних лиц к месту выполнения работ.



Надевайте защитные очки и используйте средства защиты органов слуха.



Берегите от влаги.



Только для стран ЕС  
В связи с наличием в оборудовании опасных компонентов отходы электрического и электронного оборудования, аккумуляторы и батареи могут оказывать негативное влияние на окружающую среду и здоровье человека.  
Не выбрасывайте электрические и электронные устройства или батареи вместе с бытовыми отходами!

В соответствии с директивой ЕС по отходам электрического и электронного оборудования, по аккумуляторам, батареям и отходам аккумуляторов и батарей, а также в соответствии с ее адаптацией к национальному законодательству, отходы электрического оборудования, батареи и аккумуляторы следует хранить отдельно и доставлять на пункт раздельного сбора коммунальных отходов, работающий с соблюдением правил охраны окружающей среды.  
Это обозначено символом в виде перечеркнутого мусорного контейнера на колесах, нанесенным на оборудование.



Гарантированный уровень звуковой мощности в соответствии с директивой ЕС по шумам вне помещений.



Уровень звуковой мощности в соответствии с Регламентом Австралии (Новый Южный Уэльс) по контролю за шумом

## Назначение

Машинка предназначена для сдувания малогабаритного мусора.

## Шум

Типичный уровень взвешенного звукового давления (A), измеренный в соответствии с EN50636-2-100:  
Уровень звукового давления ( $L_{pA}$ ): 83,7 дБ (A)  
Погрешность (K): 3,1 дБ (A)  
Уровень звуковой мощности ( $L_{WA}$ ): 94,1 дБ (A)  
Погрешность (K): 3,2 дБ (A)

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Заявленное значение распространения шума измерено в соответствии со стандартной методикой испытаний и может быть использовано для сравнения инструментов.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Заявленное значение распространения шума можно также использовать для предварительных оценок воздействия.

**ДОСТОРОЖНО:** Используйте средства защиты слуха.

**ДОСТОРОЖНО:** Распространение шума во время фактического использования электроинструмента может отличаться от заявленного значения в зависимости от способа применения инструмента и в особенности от типа обрабатываемой детали.

**ДОСТОРОЖНО:** Обязательно определите меры безопасности для защиты оператора, основанные на оценке воздействия в реальных условиях использования (с учетом всех этапов рабочего цикла, таких как выключение инструмента, работа без нагрузки и включение).

## Вибрация

Суммарное значение вибрации (сумма векторов по трем осям), определенное в соответствии с EN50636-2-100:

Рабочий режим: работа без нагрузки

Распространение вибрации ( $a_h$ ): 2,5 м/с<sup>2</sup> или менее

Погрешность (K): 1,5 м/с<sup>2</sup>

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Заявленное общее значение распространения вибрации измерено в соответствии со стандартной методикой испытаний и может быть использовано для сравнения инструментов.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Заявленное общее значение распространения вибрации можно также использовать для предварительных оценок воздействия.

**ДОСТОРОЖНО:** Распространение вибрации во время фактического использования электроинструмента может отличаться от заявленного значения в зависимости от способа применения инструмента и в особенности от типа обрабатываемой детали.

**ДОСТОРОЖНО:** Обязательно определите меры безопасности для защиты оператора, основанные на оценке воздействия в реальных условиях использования (с учетом всех этапов рабочего цикла, таких как выключение инструмента, работа без нагрузки и включение).

## Декларации о соответствии

Только для европейских стран

Декларации о соответствии включены в Приложение А к настоящему руководству по эксплуатации.

# МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

## Инструкции по технике безопасности при эксплуатации аккумуляторной воздуходувки

**ОСТОРОЖНО:** Ознакомьтесь со всеми инструкциями и рекомендациями по технике безопасности. Невыполнение инструкций и рекомендаций может привести к поражению электротоком, пожару и/или тяжелым травмам.

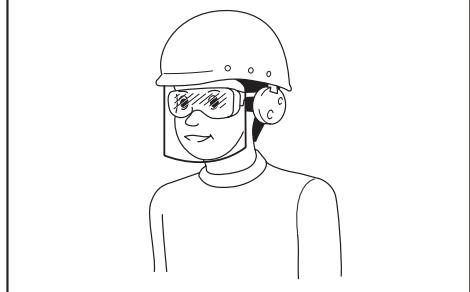
## Сохраните брошюру с инструкциями и рекомендациями для дальнейшего использования.

### Инструктаж

1. Внимательно прочитайте инструкции. Ознакомьтесь со всеми органами управления и правилами надлежащей эксплуатации воздуходувки.
2. Не разрешайте пользоваться воздуходувкой детям, людям с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями, людям, не имеющим соответствующего опыта или знаний для работы с этим оборудованием, а также лицам, не ознакомившимся с этим руководством. В местном законодательстве могут быть предусмотрены возрастные ограничения для операторов.
3. Запрещено эксплуатировать воздуходувку, если поблизости находятся люди (в особенности дети) или животные.
4. Помните о том, что оператор или пользователь несет ответственность за происшествия и опасные ситуации с другими людьми или их собственностью.

### Подготовка

1. На время эксплуатации воздуходувки обязательно надевайте длинные брюки и прочную обувь.
2. Не носите свободную одежду или украшения, которые могут быть затянуты в отверстие для притока воздуха. Не допускайте попадания длинных волос в отверстия для притока воздуха.
3. Во время работы с электроинструментом всегда надевайте защитные очки. Очки должны соответствовать ANSI Z87.1 для США, EN 166 для Европы, или AS/NZS 1336 для Австралии и Новой Зеландии. В Австралии и Новой Зеландии оператор также обязан носить защитную маску.



Ответственность за использование средств защиты операторами и другим персоналом вблизи рабочей зоны возлагается на работодателя.

4. Для предотвращения раздражения из-за пыли рекомендуется носить лицевую маску.
5. Во время эксплуатации тачки обязательно надевайте нескользящую защитную обувь. Нескользящая защитная обувь с закрытым носком снижает риск получения травмы.
6. Используйте индивидуальные средства защиты. Всегда надевайте защитные очки. Такие средства индивидуальной защиты, как маска от пыли, защитная нескользящая обувь, каска или наушники, используемые в соответствующих условиях, позволяют снизить риск получения травмы.

### Эксплуатация

1. Выключите воздуходувку, снимите блок аккумулятора и убедитесь в том, что все движущиеся части остановились, в следующих случаях:
  - если вы оставляете воздуходувку без присмотра;
  - перед устранением засоров;
  - перед проверкой, очисткой или обслуживанием воздуходувки;
  - при появлении в воздуходувке ненормальной вибрации.
2. Используйте воздуходувку только в дневное время или при достаточном искусственном освещении.
3. Не старайтесь дотянуться до чего-либо и постоянно сохраняйте устойчивое положение.
4. Во время работы на склонах занимайте устойчивое положение.
5. Передвигайтесь шагом, не бегите.
6. Не допускайте засорения отверстия для притока охлаждающего воздуха.
7. Запрещено сдувать мусор в направлении людей.
8. Работайте с воздуходувкой только в рекомендованной позе и на ровной твердой поверхности.
9. Не используйте воздуходувку на участках, расположенных на высоте.
10. Не направляйте насадку работающей воздуходувки на близко стоящих людей.

11. Не закрывайте всасывающее и (или) выпускное отверстие воздуховушки.
    - Не допускайте засорения всасывающего или выпускного отверстия воздуховушки пылью или грязью во время работы на пыльных участках.
    - Используйте только насадки, предоставленные компанией Makita.
    - Не используйте воздуховушку для надувания мячей, резиновой лодки или аналогичных предметов.
  12. Не используйте воздуховушку рядом с открытым окном и т. п.
  13. Использовать воздуховушку рекомендуется исключительно в подходящее время – не рано утром или поздно вечером, когда это может потревожить людей.
  14. Перед сдуванием рекомендуется воспользоваться граблями и веником для разрыхления мусора.
  15. В случае удара воздуховушки о посторонний предмет или при появлении нехарактерного шума или вибрации немедленно прекратите работу. Перед повторным включением и продолжением работы снимите блок аккумулятора с воздуховушки и убедитесь в отсутствии на ней повреждений. Если воздуховушка повреждена, свяжитесь с авторизованным сервисным центром Makita для выполнения ремонта.
  16. Не засовывайте пальцы или другие предметы во всасывающее или выпускное отверстие воздуховушки.
  17. Не допускайте случайного запуска. Прежде чем поднимать или переносить воздуховушку или вставлять в нее блок аккумулятора, убедитесь в том, что переключатель находится в выключенном положении. Если при переноске воздуховушки палец пользователя находится на выключателе или питание подается на воздуховушку с включенным выключателем, это может привести к несчастному случаю.
  18. Запрещено сдувать опасные материалы, такие как гвозди, осколки стекла или острые предметы.
  19. Не используйте воздуховушку вблизи горючих материалов.
  20. Избегайте эксплуатации воздуховушки в течение длительного времени в условиях низкой температуры.
  21. Запрещается использовать машину, если существует риск удара молнией.
  22. При использовании устройства в грязи, на влажном склоне или на скользкой поверхности будьте осторожны, чтобы не поскользнуться.
  23. Избегайте работать в сложных условиях, в которых ожидается повышенная усталость пользователя.
  24. Не используйте устройство в неблагоприятных погодных условиях, когда видимость ограничена. Несоблюдение этого требования может привести к падению или неправильной эксплуатации устройства из-за плохой видимости.
25. Не допускайте погружения устройства в лужи.
  26. В случае прилипания мокрых листьев или грязи ко входу для всасывания (вентиляционному отверстию) удалите их.
- Техническое обслуживание и хранение**
1. Все гайки, болты и винты должны быть надежно затянуты – это обеспечит безопасность и работоспособность воздуховушки.
  2. Если детали изношены или повреждены, замените их деталями, предоставленными компанией Makita.
  3. Храните воздуховушку в безопасном месте, недоступном для детей.
  4. Перед проверкой, обслуживанием, помещением воздуховушки на хранение или заменой на ней насадки отключите воздуховушку, убедитесь в том, что все движущиеся части полностью остановились, и извлеките блок аккумулятора. Перед выполнением каких-либо работ на воздуховушке дайте ей остыть. Обращайтесь с воздуховушкой осторожно и держите ее в чистоте.
  5. Перед помещением на хранение полностью охладите воздуховушку.
  6. Не подвергайте воздуховушку воздействию дождя. Храните воздуховушку в помещении.
  7. При поднимании воздуховушки сгибайте колени и будьте осторожны, чтобы не повредить спину.
  8. Не оставляйте устройство без присмотра под открытым небом в дождь.
  9. Запрещается мыть устройство струей воды с высоким напором.
  10. Не храните устройство в помещениях с высокой влажностью или температурой, на солнце или под дождем.
  11. Осмотр и техническое обслуживание устройства следует выполнять в месте, защищенном от осадков.
  12. После использования устройства очистите его от налипшей грязи и полностью высушите, перед тем как поместить на хранение. В зависимости от времени года и/или региона устройство может выйти из строя из-за замерзания воды.
- Эксплуатация и обслуживание электроинструмента, работающего на аккумуляторах**
1. Заряжайте аккумулятор только зарядным устройством, указанным изготовителем. Зарядное устройство, подходящее для одного типа аккумуляторов, может привести к пожару при его использовании с другим аккумуляторным блоком.
  2. Используйте электроинструмент только с указанными аккумуляторными блоками. Использование других аккумуляторных блоков может привести к травме или пожару.
  3. Когда аккумуляторный блок не используется, храните его отдельно от металлических предметов, таких как скрепки, монеты, ключи, гвозди, шурупы или другие

- небольшие металлические предметы, которые могут привести к закорачиванию контактов аккумуляторного блока между собой.** Короткое замыкание между контактами аккумуляторного блока может привести к ожогам или пожару.
4. **При неправильном обращении из аккумуляторного блока может потечь жидкость.** Избегайте контакта с ней. В случае контакта с кожей промойте место контакта обильным количеством воды. В случае попадания в глаза обратитесь к врачу. Жидкость из аккумулятора может вызвать раздражение или ожоги.
  5. **Не используйте поврежденные или модифицированные инструменты и аккумуляторные блоки.** Поврежденные или модифицированные аккумуляторы могут работать некорректно, что может привести к пожару, взрыву или травмированию.
  6. **Не подвергайте аккумуляторный блок или инструмент воздействию огня или высокой температуры.** Воздействие огня или температуры выше 130 °C может привести к взрыву.
  7. **Следуйте всем инструкциям по зарядке и не заряжайте аккумуляторный блок или инструмент при температурных условиях, выходящих за пределы диапазона, указанного в инструкции.** Зарядка ненадлежащим образом или при температурных условиях, выходящих за пределы указанного диапазона, может привести к повреждению батареи и повысить риск пожара.
  8. **Рукоятки инструмента и специальные изолированные поверхности всегда должны быть сухими и чистыми и не содержать следов масла или смазки.** Скользкие рукоятки и специальные поверхности препятствуют соблюдению рекомендаций по технике безопасности в экстренных ситуациях.

#### Электробезопасность

1. **Не бросайте аккумуляторные блоки в огонь.** Они могут взорваться. Уточните местные правила утилизации аккумуляторов.
2. **Не вскрывайте и не разбивайте аккумуляторы.** Содержащийся в них электролит очень едкий, вы можете повредить глаза или кожу. При проглатывании это вещество может вызвать отравление.
3. **Не заряжайте аккумулятор под дождем или в местах с повышенной влажностью.**
4. **Не заряжайте аккумулятор на улице.**
5. **Не касайтесь зарядного устройства, а также штекера и контактов зарядного устройства влажными руками.**
6. **Запрещается заменять аккумулятор под дождем.**
7. **Избегайте смачивания клемм аккумулятора жидкостью, например водой, и не допускайте погружения аккумулятора в жидкость.** Запрещается оставлять аккумулятор под дождем, заряжать, использовать или хранить аккумулятор в местах с повышенной влажностью. Мокрые клеммы или попадание жидкости внутрь аккумулятора

могут привести к короткому замыканию аккумулятора, его перегреву, возгоранию или взрыву.

8. **После извлечения аккумулятора из газонокосилки или зарядного устройства обязательно присоедините к аккумулятору крышку отсека аккумулятора и оставьте его в сухом месте.**
9. **Запрещается выполнять замену аккумулятора мокрыми руками.**
10. **В случае попадания воды на аккумулятор выпейте из него воду и проприте его сухой тканью.** Прежде чем использовать аккумулятор, дайте ему полностью высохнуть в сухом месте.
11. **Избегайте опасных сред. Не используйте машину в местах с повышенной влажностью и под дождем.** Попавшая в машину вода повышает опасность поражения электрическим током.
12. **Не переоценивайте свои возможности и не пренебрегайте правилами техники безопасности, даже если вы часто работаете с инструментом.** Небрежное обращение с инструментом может стать причиной серьезной травмы за доли секунды.

#### Сервисное обслуживание

1. **Сервисное обслуживание электроинструмента должно проводиться только квалифицированным специалистом по ремонту и только с использованием идентичных запасных частей.** Это позволит обеспечить безопасность электроинструмента.
2. **Запрещается обслуживать поврежденные аккумуляторные блоки.** Обслуживание аккумуляторных блоков должен осуществлять только производитель или авторизованные поставщики услуг.

## СОХРАНИТЕ ДАННЫЕ ИНСТРУКЦИИ.

**ДОСТОРОЖНО: не допускайте**, чтобы удобство или опыт эксплуатации данного устройства (полученный от многократного использования) доминировали над строгим соблюдением правил техники безопасности при обращении с этим устройством.

**НЕПРАВИЛЬНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ** инструмента или несоблюдение правил техники безопасности, указанных в данном руководстве, может привести к тяжелой травме.

## Важные правила техники безопасности для работы с аккумуляторным блоком

1. **Перед использованием аккумуляторного блока прочтите все инструкции и предупреждающие надписи на (1) зарядном устройстве, (2) аккумуляторном блоке и (3) инструменте, работающем от аккумуляторного блока.**
2. **Не разбирайте блок аккумулятора и не меняйте его конструкцию.** Это может

- привести к пожару, перегреву или взрыву.
3. Если время работы аккумуляторного блока значительно сократилось, немедленно прекратите работу. В противном случае, может возникнуть перегрев блока, что приведет к ожогам и даже к взрыву.
  4. В случае попадания электролита в глаза промойте их обильным количеством чистой воды и немедленно обратитесь к врачу. Это может привести к потере зрения.
  5. Не замыкайте контакты аккумуляторного блока между собой:
    - (1) Не прикасайтесь к контактам какими-либо токопроводящими предметами.
    - (2) Не храните аккумуляторный блок в контейнере вместе с другими металлическими предметами, такими как гвозди, монеты и т. п.
    - (3) Не допускайте попадания на аккумуляторный блок воды или дождя.
 Замыкание контактов аккумуляторного блока между собой может привести к возникновению большого тока, перегреву, возможным ожогам и даже поломке блока.
  6. Не храните и не используйте инструмент и аккумуляторный блок в местах, где температура может достигать или превышать 50 °C (122 °F).
  7. Не бросайте аккумуляторный блок в огонь, даже если он сильно поврежден или полностью вышел из строя. Аккумуляторный блок может взорваться под действием огня.
  8. Запрещено вбивать гвозди в блок аккумулятора, резать, ломать, бросать,ронять блок аккумулятора или ударять его твердым предметом. Это может привести к пожару, перегреву или взрыву.
  9. Не используйте поврежденный аккумуляторный блок.
  10. Входящие в комплект литий-ионные аккумуляторы должны эксплуатироваться в соответствии с требованиями законодательства об опасных товарах.  
При коммерческой транспортировке, например, третьей стороной или экспедитором, необходимо нанести на упаковку специальные предупреждения и маркировку.  
В процессе подготовки устройства к отправке обязательно проконсультируйтесь со специалистом по опасным материалам. Также соблюдайте местные требования и нормы. Они могут быть строке.  
Закройте или закрепите разомкнутые контакты и упакуйте аккумулятор так, чтобы он не перемещался по упаковке.
  11. Для утилизации блока аккумулятора извлеките его из инструмента и утилизируйте безопасным способом. Выполните требования местного законодательства по утилизации аккумуляторного блока.
  12. Используйте аккумуляторы только с продукцией, указанной Makita. Установка аккумуляторов на продукцию, не соответствующую требованиям, может привести к пожару,
- перегреву, взрыву или утечке электролита.
13. Если инструментом не будут пользоваться в течение длительного периода времени, извлеките аккумулятор из инструмента.
  14. Во время и после использования блок аккумулятора может нагреваться, что может стать причиной ожогов или низкотемпературных ожогов. Будьте осторожны при обращении с горячим блоком аккумулятора.
  15. Не прикасайтесь к контактам инструмента сразу после использования, поскольку они могут быть достаточно горячими, чтобы вызвать ожоги.
  16. Не допускайте налипания на контакты, отверстия и пазы блока аккумулятора опилок, пыли или земли. Это может стать причиной перегрева, возгорания, взрыва или неисправности инструмента или блока аккумулятора, что может привести к ожогам или травмам.
  17. Если инструмент не рассчитан на использование вблизи высоковольтных линий электропередач, не используйте блок аккумулятора вблизи высоковольтных линий электропередач. Это может привести к неисправности, поломке инструмента или блока аккумулятора.
  18. Храните аккумулятор в недоступном для детей месте.

## СОХРАНИТЕ ДАННЫЕ ИНСТРУКЦИИ.

**ВНИМАНИЕ:** Используйте только фирменные аккумуляторные батареи Makita. Использование аккумуляторных батарей, не произведенных Makita, или батарей, которые были подвергнуты модификациям, может привести к взрыву аккумулятора, пожару, травмам и повреждению имущества. Это также автоматически аннулирует гарантию Makita на инструмент и зарядное устройство Makita.

## Советы по обеспечению максимального срока службы аккумулятора

1. Заряжайте блок аккумуляторов перед его полной разрядкой. Обязательно прекратите работу с инструментом и зарядите блок аккумуляторов, если вы заметили снижение мощности инструмента.
2. Никогда не подзаряжайте полностью заряженный блок аккумуляторов. Перезарядка сокращает срок службы аккумулятора.
3. Заряжайте блок аккумуляторов при комнатной температуре в 10 - 40 °C (50 - 104 °F). Перед зарядкой горячего блока аккумуляторов дайте ему остыть.
4. Если блок аккумулятора не используется, извлеките его из инструмента или зарядного устройства.
5. Зарядите ионно-литиевый аккумуляторный блок, если вы не будете пользоваться инструментом длительное время (более

шести месяцев).

## СБОРКА

**ВНИМАНИЕ:** Перед выполнением каких-либо работ с машиной отключите ее и извлеките блок аккумулятора.

### Установка концевой насадки

Совместите треугольную отметку на концевой насадке с треугольной отметкой на передней трубе, потом прикрепите концевую насадку к передней трубе, после чего проверните концевую насадку для ее фиксации.

Установите концевую насадку таким образом, чтобы наконечник насадки был направлен вниз. В зависимости от условий работы можно установить концевую насадку таким образом, чтобы наконечник насадки был направлен вверх.

► Рис.1: 1. Треугольная отметка 2. Концевая насадка 3. Передняя труба

Чтобы снять концевую насадку, выполните процедуру установки в обратном порядке.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Длину насадки можно изменять, перемещая ее так, как показано на рисунке.

► Рис.2: 1. Концевая насадка 2. Передняя труба

### Установка плоской насадки или удлиняющей насадки

#### Дополнительные принадлежности

1. Совместите паз на трубе переходника с выступом на передней трубе, прикрепите трубу переходника к передней трубе, после чего поверните для фиксации.

► Рис.3: 1. Труба переходника 2. Передняя труба

2. Совместите паз на плоской насадке или удлиняющей насадке с выступом на трубе переходника, прикрепите плоскую насадку или удлиняющую насадку к трубе переходника и поверните для фиксации.

► Рис.4: 1. Плоская насадка 2. Удлиняющая насадка 3. Труба переходника

### Установка комплекта насадок для очистки желобов

#### Дополнительные принадлежности

1. Совместите паз на трубе переходника с выступом на передней трубе, прикрепите трубу переходника к передней трубе, после чего поверните для фиксации.

Вставляйте трубу переходника до упора так, чтобы выступ вошел в самый глубокий паз на трубе переходника.

► Рис.5: 1. Винт 2. Хомут для шланга 3. Труба переходника 4. Передняя труба

2. Ослабьте винты на хомутах для шланга и

установите большой хомут для шланга на трубу переходника, после чего установите малый хомут для шланга.

3. Подсоедините удлинительную трубу к трубе переходника.

Совместите паз на удлинительной трубе с выступом в трубе переходника, после чего сдвиньте удлинительную трубу вдоль паза таким образом, чтобы треугольные метки были расположены друг напротив друга.

► Рис.6: 1. Удлинительная труба 2. Труба переходника

4. Проложите хомуты для шланга в канавках, как показано, и затяните винты.

► Рис.7: 1. Винт 2. Хомут для шланга

5. В соответствии с рабочей высотой подсоедините остальные удлинительные трубы к уже установленной удлинительной трубе.

**ВНИМАНИЕ:** Не подсоединяйте удлинительную трубу, если общая длина с учетом корпуса воздуховодки превышает 4 м.

6. Поверните выпускное отверстие концевой насадки, как показано на рисунке.

► Рис.8

7. Подсоедините концевую насадку к удлинительной трубе. При подсоединении совместите треугольную метку на концевой насадке и удлинительной трубе, затем надавите на концевую насадку до щелчка. После этого поверните концевую насадку в удобное для работы положение.

► Рис.9: 1. Концевая насадка 2. Удлинительная труба 3. Треугольная метка

При удалении концевой насадки совместите треугольные метки на концевой насадке и удлинительной трубе, и извлеките концевую насадку из удлинительной трубы.

► Рис.10: 1. Концевая насадка 2. Удлинительная труба 3. Треугольная метка

## Пристегивание плечевого ремня

### Дополнительные принадлежности

**ВНИМАНИЕ:** При использовании машины совместно с ранцевым блоком питания, например с портативным блоком питания, не используйте плечевой ремень, идущий в комплекте с машиной, а используйте ремешок для подвешивания, рекомендованный компанией Makita.

Если одновременно надеть плечевой ремень, идущий в комплекте с машиной, и плечевой ремень ранцевого блока питания, то в чрезвычайной ситуации снять машину или ранцевый блок питания будет затруднительно, что может привести к несчастному случаю или травме. За консультацией по рекомендуемому ремешку для подвешивания обратитесь в авторизованный сервисный центр Makita.

**ВНИМАНИЕ:** Убедитесь в том, что крючки плечевого ремня надежно прикреплены к машине. Если крючки прикреплены не полностью, они могут соскочить и нанести травму.

**ВНИМАНИЕ:** Обязательно используйте плечевой ремень, предназначенный для данной машины. Использование другого плечевого ремня может привести к травме.

Наденьте плечевой ремень поперек плеч и отрегулируйте его до удобного рабочего положения.

► Рис.11

Прикрепите крючки плечевого ремня к машине, как показано на рисунке.

► Рис.12: 1. Крючок

Конструкция плечевого ремня обеспечивает его быстрое снятие. Чтобы отсоединить плечевой ремень от инструмента, просто нажмите на боковые выступы замка, удерживая инструмент.

► Рис.13: 1. Замок

## ОПИСАНИЕ РАБОТЫ

**ВНИМАНИЕ:** Перед регулировкой или проверкой функций машины отключите ее и снимите блок аккумулятора.

## Установка или снятие блока аккумуляторов

**ВНИМАНИЕ:** Перед установкой и извлечением блока аккумулятора выключайте машину.

**ВНИМАНИЕ:** При установке и извлечении блока аккумулятора крепко удерживайте машину и блок аккумулятора. Если не удерживать машину и блок аккумулятора крепко, они могут выскользнуть из рук, что приведет к повреждению машины и блока аккумулятора, а также травмированию оператора.

**ВНИМАНИЕ:** Обязательно устанавливайте блок аккумулятора до конца, чтобы красный индикатор не был виден. В противном случае блок может выпасть из машины и нанести травму вам или другим людям.

**ВНИМАНИЕ:** Не прилагайте чрезмерных усилий при установке аккумуляторного блока. Если блок не двигается свободно, значит он установлен неправильно.

► Рис.14: 1. Красный индикатор 2. Кнопка 3. Блок аккумулятора

Для снятия блока аккумулятора нажмите кнопку на его лицевой стороне и извлеките блок из устройства.

Для установки блока аккумулятора совместите выступ блока аккумулятора с пазом в корпусе и задвиньте его на место. Устанавливайте блок до упора, чтобы он зафиксировался с небольшим щелчком. Если вы видите красный индикатор, как показано на рисунке, он не зафиксирован полностью.

## Индикация оставшегося заряда аккумулятора

Нажмите кнопку проверки на аккумуляторном блоке для проверки заряда. Индикаторы загорятся на несколько секунд.

► Рис.15: 1. Индикаторы 2. Кнопка проверки

Индикаторы	Уровень заряда
Горит	
Выкл.	
Мигает	
Горит	от 75 до 100%
Горит	от 50 до 75%
Горит	от 25 до 50%
Горит	от 0 до 25%
Горит	Зарядите аккумуляторную батарею.

Индикаторы			Уровень заряда
Горит	Выкл.	Мигает	
			Возможно, аккумуляторная батарея неисправна.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** В зависимости от условий эксплуатации и температуры окружающего воздуха индикация может незначительно отличаться от фактического значения.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Первая ( дальняя левая) индикаторная лампа будет мигать во время работы защитной системы аккумулятора.

## Система защиты машины / аккумулятора

На машине предусмотрена система защиты машины / аккумулятора. Эта система автоматически отключает питание двигателя для продления срока службы машины и аккумулятора. Машина автоматически отключится в указанных далее случаях, влияющих на работу самой машины или аккумулятора.

### Защита от перегрузки

Если из-за способа эксплуатации машина или аккумулятор потребляет очень большое количество тока, машина автоматически остановится без включения каких-либо индикаторов. В этом случае отключите машину и прекратите работу, из-за которой произошла перегрузка. Затем включите машину для перезапуска.

### Защита от перегрева

При перегреве машины или аккумулятора происходит автоматическая остановка машины. В этом случае дайте машине и аккумулятору остыть перед повторным включением.

### Защита от переразрядки

При недостаточной емкости аккумулятора машина автоматически останавливается. В этом случае следует извлечь аккумулятор из машины и зарядить его.

## Действие выключателя

**ОСТОРОЖНО:** Перед установкой блока аккумулятора в машину убедитесь в том, что триггерный переключатель работает правильно и возвращается в положение OFF (Выкл.) при отпусканье.

Для запуска машины достаточно нажать триггерный переключатель. Для повышения частоты вращения нажмите триггерный переключатель сильнее. Для остановки машины отпустите триггерный переключатель.

► Рис.16: 1. Триггерный переключатель

Машину можно использовать в режиме повышенной мощности. В режиме повышенной мощности объем воздуха увеличивается по сравнению с нормальным режимом. Для использования машины в режиме повышенной мощности нажмите триггерный переключатель, пока он не остановится на половине хода, и полностью нажмите его.

► Рис.17: 1. Триггерный переключатель

**ПРИМЕЧАНИЕ:** В зависимости от условий эксплуатации или состояния аккумулятора использование режима повышенной мощности может быть ограничено для защиты машины.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** При повороте рычага управления режим повышенной мощности будет недоступен.

## Функция круиз-контроля

Функция круиз-контроля позволяет оператору поддерживать постоянную частоту вращения без использования дроссельного регулятора. Для повышения частоты вращения переведите рычаг управления вперед. Для снижения частоты вращения переведите рычаг управления назад.

► Рис.18: 1. Рычаг управления

## Функция предотвращения случайного запуска

Машина не запустится даже во время установки блока аккумулятора при нажатом триггерном переключателе. Для запуска машины сначала отпустите триггерный переключатель и верните рычаг управления в исходное положение, после чего нажмите триггерный переключатель.

## ЭКСПЛУАТАЦИЯ

### Эксплуатация воздуховодки

**ДВИЖЕНИЕ:** Не ставьте машину на землю, когда она включена. Песок или пыль могут попасть из всасывающего отверстия и стать причиной неисправности или травмы.

Крепко удерживайте машину рукой и выполнайте сдувание медленными движениями из стороны в сторону. При сдувании мусора вокруг здания, крупных камней или транспортного средства направляйте насадку в сторону от них. При сдувании мусора в угол начинайте с угла и переходите к открытому пространству.

► Рис.19

## Использование комплекта насадок для очистки желобов

**ДВИЖЕНИЕ:** Запрещается эксплуатировать машину в режиме повышенной мощности при использовании комплекта насадок для очистки желобов. Запрещается включать режим повышенной мощности при использовании комплекта насадок для очистки желобов. Поскольку в режиме повышенной мощности объем воздуха увеличивается, можно потерять равновесие и получить травму.

**ДВИЖЕНИЕ:** При использовании комплекта насадок для очистки желобов удерживайте воздуходувку только двумя руками.

► Рис.20

**ДВИЖЕНИЕ:** Не используйте комплект насадок для очистки желобов вблизи электрических проводов.

► Рис.21

**ДВИЖЕНИЕ:** Не используйте комплект насадок для очистки желобов в ветреный день.

► Рис.22

**ДВИЖЕНИЕ:** При использовании комплекта насадок для очистки желобов не подпускайте посторонних лиц или животных на расстояние ближе 15 м к воздуходувке.

► Рис.23

Держите воздуходувку в вертикальном положении, взявшись за ручку воздуходувки. Поместите выпускное отверстие воздуходувки в желоб и включите воздуходувку.

► Рис.24

## ОБСЛУЖИВАНИЕ

**ДВИЖЕНИЕ:** Перед проведением осмотра или технического обслуживания машины необходимо отключить ее и извлечь блок аккумулятора.

Для обеспечения БЕЗОПАСНОСТИ и НАДЕЖНОСТИ оборудования ремонт, любое другое техобслуживание или регулировку необходимо производить в уполномоченных сервис-центрах Makita или сервис-центрах предприятия с использованием только сменных частей производства Makita.

### Очистка машины

Для очистки машины вытирайте пыль сухой тряпкой или тряпкой, смоченной мыльной водой и отжатой.

► Рис.25

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Запрещается использовать бензин, растворители, спирт и другие подобные жидкости. Это может привести к обесцвечиванию, деформации и трещинам.

Удалите пыль или грязь из всасывающего отверстия в задней части машины.

► Рис.26: 1. Всасывающее отверстие

### Хранение

Перед помещением машины на хранение отсоедините от нее блок аккумулятора и проведите полное техническое обслуживание. Храните машину в недоступном для детей месте, где она не будет подвергаться воздействию влаги, дождя или прямых солнечных лучей.

Отверстие с крючком в нижней части машины предназначено для подвешивания машины на гвоздь или шуруп в стене.

► Рис.27: 1. Отверстие

## ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Прежде чем обращаться по поводу ремонта, проведите осмотр самостоятельно. Если обнаружена неисправность, не указанная в руководстве, не пытайтесь разобрать инструмент. Обратитесь в один из авторизованных сервисных центров Makita, в которых для ремонта используются только оригинальные детали Makita.

Состояние неисправности	Возможная причина (неисправности)	Способ устранения
Не работает электромотор.	Не вставлен блок аккумулятора.	Установите блок аккумулятора.
	Неисправен аккумулятор (под напряжением)	Зарядите аккумулятор. Если перезарядка не помогает, замените аккумулятор.
	Привод работает неправильно.	Обратитесь в местный авторизованный центр для ремонта.
После непродолжительного использования двигатель останавливается.	Низкий уровень заряда аккумулятора.	Зарядите аккумулятор. Если перезарядка не помогает, замените аккумулятор.
	Перегрев.	Прекратите работу и дайте машине остыть.

Состояние неисправности	Возможная причина (неисправности)	Способ устранения
Машина не достигает максимальной скорости работы.	Неправильно установлен аккумулятор.	Вставьте блок аккумулятора, как описано в этом руководстве.
	Заряд аккумулятора падает.	Зарядите аккумулятор. Если перезарядка не помогает, замените аккумулятор.
	Привод работает неправильно.	Обратитесь в местный авторизованный центр для ремонта.
Сильная вибрация: ⇒ немедленно выключите машину!	Привод работает неправильно.	Обратитесь в местный авторизованный центр для ремонта.
Двигатель не останавливается. ⇒ Немедленно извлеките аккумулятор!	Электрическая или электронная неисправность.	Извлеките аккумулятор и обратитесь в местный авторизованный сервисный центр для ремонта.

## ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

**ВНИМАНИЕ:** Эти принадлежности или насадки рекомендуются для использования с устройством Makita, указанным в этом руководстве. Использование других принадлежностей или насадок может привести к травме. Используйте принадлежность или насадку только по назначению.

Если вам необходимо содействие в получении дополнительной информации по этим принадлежностям, свяжитесь с вашим сервис-центром Makita.

- Труба переходника
- Удлиняющая насадка
- Плоская насадка
- Концевая насадка
- Комплект насадок для очистки желобов
- Плечевой ремень
- Оригинальный аккумулятор и зарядное устройство Makita

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Некоторые элементы из списка могут входить в комплект машины в качестве стандартных принадлежностей. Они могут различаться в зависимости от страны.





# Makita Europe N.V.

Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgium

# Makita Corporation

3-11-8, Sumiyoshi-cho, Anjo, Aichi 446-8502 Japan

[www.makita.com](http://www.makita.com)



885864C986  
EN, SV, NO, FI, DA,  
LV, LT, ET, RU  
20250325